



H2OHD™

High Definition
Steam Cleaner



14
Million
SOLD WORLDWIDE*

USER'S GUIDE

MODEL No: KB-019/KB-019-1

Thank You!

Congratulations on your choice of the H2O™ HD High Definition Steam Cleaner from Thane™; a compact yet versatile steam cleaner that easily converts from a Floor Mop and Carpet Cleaner into a powerful Hand-Held Steam Cleaner.

The H2O™ HD Steam Cleaner offers a new definition in steam cleaning, allowing for precise, digital control of the Steam Power offering a High Definition clean that is effective and far more hygienic than conventional methods.

The H2O™ HD Steam Cleaner increases cleaning power by converting water to steam and uses a Microfiber Cloth to enhance absorbency. Dirt and grime can be eliminated in seconds. Cleaning with the H2O™ HD Steam Cleaner is also environmentally friendly, as it uses active steam power without the use of chemicals or detergents. Regular steam cleaning can also help deal with dust mites and some types of bacteria, fungus and mildew.

We want you to get the most from your product, so we'd like to encourage you to read this User's Guide. It will tell you everything you need to know about your H2O™ HD Steam Cleaner including its Digital Steam Control, Quick Release Hand-Held unit and the easy to use Detachable Water Tank, while giving you tips for fast, effective steam cleaning that will leave your home with a High Definition clean.

Thanks again for trusting the H2O™ brand from Thane™!

Thane™ and its affiliated companies assume no liability for personal injury or property damage resulting from the misuse of the H2O™ HD Steam Cleaner, including the failure to comply with the instructions contained in this User's Guide or provided by the manufacturer or distributor of the treated surface.

IMPORTANT SAFETY INFORMATION
READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USING THIS STEAM CLEANER

Contents

IMPORTANT SAFEGUARDS	3
KEY FEATURES	4
OPTIONAL ACCESSORIES	5
HOW TO ASSEMBLE YOUR H2O™ HD	6
HOW TO USE YOUR H2O™ HD	7-8
HOW TO ASSEMBLE THE HAND-HELD STEAMER	9
HOW TO USE THE HAND-HELD STEAMER	9
OPTIONAL ACCESSORY USAGE	10-11
AFTER USE AND FILTER	12
CLEANING AND MAINTENANCE	13
TROUBLESHOOTING GUIDE	13

Important Safeguards

PLEASE READ ALL PRODUCT INSTRUCTIONS CAREFULLY. FAILURE TO FOLLOW THE PRODUCT INSTRUCTIONS WILL VOID YOUR WARRANTY.

USE YOUR H2O™ HD STEAM CLEANER ONLY AS DIRECTED IN THIS MANUAL AND ONLY WITH THE MANUFACTURER'S RECOMMENDED ACCESSORIES. USE OF ATTACHMENTS OR ACCESSORIES NOT PROVIDED OR SOLD BY THE MANUFACTURER OR BY AUTHORIZED RESELLERS MAY CAUSE FIRE, ELECTRIC SHOCK OR INJURY.

AS WITH ANY ELECTRICAL APPLIANCE, BASIC PRECAUTIONS SHOULD ALWAYS BE OBSERVED WHEN USING THIS PRODUCT, INCLUDING THE FOLLOWING:

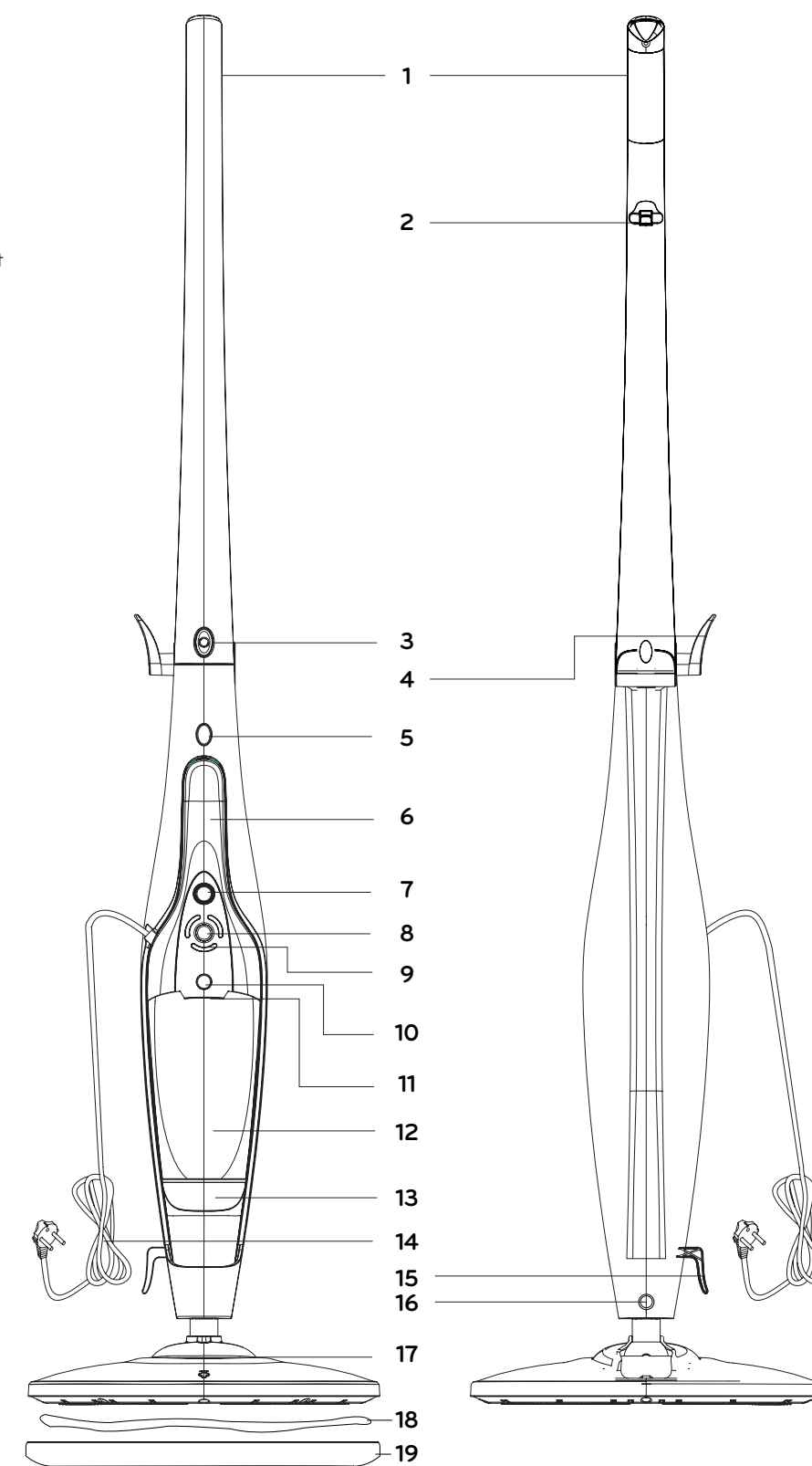
⚠ WARNING

1. Verify that the main voltage indicated on the Rating Plate on this appliance corresponds with the voltage of your electrical outlet.
2. In order to protect against risk of electric shock, only plug this appliance into properly grounded outlets.
3. This appliance is designed for household use only. Do not use outdoors. Commercial use of the H2O™ HD Steam Cleaner voids the manufacturer's warranty.
4. Do not leave the H2O™ HD Steam Cleaner unattended while plugged in.
5. Close attention is necessary when used near children, pets or plants. Never direct steam towards people, animals or plants, as hot steam emission may cause scalding.
6. Do not allow the H2O™ HD Steam Cleaner to be used as a toy. Children should be supervised to ensure that they do not play with this appliance.
7. This appliance is not intended for use by persons with physical, sensory or mental impairments unless they are instructed and supervised during use by an able and experienced adult responsible for their safety.
8. Do not handle the plug or the H2O™ HD Steam Cleaner with wet hands or operate without shoes. Do not immerse the H2O™ HD Steam Cleaner in water or other liquids. The liquid or steam should not be directed towards equipment containing electrical components, such as the interior of ovens.
9. Do not use this appliance with a damaged cord or plug. If it is not working as it should, or if it has been dropped, damaged, left outdoors, or immersed in water, return it to the distributor. If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer or a qualified repair facility to avoid hazard.
10. Never force the plug into an outlet or pull or carry the unit by the cord. Do not use the cord as a handle, close a door on the cord or pull the cord around sharp edges or corners. Keep the cord away from heated surfaces.
11. Do not use extension cords or outlets with inadequate current-carrying capacity, and in order to avoid circuit overload, do not operate another appliance on the same socket (circuit) as the H2O™ HD Steam Cleaner.
12. To disconnect the H2O™ HD Steam Cleaner press the Power Switch (I / O) to the "OFF" position; then remove the plug from the outlet.
13. Unplug the unit after each use or before servicing. In order to safely unplug the unit, grasp the plug and gently pull. Do not unplug the unit by pulling on the cord.
14. Do not insert any objects into openings in the unit or use it with any of its openings blocked.
15. Store your H2O™ HD Steam Cleaner indoors in a cool and dry place. Never leave the H2O™ HD Steam Cleaner outdoors.
16. Keep your work area well lit and use extra caution when using on stairs.
17. Do not use the unit without water in the Water Tank, and do not use the Mop Head without first attaching the Floor Cloth.
18. Stop using the H2O™ HD Steam Cleaner if you observe water leakage, and contact a qualified technician.
19. Never put hot water or liquids such as alcohol-based or detergent products into the Water Tank. This will make operation unsafe and damage the unit.
20. Always keep the steam opening clear of any obstructions. Avoid placing the steam opening on soft surfaces to avoid blocking the flow of steam. Keep the steam opening free from lint, hair and other potential obstructions to ensure proper steam flow.
21. Do not use the H2O™ HD Steam Cleaner in spaces that are exposed to flammable, explosive or toxic vapor such as paint thinner or oil-based paint.
22. Do not use on leather, wax-polished furniture or floors, unsealed hardwood or parquet floors, unglazed ceramic floors, synthetic fabrics, velvet or other delicate steam-sensitive materials.
23. Do not use this appliance for space heating purposes or place it on or near hot surfaces such as a hot gas or electric burner, or in a heated oven.
24. Do not use this appliance for other than its intended use.

SAVE THESE INSTRUCTIONS

Key Features

1. Foldable Handle
2. Cord Lock Slot
3. Foldable Handle Release Button
4. Upper Cord Wrap
5. Hand-Held Steamer Release Button
6. Hand-Held Unit
7. Power Switch with Power Indicator Light
8. Steam Power Button
9. Steam Power Level Indicator
10. Water Tank Release Button
11. Water Tank Light
12. Water Tank
13. Water Filter
14. Power Supply Cord
15. Lower Cord Wrap
16. Mop Head Screw
17. Mop Head
18. Microfiber Cloth
19. Carpet Glider

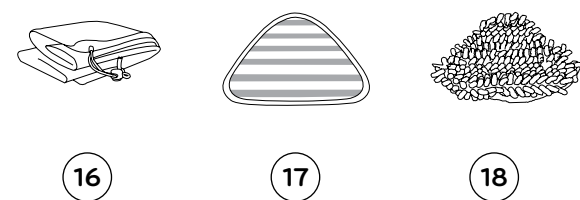
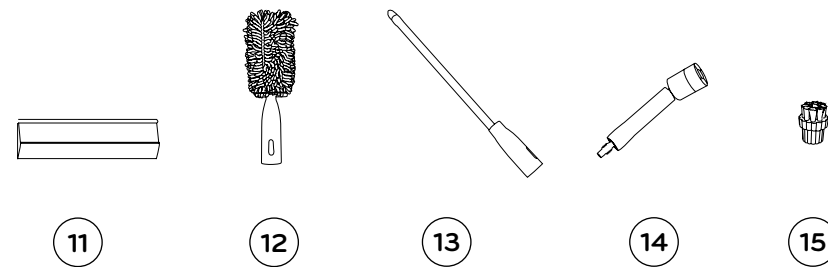
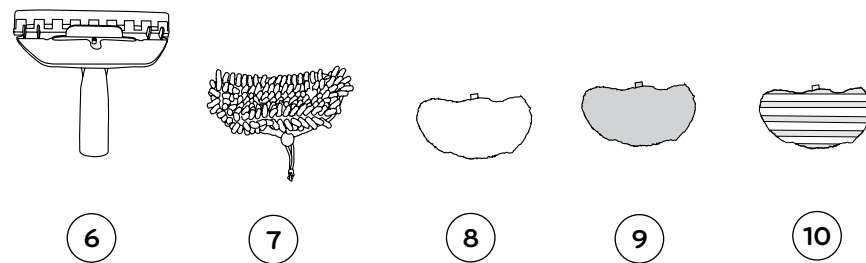
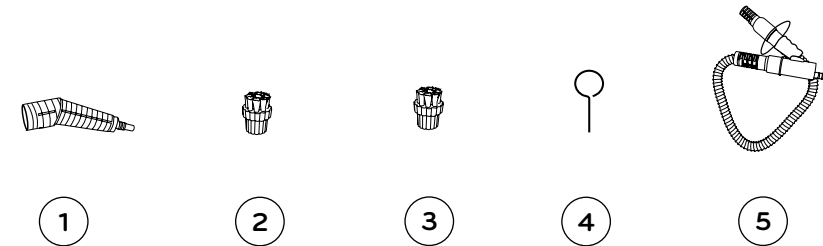


Front view

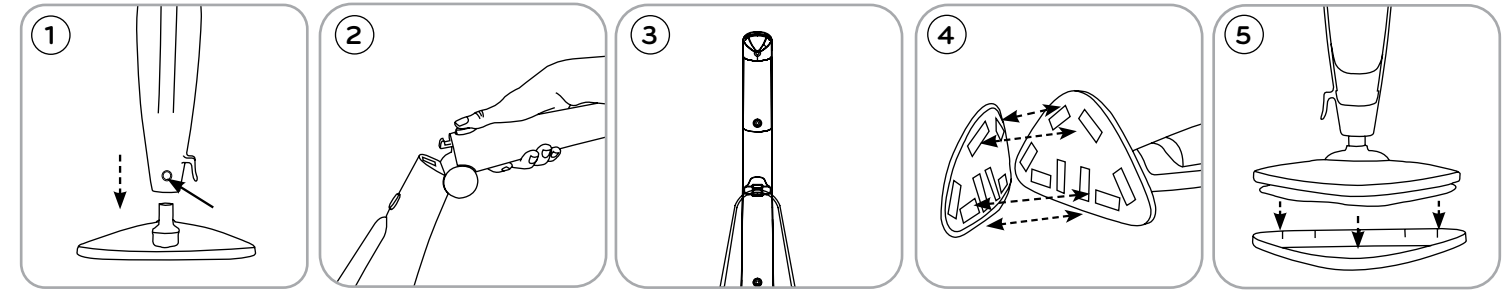
Back view

Optional Accessories

1. Jet Nozzle
2. Round Brush (Nylon)
3. Copper Brush
4. Cleaning Pin
5. Extension Hose (for the Hand-Held Steamer)
6. Window Cleaning Tool
7. Window Cleaning Cloth
8. Garment Steaming Cloth
9. Lint Cloth
10. Microfiber Scrubbing Cloth for Window Cleaning Tool
11. Scraper - Rigid Blade
12. Duster with Coral Cloth
13. Long Steam Lazer™
14. Bendable Jet Nozzle
15. Additional Round Brushes in different colors
16. Accessory Bag
17. Microfiber Scrubbing Cloth for Mop Head
18. Coral Cloth for Mop Head



How to Assemble Your H2O™ HD



Step 1: Attach the H2O™ HD Mop Head, then insert and tighten the provided screw into the hole on the back (screwdriver not provided).

Step 2: Pull handle upwards to an upright and locked position.

Step 3: Insert the Power Supply Cord into the Cord Lock Slot located on the handle.

Step 4: Attach the Microfiber Cloth by placing the cloth under the Mop Head. Align fastening strips of the cloth with the gripping strips on the bottom of the Mop Head. Press to fit together.

Step 5: When using the H2O™ HD Steam Cleaner on carpeting or rugs: Place the Mop Head, with Microfiber Cloth in place, on top of the Carpet Glider as illustrated in Fig. 5. Do not attempt to use the H2O™ HD Steam Cleaner on carpeting or rugs without the Carpet Glider in place. Never use the Carpet Glider on surfaces that are prone to scratching.

CAUTION Make sure that the unit is unplugged from an electrical outlet and the Power Switch (I / O) is in the "OFF" (O) position before assembling the unit or changing the accessories.

How to use your H2O™ HD

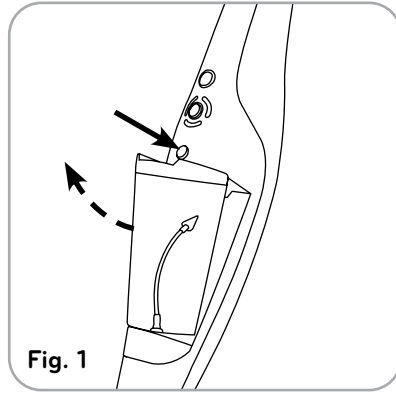


Fig. 1

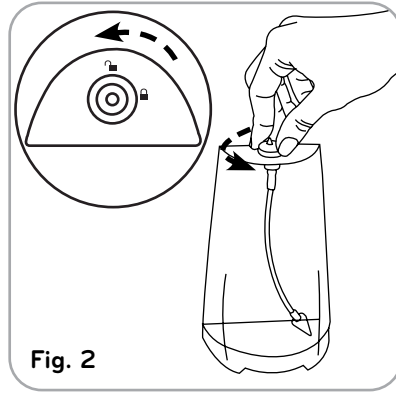


Fig. 2

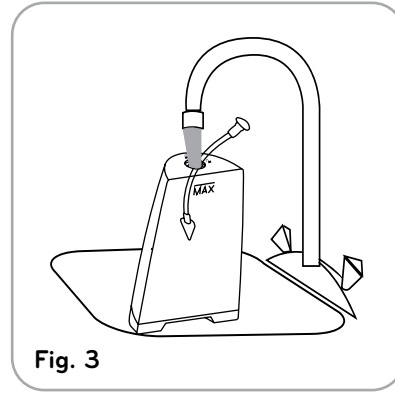


Fig. 3

To fill the Water Tank:

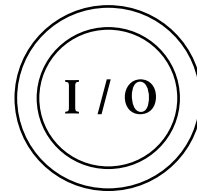
Ensure the H2O™ HD Steam Cleaner is unplugged. Remove the Water Tank by pressing the Water Tank Release Button and pulling the Water Tank from both sides (Fig. 1). Turn the Water Tank Cap from the bottom of the Water Tank to "OPEN" and remove the Water Tank Cap (Fig. 2). Fill the Water Tank to the indicated tank capacity (450ml/15.2oz) (Fig. 3). Replace the Water Tank Cap and turn to "CLOSE" position. Make sure the Copper Cone inside the Water Tank is always submerged in water while operating the unit.

Never put cleaning detergents into the Water Tank. Unless approved by the manufacturer, do not put any scented products in the Water Tank. The H2O™ HD Steam Cleaner uses tap water, but in areas with hard water use distilled water for better performance.

Once the unit has been fully assembled and filled with water, plug the Power Cord into an electrical outlet.

Turning the unit ON:

1. Press Power Switch (I / O) to "ON" (I) position; a Red Power Indicator light will come on, indicating power is on. At the same time the Blue Water Tank Light will come on.
2. Wait for approximately 15 to 25 seconds for the Steam Power Level Indicator lights to flash, indicating that the unit is ready to use.
3. Press the Steam Power Button to your desired power level; for Low Steam, press the button once, two times for Medium Steam and three times for High Steam. Pressing the button again will bring you back to the Low Steam setting.
4. To stop emitting steam, press the Power Switch to "OFF" (O) position and unplug the Power Supply Cord from the electrical outlet.



Tip: The H2O™ HD Steam Cleaner will return to its previous setting if the Power Switch is pressed to the "ON" (I) within 5 seconds of being turned "OFF" (O).

Select one of the Steam Power Level positions:

2. Medium Steam – Green Indicator Light

Ideal for light cleaning of Plastic, Granite & Marble, Tile, Slate and Windows & Mirrors



1. Low Steam – Blue Indicator Light

Ideal for sensitive surfaces such as Sealed Hardwood/Laminate (may also use Medium Steam setting), Garments, Mattresses & Pillows, and Upholstery

3. High Steam – Red Indicator Light

Ideal for tougher stains on Stainless Steel, Porcelain Fixtures and Carpets & Door Mats

How to use your H2O™ HD

The H2O™ HD Steam Cleaner is designed to thoroughly clean floor surfaces, such as marble, ceramic, carpet, stone, linoleum, sealed hardwood floors and parquet. Test the H2O™ HD Steam Cleaner on a small isolated area of your floor prior to overall use on floor surfaces. The heat and steam action may remove the wax on surfaces treated with wax. Do not let unit stand on any wood or heat-sensitive floors for an extended period of time. Water marks, discoloration or damage to the floor surface can occur if the unit is left operating too long in one place. When using on vinyl, linoleum or any other heat-sensitive floors, use extra caution. Too much heat can melt glue in the flooring. Use only on laminate flooring that has been laid professionally and without gaps or cracks that would permit the entry of moisture. Not all floor types are suitable for steam cleaning. Always check the use and care instructions of your flooring manufacturer or distributor before using the H2O™ HD Steam Cleaner. When in doubt consult a flooring specialist.

Start Cleaning:

Slowly pass over the surface to be cleaned. The absorbent mop cloth picks up the dirt loosened by the steam. Apply steam as needed. When the H2O™ HD Steam Cleaner stops producing steam, simply turn it off, unplug it from the electrical outlet and refill the Water Tank to continue cleaning.

WARNING Never leave the H2O™ HD Steam Cleaner unattended while plugged in.

For Best Results:

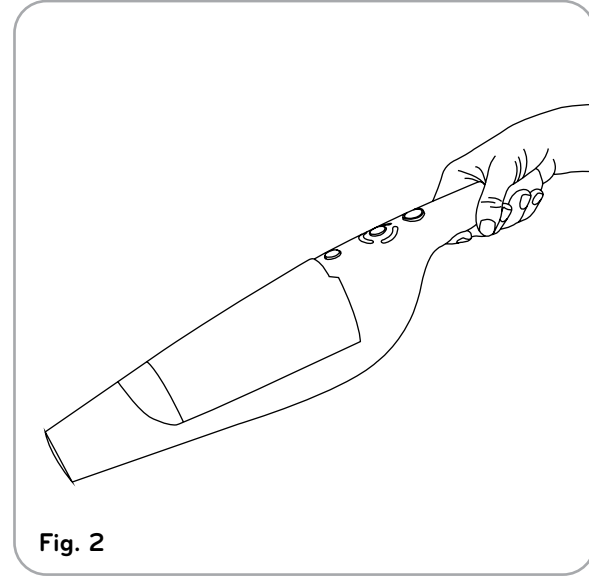
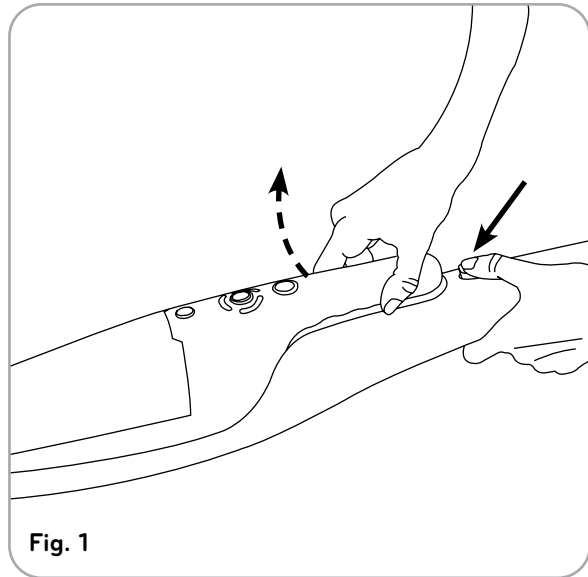
1. Sweep or vacuum floor prior to using the H2O™ HD Steam Cleaner.
2. To avoid puddling of water, the Microfiber Cloth must be clean and dry for use. To replace the cloth, proceed as follows: Let the cloth cool down, remove cloth from unit, replace with a new Microfiber Cloth (optional item) and continue use. Select Low Steam power level.
3. To help sanitize an area of your floor, leave the H2O™ HD Steam Cleaner at a High Steam power level over the area for about 10 seconds, but no longer than 15 seconds.

WARNING Do not carry out this procedure on heat and steam sensitive floors.

IMPORTANT

- Never steam on one spot for too long. This can cause floor surface damage.
- Do not put hands or feet under the steam mop. Unit gets very hot.
- During use a pulsing noise may be heard indicating that the mop is producing steam. This noise is normal.
- There may be some minor "spitting" of water mixed with the steam. This is also normal.
- The force and heat of the steam may adversely affect certain materials. Always check the suitability of using steam on a surface by carrying out a preliminary test on a hidden area.

How to Assemble the Hand-Held Steamer



The Hand-Held Steamer is an ideal portable cleaner for use on work surfaces, countertops, sinks, windows, mirrors, tiles and spot cleaning on floors, carpets and rugs. Remove the Power Supply Cord from the Cord Lock Slot and detach from the Main Body by pressing the Hand-Held Steamer Release Button and remove by the handle. Use your Hand-Held Steamer to clean windows, glass and mirrors without leaving annoying streaks and smears. With available accessories like the Duster attachment you can clean blinds, handrails and furniture. The Garment Steamer attachment relaxes the fabric, so wrinkles simply disappear. It also helps remove stains and body odors.

The Hand-Held Steamer is designed to thoroughly clean and help sanitize many of the surfaces in your home without harsh chemicals. Whether it's the bathroom or kitchen, nursery or backyard grill – now you can GREEN CLEAN with digital steam settings that make the H2O™ HD Steam Cleaner great for virtually any cleaning job.

To detach the Hand-Held Steamer:

Step 1: Remove the Power Supply Cord from the Cord Lock Slot.

Step 2: Detach the Hand-Held Steamer by pressing the Hand-Held Release Button and pulling out the Hand-Held Steamer unit (Fig. 1).

CAUTION Make sure the H2O™ HD Steam Cleaner is unplugged before assembly.

How to Use the Hand-Held Steamer

Fill the Water Tank with water (refer to the "HOW TO USE YOUR H2O™ HD" section in this manual) and select and attach one of the available attachments (please refer to the "ACCESSORY USAGE" section in this manual).

Select one of the Steam Regulator positions:

1. Low Steam – Blue Indicator Light

Ideal for sensitive surfaces such as Garments, Mattresses & Pillows, Upholstery, Sealed Hardwood/Laminate (may also use Medium Steam setting)

2. Medium Steam – Green Indicator Light

Ideal for light cleaning of Plastic, Granite & Marble, Tile, Slate and Windows & Mirrors

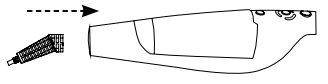
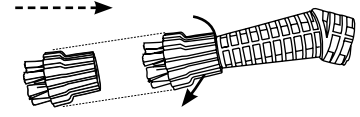
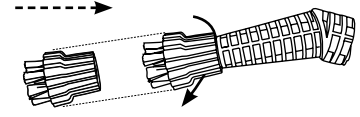
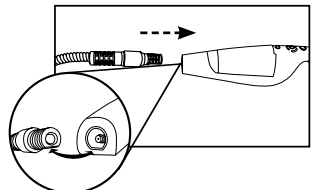
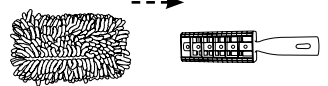
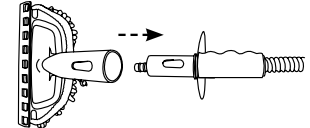
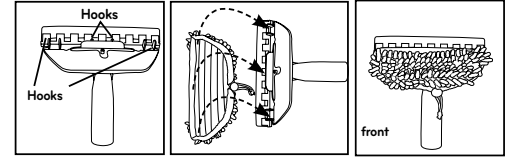
3. High Steam – Red Indicator Light

Ideal for tougher stains on Stainless Steel, Porcelain Fixtures and Carpets & Door Mats

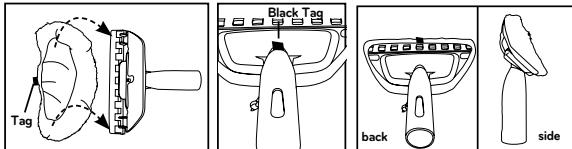
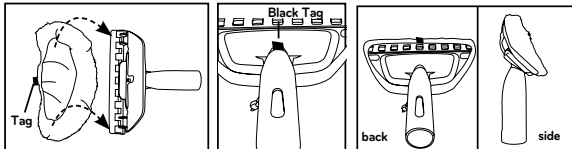
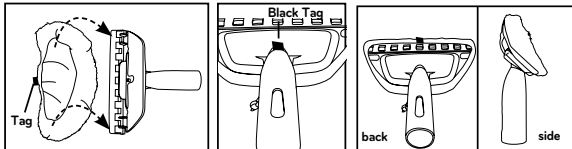

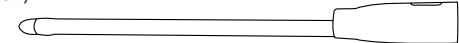
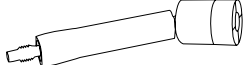

NOTICE

- Do not use the Hand-Held Steamer to clean frozen windows.
- Be careful when using the Hand-Held Steamer on glass, as the glass may break.

Optional Accessory Usage

Part and Usage	Assembly	Tips/Caution
JET NOZZLE Produces powerful steam for cleaning corners and gaps.	Insert the Jet Nozzle into the designated hole in the Main Body until it safely locks in place. 	Make sure the Jet Nozzle is securely locked in place before usage.
NYLON BRUSH The round nylon brush is great for cleaning smooth, hard surfaces, such as toilets, sinks, and kitchen counters, etc. It can be used with soap or detergent to clean dirty areas.	Nylon Brush or Copper Brush can be attached to any of the steam nozzles. Attach either of the brushes by screwing onto the threaded end of the Jet Nozzle, Bendable Jet Nozzle or Long Steam Laser. 	Use different colored brushes for cleaning different areas of your home (kitchen, bathroom, etc.).
COPPER BRUSH The Copper Brush is great for cleaning coarse or metal surfaces, such as brick floors, car wheels, metal doors, and metal frames, etc.		Never use the Copper Brush on surfaces that are prone to scratching.
EXTENSION HOSE This 30" Extension Hose is designed for use with the Hand-Held Steamer and with the following attachments: - Window Cleaning Tool - Duster - Bendable Jet Nozzle - Long Steam Laser™	Insert the designated end of the Extension Hose into the designated hole in the Main Unit until it locks in place. 	Make sure the Extension Hose is securely locked into place before usage. When in use, keep the Extension Hose away from your body and avoid touching the hose as it can get hot. Do not pull the Extension Hose with excessive force, as it might cause damage and result in a steam leak.
DUSTER, WITH CORAL CLOTH Slowly pass over surface to be cleaned. The absorbent Coral Cloth picks up the dirt loosened by the steam.	Install the Coral Cloth into the Duster Frame and attach the Duster to the Extension Hose. 	Do not use High Steam setting when using the Duster.
WINDOW CLEANING TOOL Attached to the Extension Hose and in combination with one of the provided cleaning cloths or scraper, use this tool for window cleaning, garment steaming, wallpaper removal, etc.	Align the lock button on the Extension Hose with the designated hole on the Window Cleaning Tool Frame and push in the Extension Hose until it locks in place. Install cleaning cloth of your choice onto the Window Cleaning Tool. 	Do not use steam on frozen windows. Be careful when using the steamer on glass, as the glass may break.
WINDOW CLEANING CORAL CLOTH Use it to clean windows, mirrors and glass.	Install the Coral Cloth over the Window Cleaning Tool. Do not cover the squeegee blade or scraper when installing the cleaning cloth. 	Do not use steam on frozen windows. Be careful when using the steamer on glass, as the glass may break.

Optional Accessory Usage

Part and Usage	Assembly	Tips/Caution
<p>GARMENT STEAMING CLOTH To steam a garment, place item of clothing on a hanger and steam the garment directly. Slowly slide the Garment Steamer Head vertically over the garment to smooth the fabric and remove wrinkles and odors.</p>	<p>Install the Garment Steaming Cloth / Lint Cloth / Microfiber Scrubbing Cloth over the Window Cleaning Tool. Make sure to attach the cloth to all hooks on the Cleaning Tool Frame to avoid slipping from the frame during use.</p> 	<p>For garment steaming do not use High Steam setting.</p> <p>Some fabrics like leather, suede, and velvet may not be suitable for steaming. Please refer to the manufacturer's label.</p> <p>Curtains and draperies can be steamed while hanging.</p>
<p>LINT CLOTH Slowly pass over surface to be cleaned. The absorbent Lint Cloth picks up the dirt/hair loosened by the steam.</p>		<p>Do not use High Steam setting. Do not use on animals.</p>
<p>MICROFIBER SCRUBBING CLOTH Removes more dust and dirt with less effort. Effective in cleaning stubborn smudges or spills.</p>		
<p>SCRAPER – RIGID BLADE 1. Apply steam over the area that you plan to scrape. Repeat a few times if needed. 2. Detach the Window Cleaning Tool with Scraper from the Extension Hose and start stripping off the wallpaper or any hardened spills (ketchup, syrup, etc.) from ceramic or vinyl tiles, glass windows etc.</p> <p>For removing wallpaper: Make "X" shaped slits into the surface of the wallpaper with utility knife to allow steam to soften the adhesive.</p>	<p>Remove the Squeegee Blade and slide the Scraper into the Window Cleaning Tool with the grooved side of the Scraper facing shorter plastic teeth of the Window Cleaning Tool</p> <p>Install the Coral Cloth or Garment Cloth to the Window Cleaning Tool with the Scraper and attach it to the Extension Hose.</p> 	<p>If using for wallpaper removal: Cover your floor to protect from any water dripping. Cover the outlets with electrical tape to protect from any liquids.</p> <p>Selection of the steam setting will depend on the surface being treated. If you are concerned about possible drywall damage from the steam, start with Low Steam setting.</p>
<p>LONG STEAM LAZER™ Easier to clean hard to reach areas (behind the cabinets, behind the toilet, far corners, etc.).</p>	<p>Attach the Long Steam Lazer™ to the Extension Hose by aligning the lock button on the Extension Hose with the designated hole on the Long Steam Lazer™ tool and push until it locks in place. Attached to the Extension Hose, the Long Steam Lazer™ can be used by itself or with the Bendable Jet Nozzle and/or Round Brush (Nylon). Remove the end cap before installing the Bendable Jet Nozzle or Round Brush (Nylon).</p> 	
<p>BENDABLE JET NOZZLE Cleans tight corners and hidden places.</p>	<p>Screw the Bendable Jet Nozzle onto the Long Steam Lazer™. Remove the black plastic cap from the top of the Long Steam Lazer™. Replace the plastic cap after attaching the Bendable Jet Nozzle.</p> 	
<p>ACCESSORY BAG Keeps all accessories and small parts in one place. Easy to view the contents and easily locate the needed tool or accessory and access it.</p>		<p>Handle with care as tools and accessories with sharp ends might poke through the bag (Scraper, Nozzle, etc.)</p>

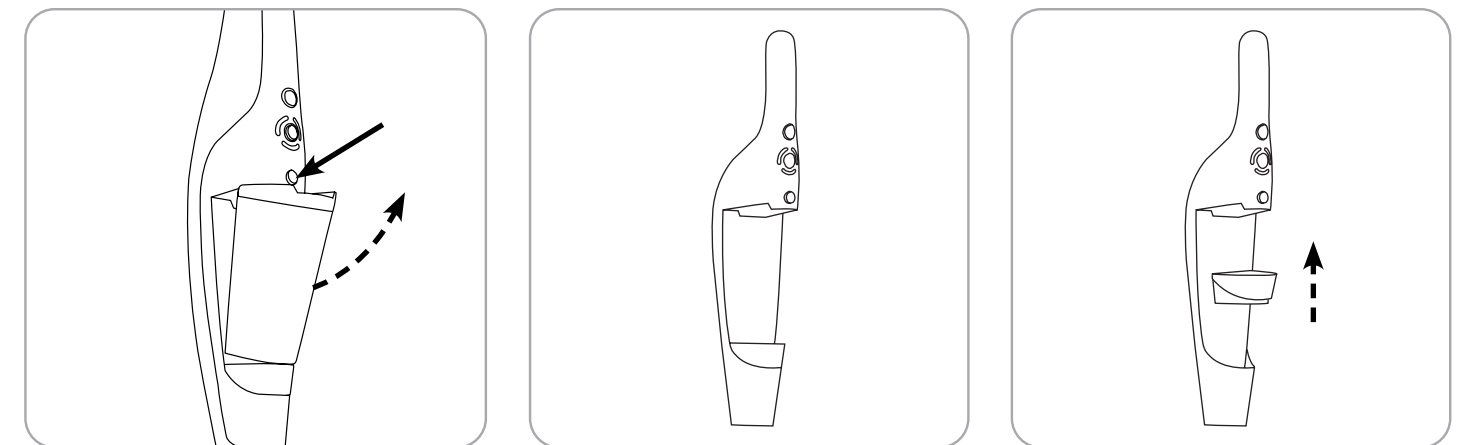
After Use

1. Press the Power Switch to OFF (O).
2. Unplug Power Supply Cord from the electrical outlet.
3. Make sure to remove the Mop Pad/Cloth before storage. Allow it to cool down before carefully removing the cloth.
4. Always empty the Water Tank at the end of each use.
5. Drain left-over water or steam before storing.
6. Wrap Power Supply Cord around Upper and Lower Cord Wrap.
7. Wipe all surfaces of the H2O™ HD Steam Cleaner with a soft cloth.
8. Store in a protected and dry area.

Filter

It is important to replace the water filter every three to four months or after approximately 20 to 25 uses as the filter becomes visibly dirty. The Water Filter removes minerals and other impurities from tap water and also works to prevent water deposits from damaging your H2O™ HD Steam Cleaner. To maximize the performance of your filter, distilled water may be used.

To replace the Water Filter, remove the Water Tank by pressing the Water Tank Release Button and pulling the Water Tank from both sides. With the Water Tank removed, grab and lift the Water Filter from the Handheld Steamer and discard. Replace with a new Water Filter from Thane™. Replace Water Tank and follow instructions for "How to use your H2O™ HD Steam Cleaner."



Cleaning and Maintenance

WARNING DISCONNECT THE UNIT FROM THE POWER OUTLET FOR CLEANING AND MAINTENANCE. DO NOT IMMERSE THE H2O™ HD STEAM CLEANER IN WATER.

Cleaning procedure to remove lime scale

If your H2O™ HD Steam Cleaner begins to produce steam slower than usual or stops producing steam you may need to remove lime scale. It is necessary to remove lime scale on a regular basis, every 25 times you use a full tank of water or once a month, especially in areas with hard water.

To remove lime scale from the H2O™ HD Steam Cleaner, please follow these procedures:

Using the Cleaning Pin

Swirl and push the pin up and down the small hole of the steam outlet in the Main Body. Ensure that all scale debris has been removed from the steam outlet before reassembling.

Using a cleaning solution

1. Prepare a solution of 1/3 white vinegar and 2/3 water and add to the Water Tank.
2. Ensure that steam released is aimed away from the floor or surrounding objects. Plug the unit into a properly grounded electrical outlet, turn it ON and allow the unit to produce steam until the vinegar/water solution is used up.
3. Repeat the above procedure as many times as necessary until a normal steam flow is achieved.
4. Fill the Water Tank with fresh water and rinse out.
5. Fill the Water Tank with fresh water again, and release steam through the system until the Water Tank is empty.
6. Perform a test cleaning on a suitable isolated area after each lime scale removal to ensure that there is no debris left in the system.

Use detergent to clean the accessories when they are dirty. Wash with clean water and air dry.

To clean calcium deposits building up inside the Water Tank:

Add 1-2 tablespoons of white vinegar to a full Water Tank, close the Water Tank Cap and shake the contents. DO NOT TURN THE STEAMER ON. Let the unit sit for a few hours. Empty the Water Tank and rinse with clean water until it rinses clear.

Cleaning blocked steamer accessories:

Due to the high mineral content of water in some areas, some calcium buildup might develop inside the tip of the Jet Nozzle. To clean it, we recommend using a spray lubricant. Spray a small burst or two of the lubricant inside the tip of the Jet Nozzle. After spraying the lubricant, fill the steamer with water and run a continuous jet of steam through the affected accessory for several minutes to remove the deposit.

WE RECOMMEND PERFORMING THIS PROCEDURE IN A PROTECTED AND WELL-VENTILATED AREA.

Microfiber Cloth care:

Machine wash at 60 °C (140 °F) / Do not bleach / Do not use fabric softener.

Troubleshooting Guide

Problem	Possible Cause	Solution
The unit does not power on	The unit is not plugged in or turned ON	Make sure the unit is plugged into a properly grounded outlet and the switch is ON
Reduced steam or no steam	Water Tank is empty	Fill Water Tank
	Blocked Steam Nozzle	Remove Mop Head and clean the Nozzle
	Lime scale deposit	Follow cleaning procedure to remove lime scale
Steam escapes from connections	Attachment is improperly connected	Turn the unit OFF, allow it to cool down, detach the accessories and reattach them properly
	Debris or obstructions at the connection points	Remove the accessory and check and clean connection points
The cleaning cloth becomes wet	The cloth gets saturated with water after extensive use	Replace with a new cleaning cloth (optional item) or allow cloth to cool, wring out and reattach



H2O™ HD™

Nettoyeur à vapeur haute précision



GUIDE DE L'UTILISATEUR

Modèle no : KB-019/KB-019-1

Merci !

Nous vous félicitons d'avoir choisi le nettoyeur à vapeur à haute précision H2O™ HD de Thane™ ; un nettoyeur à vapeur compact et polyvalent qui permet de passer facilement d'une vadrouille ou d'un nettoyeur pour moquette à un nettoyeur à vapeur portatif puissant.

Le nettoyeur à vapeur H2O™ HD offre une nouvelle précision de nettoyage à la vapeur, qui permet un contrôle précis et électronique de la puissance de la vapeur pour un nettoyage à haute précision efficace et beaucoup plus hygiénique que les méthodes conventionnelles.

Le nettoyeur à vapeur H2O™ HD augmente la puissance de nettoyage en transformant l'eau en vapeur et utilise un chiffon en microfibre pour améliorer l'absorption. Les saletés peuvent être éliminées en quelques secondes. Le nettoyage avec le nettoyeur à vapeur H2O™ HD est également respectueux de l'environnement, car il utilise la puissance énergétique de la vapeur sans avoir recours à des produits chimiques ou des détergents. Le nettoyage régulier à la vapeur peut également aider à lutter contre les acariens et certains types de bactéries, champignons et moisissures.

Nous voulons vous faire profiter au maximum de votre produit, nous vous encourageons donc à lire ce guide de l'utilisateur. Celui-ci va vous expliquer tout ce qu'il faut savoir sur votre nettoyeur à vapeur H2O™ HD, y compris son variateur de puissance digital, son appareil portatif à libération rapide et le réservoir d'eau amovible facile à utiliser, tout en vous donnant des conseils pour un nettoyage à la vapeur rapide et efficace qui entretiendra votre maison avec un nettoyeur à haute précision.

Merci encore d'avoir fait confiance à la marque H2O™ de Thane™ !

Thane™ et les sociétés qui lui sont liées n'assument aucune responsabilité concernant les dommages corporels ou les dégâts matériels résultant de la mauvaise utilisation du nettoyeur à vapeur H2O™ HD, y compris le fait de ne pas respecter les instructions contenues dans le guide de l'utilisateur ou fournies par le fabricant ou le revendeur de la surface traitée.

INFORMATIONS IMPORTANTES RELATIVES À LA SÉCURITÉ
VEUILLEZ LIRE TOUTES LES INSTRUCTIONS AVANT D'UTILISER CE
NETTOYEUR À VAPEUR

Sommaire

PRÉCAUTIONS IMPORTANTES	3
PRINCIPALES CARACTÉRISTIQUES	4
ACCESSOIRES EN OPTION	5
SAVOIR MONTER VOTRE H2O™ HD	6
SAVOIR UTILISER VOTRE H2O™ HD	7-8
SAVOIR MONTER L'APPAREIL À VAPEUR PORTATIF	9
SAVOIR UTILISER L'APPAREIL À VAPEUR PORTATIF	9
UTILISATION DES ACCESSOIRES EN OPTION	10-11
APRÈS UTILISATION ET FILTRE	12
NETTOYAGE ET ENTRETIEN	13
GUIDE DE DÉPANNAGE	13

Précautions importantes

VEUILLEZ LIRE ATTENTIVEMENT TOUTES LES INSTRUCTIONS CONCERNANT LE PRODUIT. LE NON-RESPECT DES INSTRUCTIONS CONCERNANT LE PRODUIT ENTRAÎNERA L'ANNULATION DE VOTRE GARANTIE. UTILISEZ VOTRE NETTOYEUR À VAPEUR H2O™ HD UNIQUEMENT SELON LES INDICATIONS DE CE MANUEL ET UNIQUEMENT AVEC DES ACCESSOIRES RECOMMANDÉS PAR LE FABRICANT. L'UTILISATION D'ACCESSOIRES QUI NE SONT PAS FOURNIS OU VENDUS PAR LE FABRICANT OU PAR DES REVENDEURS AGRÉÉS PEUT PROVOQUER UN FEU, UN CHOC ÉLECTRIQUE OU DES BLESSURES. COMME POUR TOUT APPAREIL ÉLECTRIQUE, DES PRÉCAUTIONS ÉLÉMENTAIRES DOIVENT TOUJOURS ÊTRE RESPECTÉES LORS DE L'UTILISATION DE CE PRODUIT, Y COMPRIS LES PRÉCAUTIONS SUIVANTES :

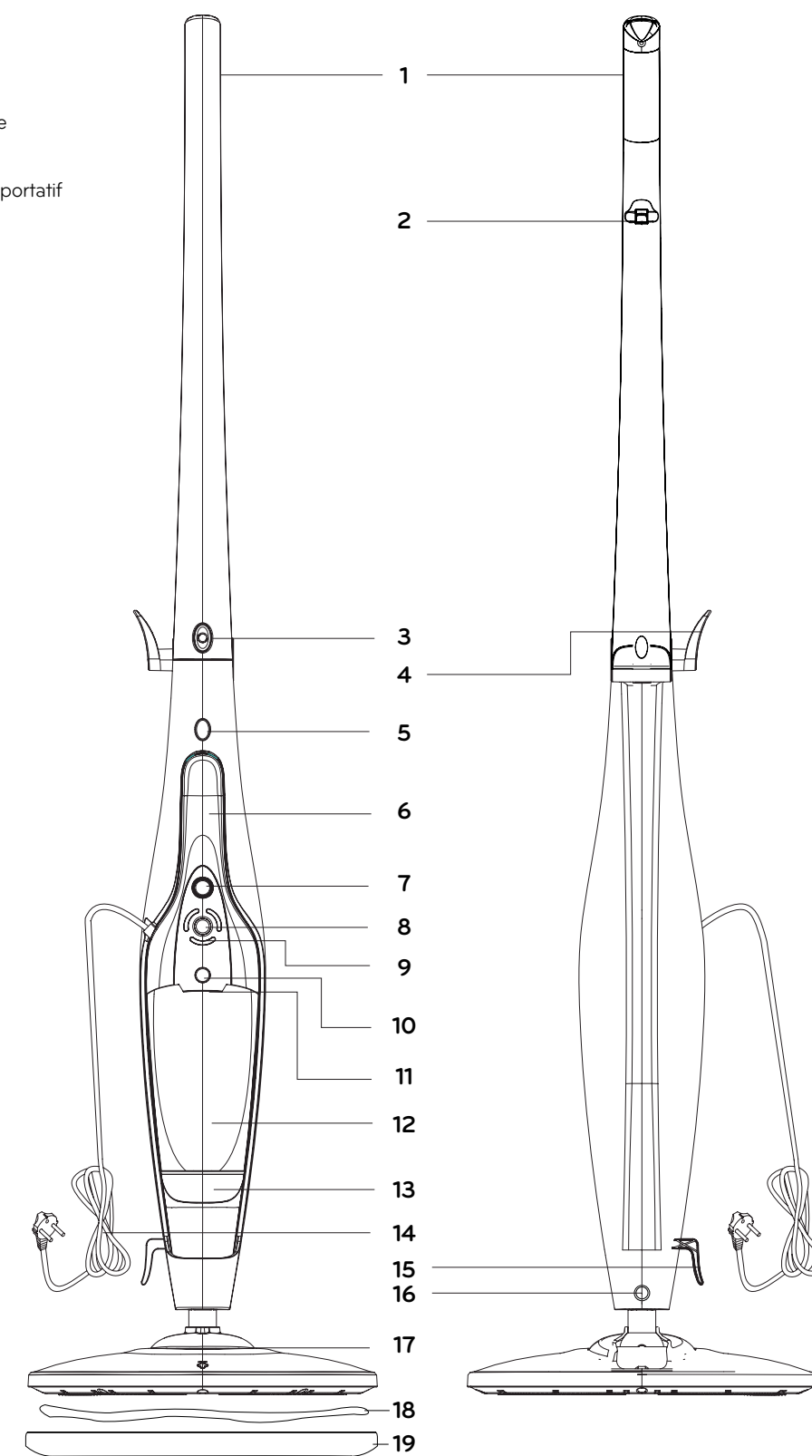
ALERTE

1. Vérifiez que la tension de raccordement indiquée sur la plaque signalétique de cet appareil corresponde à la tension de votre prise électrique.
2. Afin de prévenir tout risque de choc électrique, ne branchez cet appareil que dans une prise correctement raccordée à la terre.
3. Cet appareil est conçu uniquement pour un usage domestique. Ne l'utilisez pas en extérieur. L'utilisation commerciale du nettoyeur à vapeur H2O™ HD entraîne l'annulation de la garantie du fabricant.
4. Ne laissez pas le nettoyeur à vapeur H2O™ HD sans surveillance lorsqu'il est branché.
5. La plus grande attention est requise lorsqu'il est utilisé à proximité d'enfants, d'animaux de compagnie ou de plantes. N'orientez jamais la vapeur vers des personnes, des animaux ou des plantes, l'émission de vapeur bouillante pouvant causer des brûlures.
6. L'utilisation du nettoyeur à vapeur H2O™ HD pour jouer doit être interdite. Les enfants doivent être surveillés afin de s'assurer qu'ils ne jouent pas avec cet appareil.
7. Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé par des personnes ayant des déficiences physiques, sensorielles ou mentales, sauf si un adulte compétent et expérimenté responsable de leur sécurité leur apprend à utiliser l'appareil et les surveille durant l'utilisation.
8. Ne manipulez pas la fiche électrique du nettoyeur à vapeur H2O™ HD avec des mains mouillées ou ne le faites pas fonctionner sans porter des chaussures. Ne plongez pas le nettoyeur à vapeur H2O™ HD dans l'eau ou dans d'autres liquides. Le liquide ou la vapeur ne doit pas être dirigé(e) vers un équipement comprenant des composants électriques, par exemple l'intérieur d'un four.
9. N'utilisez pas cet appareil avec un cordon ou une fiche électrique endommagé(e). Si l'appareil ne fonctionne pas comme il le devrait, ou s'il est tombé, s'il a été endommagé, laissé à l'extérieur ou plongé dans l'eau, veuillez le renvoyer au revendeur. Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant ou par un atelier de réparation compétent afin d'éviter tout danger.
10. Ne forcez jamais la fiche électrique dans une prise, ou ne tirez ou ne portez jamais l'appareil par le cordon. N'utilisez jamais le cordon comme une poignée, ne refermez jamais une porte sur le cordon ou ne tirez jamais le cordon sur des bords et des coins tranchants. Tenez le cordon à l'écart des surfaces chaudes.
11. N'utilisez pas de rallonges ou de prises ayant une capacité de transport de courant insuffisante, et afin d'éviter une surcharge du circuit, ne faites pas fonctionner un autre appareil sur la même prise (sur le même circuit) que le nettoyeur à vapeur H2O™ HD.
12. Pour débrancher le nettoyeur à vapeur H2O™ HD basculez l'interrupteur d'alimentation (I / O) sur la position « ARRÊT » ; puis débranchez la fiche électrique de la prise.
13. Débranchez l'appareil après chaque utilisation ou avant d'en faire l'entretien. Afin de débrancher l'appareil en toute sécurité, saisissez la fiche électrique et tirez doucement. Ne débranchez pas l'appareil en tirant sur le cordon.
14. N'insérez pas d'objets dans les ouvertures de l'appareil ou ne l'utilisez pas si une de ses ouvertures est obstruée.
15. Entreposez votre nettoyeur à vapeur H2O™ HD à l'intérieur dans un endroit frais et sec. Ne laissez jamais le nettoyeur à vapeur H2O™ HD à l'extérieur.
16. Conservez votre zone de travail bien éclairée et redoublez de prudence lorsque vous utilisez l'appareil dans les escaliers.
17. N'utilisez pas l'appareil sans avoir de l'eau dans le réservoir d'eau, et n'utilisez pas la tête de l'appareil sans y avoir auparavant fixé le chiffon.
18. Arrêtez immédiatement l'utilisation du nettoyeur à vapeur H2O™ HD si vous remarquez une fuite d'eau et contactez un technicien qualifié.
19. Ne versez jamais de l'eau chaude ou des liquides comme des produits détergents ou à base d'alcool dans le réservoir d'eau. Cela rendra le fonctionnement dangereux et endommagera l'appareil.
20. Conservez toujours l'ouverture pour la vapeur libre de toute obstruction. Évitez de positionner l'ouverture pour la vapeur sur des surfaces souples afin d'éviter le blocage du flux de vapeur. Conservez l'ouverture pour la vapeur libre de peluches, de cheveux et autres obstructions potentielles afin d'assurer un flux de vapeur correct.
21. N'utilisez pas le nettoyeur à vapeur H2O™ HD dans des pièces exposées à des vapeurs inflammables, explosives ou toxiques telles que le diluant pour peinture ou la peinture à l'huile.
22. N'utilisez pas l'appareil sur du cuir, du mobilier ou des sols cirés, des sols en bois franc ou en parquet non vitrifiés, des sols en céramique non vitrifiés, des tissus synthétiques, du velours ou d'autres matériaux délicats sensibles à la vapeur.
23. N'utilisez pas cet appareil pour chauffer des pièces ou ne le placez pas près de surfaces chaudes telles qu'un brûleur à gaz ou électrique chaud, ou dans un four chaud.
24. N'utilisez pas cet appareil pour un usage autre que ce pour quoi il a été prévu.

CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS

Principales caractéristiques

1. Poignée repliable
2. Encoche de sécurité pour le cordon
3. Bouton de libération de la poignée repliable
4. Enrouleur haut
5. Bouton de libération de l'appareil à vapeur portatif
6. Appareil portatif
7. Interrupteur d'alimentation avec témoin lumineux d'alimentation
8. Bouton de puissance de vapeur
9. Témoin de niveau de puissance de vapeur
10. Bouton de libération du réservoir d'eau
11. Témoin du réservoir d'eau
12. Réservoir d'eau
13. Filtre à eau
14. Cordon d'alimentation
15. Enrouleur bas
16. Vis de tête de balai
17. Tête de balai
18. Chiffon en microfibre
19. Patin pour moquette

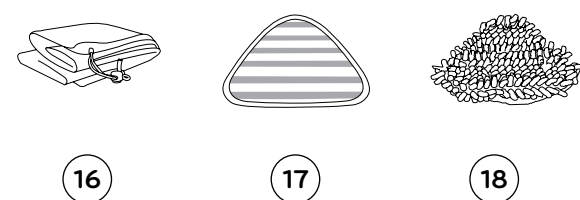
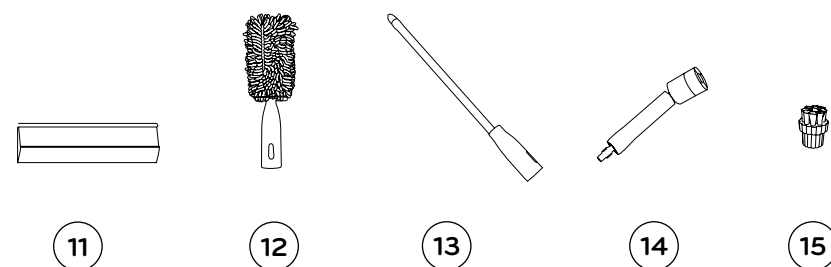
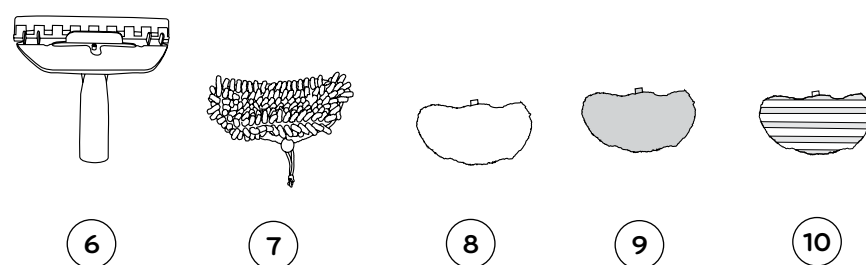
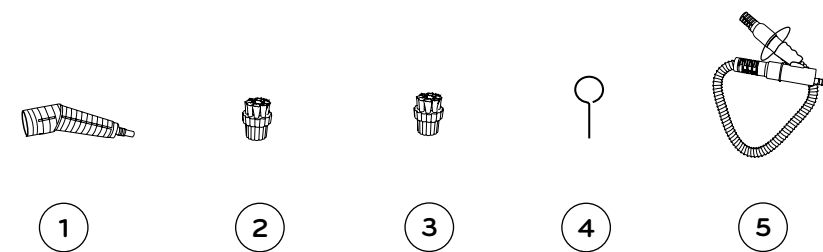


Vue de face

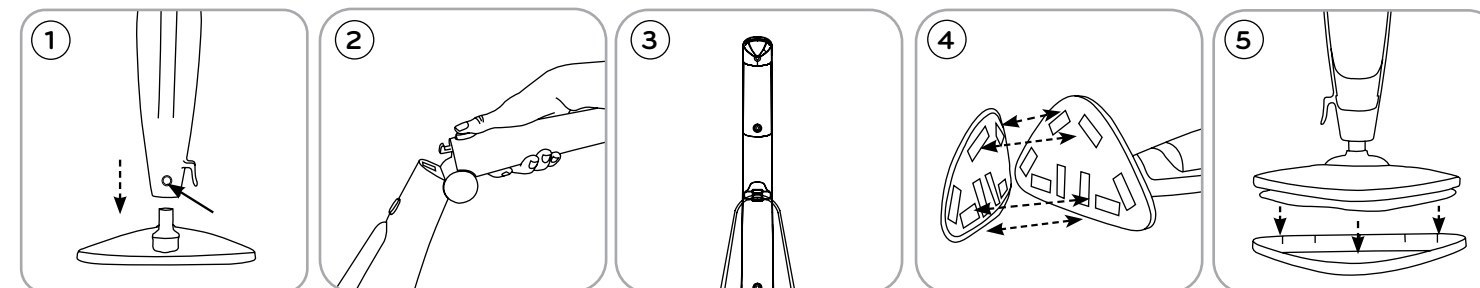
Vue de dos

Accessoires en option

1. Buse à jet
2. Brosse ronde (en nylon)
3. Brosse en cuivre
4. Épingle de nettoyage
5. Rallonge de tuyau (pour l'appareil à vapeur portatif)
6. Outil de nettoyage pour vitres et textiles
7. Chiffon de nettoyage pour vitres
8. Chiffon à vapeur pour vêtements
9. Chiffon anti peluches
10. Chiffon de lavage en microfibre grattante
11. Grattoir : lame rigide
12. Plumeau avec chiffon corail
13. Long Steam Lazer™
14. Buse à jet flexible
15. Brosses rondes supplémentaires de différentes couleurs
16. Sac à accessoires
17. Lingette microfibre pour tête de balai
18. Lingette corail pour tête de balai



Savoir monter votre H2O™ HD



Étape 1: Raccordez la tête de l'appareil du H2O™ HD, puis introduisez et serrez la vis fournie dans le trou situé à l'arrière (tournevis non fourni).

Étape 2: Tirez la poignée vers le haut en position verticale et verrouillée.

Étape 3: Insérez le cordon d'alimentation dans l'encoche de sécurité située sur la poignée.

Étape 4: Fixez le chiffon en microfibre en positionnant le chiffon sous la tête de l'appareil. Alignez les bandes de fixation du chiffon avec les bandes d'accrochage situées sur le dessous de la tête du balai. Exercez une pression pour que les deux éléments s'assemblent.

Étape 5: Lors de l'utilisation du nettoyeur à vapeur H2O™ HD sur de la moquette ou des tapis : Placez la tête du balai, avec le chiffon microfibre en place, sur le patin pour moquette comme illustré dans la figure 5. Ne tentez pas d'utiliser le nettoyeur à vapeur H2O™ HD sur de la moquette ou des tapis sans que le patin pour moquette ne soit en place. N'utilisez jamais le patin pour moquette sur des surfaces sujettes aux rayures.

AVERTISSEMENT Assurez-vous d'avoir débranché l'appareil de la prise électrique et que l'interrupteur d'alimentation (I / O) soit sur la position « ARRÊT » (O) avant de monter l'appareil ou de changer d'accessoire.

Savoir utiliser votre H2O™ HD

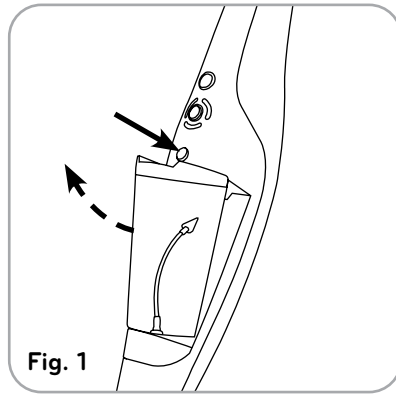


Fig. 1

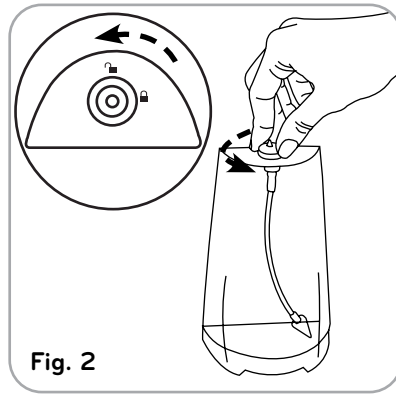


Fig. 2

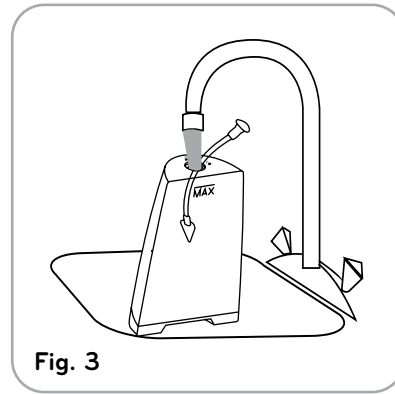


Fig. 3

Pour remplir le réservoir d'eau :

Assurez-vous que le nettoyeur à vapeur H2O™ HD soit débranché. Retirez le réservoir d'eau en appuyant sur le bouton de libération du réservoir d'eau et en tirant le réservoir d'eau des deux côtés (Fig. 1). Tournez le capuchon du réservoir d'eau situé au fond du réservoir d'eau en position « OUVERT » et retirez le capuchon du réservoir d'eau (Fig. 2). Remplissez le réservoir d'eau jusqu'à la capacité indiquée (450 ml/15.2 oz) (Fig. 3). Remettez le capuchon du réservoir d'eau en place et tournez-le en position « FERMÉ ». Assurez-vous que le cône en cuivre à l'intérieur du réservoir d'eau soit toujours immergé dans l'eau pendant le fonctionnement de l'appareil.

Ne versez jamais de détergents dans le réservoir d'eau. Sauf autorisation du fabricant, ne versez pas de produits parfumés dans le réservoir d'eau. Le nettoyeur à vapeur H2O™ HD utilise de l'eau du robinet, mais dans les régions qui ont de l'eau calcaire utilisez de l'eau distillée pour de meilleures performances.

Lorsque l'appareil est totalement monté et rempli avec de l'eau, branchez le cordon d'alimentation dans une prise électrique.

Mise en MARCHÉ de l'appareil :

1. Basculez l'interrupteur d'alimentation (I / O) sur la position « MARCHÉ » (I) ; un témoin lumineux d'alimentation rouge s'allume, indiquant que l'appareil est sous tension. Le témoin lumineux bleu du réservoir d'eau s'allume simultanément.
2. Patientez environ 15 à 25 secondes que les témoins lumineux du niveau de puissance de vapeur clignotent, indiquant que l'appareil est prêt à être utilisé.
3. Appuyez sur le bouton de puissance de vapeur jusqu'à obtenir le niveau de puissance souhaité ; appuyez une fois sur le bouton pour une vapeur faible, deux fois pour une vapeur moyenne et trois fois pour une vapeur forte. Une nouvelle pression sur le bouton vous ramène au réglage de vapeur faible.
4. Pour ne plus émettre de vapeur, basculez l'interrupteur d'alimentation en position « MARCHÉ » (O) et débranchez le cordon d'alimentation de la prise électrique.

Conseil : Le nettoyeur à vapeur H2O™ HD revient à son réglage précédent si l'interrupteur d'alimentation est basculé en position « MARCHÉ » (I) dans les 5 secondes qui suivent son basculement en position « MARCHÉ » (O).

Choisissez l'une des positions pour le niveau de puissance de vapeur :

2. Vapeur moyenne : témoin lumineux vert

Parfait pour le nettoyage rapide des plastiques, du marbre et du granit, du carrelage, des ardoises ainsi que des vitres et des miroirs.

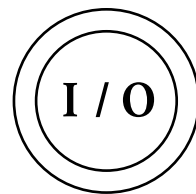


1. Vapeur faible : témoin lumineux bleu

Parfait pour les surfaces sensibles comme les sols en bois franc vitrifiés ou stratifiés (le réglage de vapeur moyenne peut également être utilisé), les vêtements, les matelas et les oreillers, et les garnitures.

3. Vapeur forte : témoin lumineux rouge

Parfait pour les taches plus tenaces sur des aménagements en acier inoxydable et en porcelaine ainsi que sur les moquettes et les paillasons.



Savoir utiliser votre H2O™ HD

Le nettoyeur à vapeur H2O™ HD est conçu pour nettoyer en profondeur différents types de sols, comme le marbre, la céramique, la moquette, la pierre, le linoléum, les sols et parquets en bois franc vitrifiés. Faites un essai avec le nettoyeur à vapeur H2O™ HD sur une zone isolée et réduite de votre sol avant d'utiliser l'appareil de manière générale sur tous les sols. L'action de la chaleur et de la vapeur peut enlever la cire sur les surfaces traitées avec de la cire. Ne laissez pas l'appareil reposer pendant une période prolongée sur des sols en bois ou sensibles à la chaleur. Des marques d'eau, une décoloration ou des dommages sur le sol peuvent se produire si l'appareil est laissé trop longtemps en fonctionnement au même endroit. Lors de l'utilisation sur du vinyle, du linoléum ou sur d'autres sols sensibles à la chaleur, redoublez de prudence. Une chaleur trop importante peut faire fondre la colle présente dans le revêtement de sol. Utilisez l'appareil uniquement sur un revêtement de sol stratifié qui a été posé de façon professionnelle et sans cavités ou fissures qui permettraient l'entrée de l'humidité. Tous les types de sols ne conviennent pas pour le nettoyage à la vapeur. Vérifiez toujours les instructions d'utilisation et d'entretien fournies par le fabricant ou le revendeur de votre revêtement de sol avant d'utiliser le nettoyeur à vapeur H2O™ HD. En cas de doute prenez conseil auprès d'un spécialiste des revêtements de sol.

Commencez à nettoyer :

Faites de lents passages sur la surface à nettoyer. Le chiffon absorbant du balai récupère la saleté détachée par la vapeur. Appliquez la vapeur selon les besoins. Lorsque le nettoyeur à vapeur H2O™ HD cesse de produire de la vapeur, il vous suffit de l'éteindre, de le débrancher de la prise électrique et de remplir le réservoir d'eau pour continuer le nettoyage.

ALERTE Ne laissez jamais le nettoyeur à vapeur H2O™ HD sans surveillance lorsqu'il est branché.

Pour obtenir les meilleurs résultats :

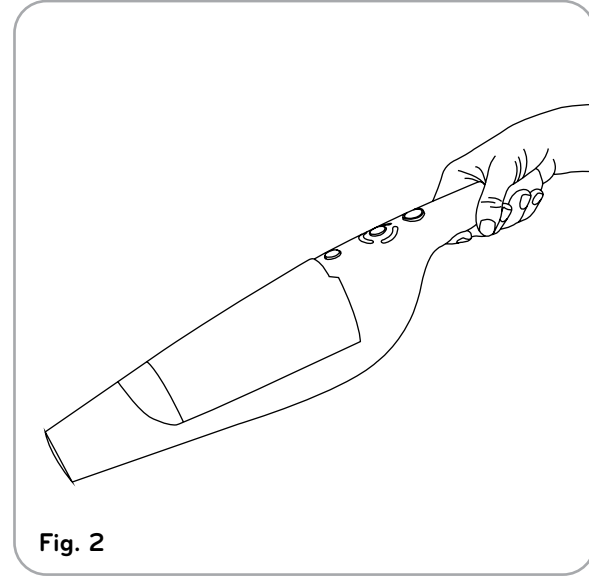
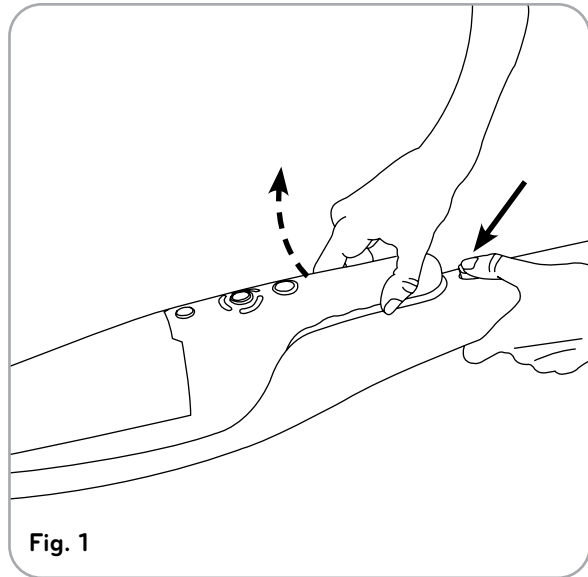
1. Balayez le sol ou passez l'aspirateur avant d'utiliser le nettoyeur à vapeur H2O™ HD.
2. Pour éviter la formation de flaques d'eau, le chiffon microfibre doit être propre et sec avant emploi. Pour remplacer le chiffon, procédez de la manière suivante : Laissez le chiffon refroidir, retirez le chiffon de l'appareil, remplacez-le par un chiffon microfibre neuf (élément en option) et poursuivez l'utilisation. Choisissez un niveau de puissance de vapeur faible.
3. Pour aider à l'assainissement d'une partie de votre sol, laissez le nettoyeur à vapeur H2O™ HD à un niveau de puissance de vapeur forte sur cette partie pendant environ 10 secondes, mais pas plus de 15 secondes.

ALERTE N'effectuez pas cette procédure sur des sols sensibles à la chaleur et à la vapeur.

IMPORTANT

- Ne passez jamais la vapeur sur une tache pendant trop longtemps. Cela peut endommager la surface du sol.
- Ne mettez pas les mains ou les pieds sous le balai à vapeur. L'appareil devient très chaud.
- Pendant l'utilisation un battement sonore est perceptible, indiquant que le balai produit de la vapeur. Ce bruit est normal.
- Quelques petits « crachements » d'eau mélangée à la vapeur peuvent se produire. Ceci est également normal.
- La force et la chaleur de la vapeur peuvent nuire à certains matériaux. Vérifiez toujours que l'utilisation de la vapeur sur une surface donnée est appropriée en effectuant un essai préalable sur une partie cachée.

Savoir monter l'appareil à vapeur portatif



L'appareil à vapeur portatif est un nettoyeur portable parfait pour une utilisation sur des surfaces de travail, des comptoirs, des éviers, des vitres, des miroirs, du carrelage et pour le nettoyage des taches sur les sols, les moquettes et les tapis. Retirez le cordon d'alimentation de l'encoche de sécurité puis détachez l'appareil de l'élément principal en appuyant sur le bouton de libération de l'appareil à vapeur portatif et retirez ce dernier en utilisant la poignée. Utilisez votre appareil à vapeur portatif pour nettoyer les vitres, le verre et les miroirs sans laisser de trainées et de traces gênantes. Grâce aux accessoires disponibles comme le plumeau vous pouvez nettoyer les stores, les rampes d'escalier et le mobilier. L'accessoire à vapeur pour vêtements détend le tissu, et les plis disparaissent en toute simplicité. Il contribue également à éliminer les taches et les odeurs corporelles.

L'appareil à vapeur portatif est conçu pour nettoyer en profondeur et contribuer à assainir de nombreuses surfaces dans votre domicile sans produits chimiques corrosifs. Que ce soit pour la salle de bain ou la cuisine, votre auto ou le grill du jardin, vous pouvez à présent NETTOYER DE MANIÈRE ÉCOLOGIQUE à l'aide du variateur de puissance digital qui rend le nettoyeur à vapeur H2O™ HD parfait pour pratiquement n'importe quelle tâche de nettoyage.

Pour détacher l'appareil à vapeur portatif :

Étape 1 : Retirez le cordon d'alimentation de l'encoche de sécurité.

Étape 2 : Détachez l'appareil à vapeur portatif en appuyant sur le bouton de libération de l'appareil portatif puis en retirant ce dernier (Fig. 1).

AVERTISSEMENT Assurez-vous d'avoir débranché le nettoyeur à vapeur H2O™ HD avant le montage.

Savoir utiliser l'appareil à vapeur portatif

Remplissez le réservoir d'eau avec de l'eau (consultez la section « SAVOIR UTILISER VOTRE H2O™ HD » de ce manuel) puis choisissez et raccordez l'un des accessoires disponibles (veuillez consulter la section « UTILISATION DES ACCESSOIRES » de ce manuel).

Choisissez l'une des positions du variateur de puissance :

1. Vapeur faible : témoin lumineux bleu

Parfait pour les surfaces sensibles comme les vêtements, les matelas et les oreillers, les garnitures, les sols en bois franc vitrifiés ou stratifiés (le réglage de vapeur moyenne peut également être utilisé)

2. Vapeur moyenne : témoin lumineux vert

Parfait pour le nettoyage rapide des plastiques, du marbre et du granit, du carrelage, des ardoises ainsi que des vitres et des miroirs.

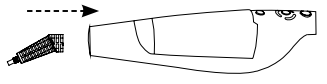
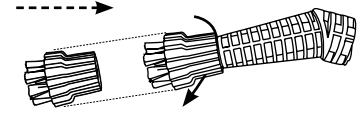
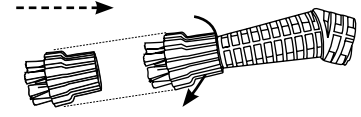
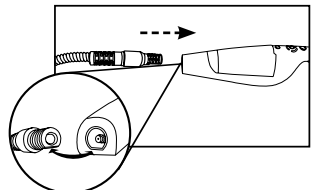
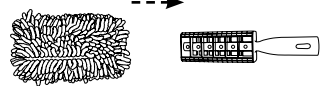
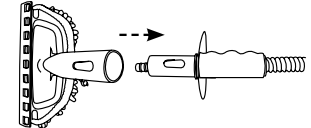
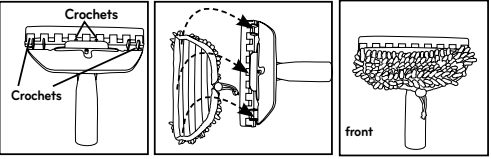
3. Vapeur forte : témoin lumineux rouge

Parfait pour les taches plus tenaces sur des aménagements en acier inoxydable et en porcelaine ainsi que sur les moquettes et les paillassons.

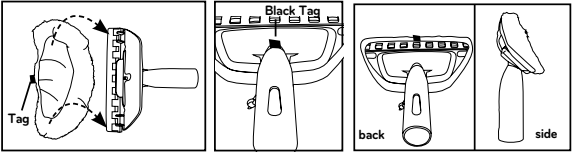
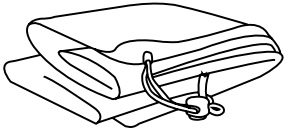
REMARQUE

- N'utilisez pas l'appareil à vapeur portatif pour nettoyer des vitres gelées.
- Soyez prudent lorsque vous utilisez l'appareil à vapeur portatif sur du verre, le verre peut se briser.

Utilisation des accessoires en option

Pièce et utilisation	Montage	Conseils/avertissement
BUSE À JET Produit un jet de vapeur puissant pour le nettoyage des coins et des interstices.	Insérez la buse à jet dans le trou dédié de l'élément principal de l'appareil jusqu'à ce qu'elle se verrouille en toute sécurité. 	Assurez-vous que la buse à jet soit verrouillée en toute sécurité avant de l'utiliser.
BROSSE EN NYLON La brosse en nylon ronde est parfaite pour le nettoyage de surfaces lisses et dures, comme les toilettes, les éviers, les comptoirs de cuisine, etc. Elle peut être utilisée avec du savon ou du détergent pour nettoyer les zones sales.	La brosse en nylon ou la brosse en cuivre peuvent être raccordées à n'importe quelle buse à vapeur. Raccordez l'une de ces brosses en la vissant sur le pas de vis de la buse à jet, de la buse à jet flexible ou du Long Steam Lazer™. 	Utilisez des brosses de différentes couleurs pour nettoyer différentes parties de votre domicile (cuisine, salle de bain, etc.).
BROSSE EN CUIVRE La brosse en cuivre est parfaite pour le nettoyage de surfaces rugueuses ou métalliques, comme les sols en briques, les roues de voiture, les portes et armatures métalliques, etc.		N'utilisez jamais la brosse en cuivre sur des surfaces sujettes aux rayures.
RALLONGE DE TUYAU Cette rallonge de tuyau de 76 cm de long est destinée à être utilisée avec l'appareil à vapeur portatif et avec les accessoires suivants : - Outil de nettoyage pour vitres - Plumeau - Buse à jet flexible - Long Steam Lazer™	Insérez l'extrémité dédiée de la rallonge dans le trou dédié de l'élément principal de l'appareil jusqu'à ce qu'elle se verrouille en toute sécurité. 	Assurez-vous que la rallonge soit verrouillée en toute sécurité avant de l'utiliser. Lors de l'utilisation, maintenez la rallonge loin de vous et évitez de toucher le tuyau car celui-ci risque de chauffer. Ne tirez pas avec une force excessive sur la rallonge de tuyau, car cela peut occasionner des dommages et entraîner une fuite de vapeur.
PLUMEAU, AVEC CHIFFON CORAIL Faites de lents passages sur la surface à nettoyer. Le chiffon corail absorbant récupère la saleté détachée par la vapeur.	Fixez le chiffon corail sur l'armature du plumeau et raccordez le plumeau à la rallonge de tuyau. 	N'utilisez pas le réglage de vapeur forte lorsque vous utilisez le plumeau.
OUTIL DE NETTOYAGE POUR VITRES Lorsqu'il est raccordé à la rallonge de tuyau et associé à l'un des chiffons de nettoyage ou au grattoir, vous pouvez utiliser cet outil pour nettoyer les vitres, passer les vêtements à la vapeur, décoller le papier peint, etc.	Alignez le bouton de verrouillage situé sur la rallonge de tuyau avec le trou dédié de l'armature de l'outil de nettoyage pour vitres et enfoncez la rallonge de tuyau jusqu'à ce qu'elle se verrouille en toute sécurité. Fixez le chiffon de nettoyage de votre choix sur l'outil de nettoyage pour vitres. 	N'utilisez pas la vapeur sur des vitres gelées. Soyez prudent lorsque vous utilisez la vapeur sur du verre, le verre peut se briser.
CHIFFON DE NETTOYAGE POUR VITRES Utilisez ce chiffon pour nettoyer les vitres, les miroirs et le verre.	Fixez le chiffon corail sur l'outil de nettoyage pour vitres. Ne recouvrez pas la lame de raclette ou le grattoir lorsque vous fixez le chiffon de nettoyage. 	N'utilisez pas la vapeur sur des vitres gelées. Soyez prudent lorsque vous utilisez la vapeur sur du verre, le verre peut se briser.

Utilisation des accessoires en option

Pièce et utilisation	Montage	Conseils/avertis
CHIFFON À VAPEUR POUR VÊTEMENTS Pour passer un vêtement à la vapeur, placez celui-ci sur un cintre et passez-le directement à la vapeur. Faites lentement glisser la tête de l'appareil à vapeur pour vêtements verticalement sur le vêtement pour assouplir le tissu et supprimer les plis et les odeurs.	Montez le chiffon à vapeur pour vêtements / le chiffon anti peluches / le chiffon de lavage en microfibre sur l'outil de nettoyage pour vitres. Assurez-vous de bien fixer le chiffon à tous les crochets de l'armature de l'outil de nettoyage pour éviter tout glissement hors de l'armature lors de l'utilisation.	N'utilisez pas le réglage de vapeur forte pour le passage de vêtements à la vapeur. Certains tissus comme le cuir, le daim et le velours peuvent ne pas convenir pour un passage à la vapeur. Veuillez consulter l'étiquette du fabricant. Les rideaux et les tentures peuvent être passés à la vapeur tout en restant suspendus.
CHIFFON ANTI PELUCHES Faites de lents passages sur la surface à nettoyer. Le chiffon pelucheux absorbant récupère la saleté ou les cheveux détachés par la vapeur.		N'utilisez pas le réglage de vapeur forte. Ne pas utiliser sur les animaux.
CHIFFON DE LAVAGE EN MICROFIBRE Retire plus de poussière et de saleté à moindre effort. Efficace pour nettoyer les taches tenaces ou les éclaboussures.		
GRATTOIR : LAME RIGIDE 1. Appliquez la vapeur sur la zone à gratter. Renouvelez l'opération plusieurs fois si nécessaire. 2. Détachez l'outil de nettoyage pour vitres et le grattoir de la rallonge de tuyau et commencez à décoller le papier peint ou les éclaboussures durcies (ketchup, sirop, etc.) du carrelage en céramique ou en vinyle, des fenêtres vitrées, etc. Pour retirer du papier peint : Avec un couteau tout usage, faites des fentes en forme de « X » dans la surface du papier peint pour permettre à la vapeur de ramollir la colle.	Retirez la lame de raclette et faites glisser le grattoir dans l'outil de nettoyage pour vitres, avec la rainure du grattoir faisant face aux dents en plastique plus courtes de l'outil de nettoyage pour vitres. Montez le chiffon corail ou le chiffon pour vêtements sur l'outil de nettoyage pour vitres avec le grattoir et raccordez le tout à la rallonge de tuyau.	En cas d'utilisation pour décoller le papier peint : Recouvrez votre sol pour le protéger contre les gouttes d'eau. Recouvrez les prises électriques avec du ruban isolant pour les protéger des liquides. Le choix du réglage de vapeur va dépendre de la surface à traiter. Si de possibles dommages causés par la vapeur aux plaques de plâtre vous préoccupent, commencez avec un réglage de vapeur faible.
LONG STEAM LAZER™ Rend plus facile le nettoyage de zones difficiles à atteindre (derrière les armoires, derrière les toilettes, coins difficiles d'accès, etc.)	Raccordez le Long Steam Lazer™ à la rallonge de tuyau en alignant le bouton de verrouillage situé sur la rallonge de tuyau avec le trou dédié sur l'outil Long Steam Lazer™ et poussez jusqu'à ce qu'il se verrouille. Raccordé à la rallonge de tuyau, le Long Steam Lazer™ peut être utilisé seul ou avec la buse à jet flexible et/ou la brosse ronde (en nylon). Retirez le capuchon de fermeture avant de fixer la buse à jet flexible ou la brosse ronde (en nylon).	
BUSE À JET FLEXIBLE Pour nettoyer les coins étroits et les recoins inaccessibles.	Vissez la buse à jet flexible sur le Long Steam Lazer™. Retirez le capuchon en plastique noir du dessus du Long Steam Lazer™. Remettez en place le capuchon en plastique après avoir raccordé la buse à jet flexible.	
SAC À ACCESSOIRES Conserve tous les accessoires et les petites pièces dans un seul endroit. Contenu facile à visualiser, outil ou accessoire dont vous avez besoin facile à repérer et accès facile à celui-ci.		À manipuler avec précaution, les outils et les accessoires à bouts pointus pouvant transpercer le sac (grattoir, buse, etc.)

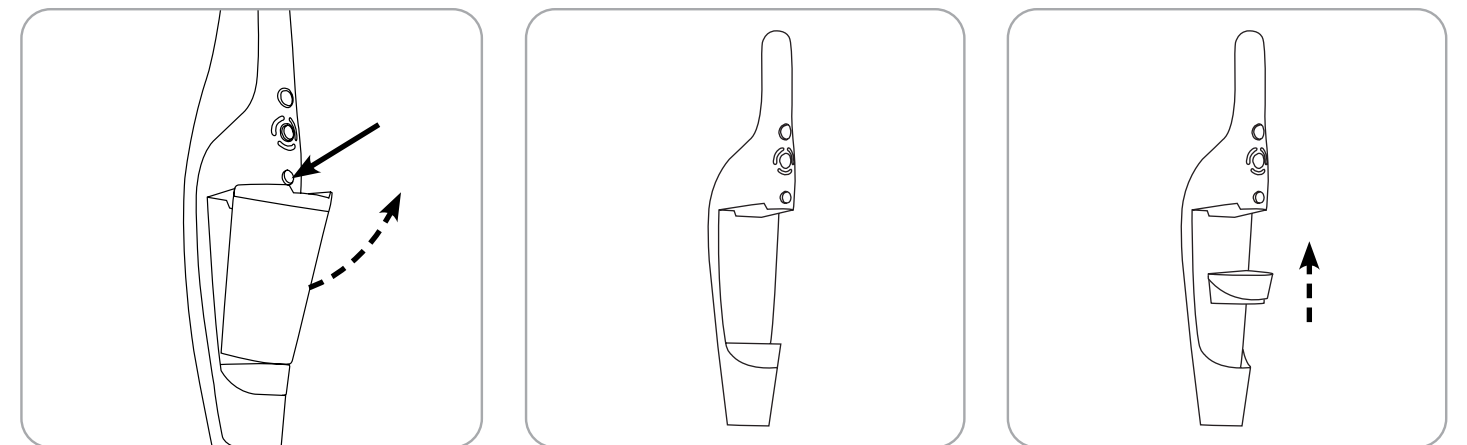
Après utilisation

1. Positionnez l'interrupteur d'alimentation sur MARCHE (O).
2. Débranchez le cordon d'alimentation de la prise électrique.
3. Assurez-vous d'avoir retiré le tampon/chiffon de l'appareil avant entreposage. Laissez-le refroidir avant de retirer le chiffon avec précaution.
4. Remplissez toujours le réservoir d'eau à la fin de chaque utilisation.
5. Évacuez l'eau ou la vapeur résiduelle avant entreposage.
6. Enroulez le cordon d'alimentation autour des enrouleurs haut et bas.
7. Essuyez toutes les surfaces du nettoyeur à vapeur H2O™ HD avec un chiffon doux.
8. Entrez l'appareil dans un endroit protégé et sec.

Filtre

Il est important de remplacer le filtre à eau tous les trois ou quatre mois ou après environ 20 à 25 utilisations, lorsque le filtre devient visiblement sale. Le filtre à eau retient les minéraux et autres impuretés présentes dans l'eau du robinet et empêche également les dépôts présents dans l'eau d'endommager votre nettoyeur à vapeur H2O™ HD. Pour optimiser la performance de votre filtre, vous pouvez utiliser de l'eau distillée.

Pour remplacer le filtre à eau, retirez le réservoir d'eau en appuyant sur le bouton de libération du réservoir d'eau et en tirant le réservoir d'eau des deux côtés. Le réservoir d'eau étant retiré, saisissez le filtre à eau, soulevez-le de l'appareil à vapeur portatif et jetez-le. Remplacez-le par un filtre à eau neuf de Thane™. Remettez le réservoir d'eau en place et suivez les instructions de la section « Savoir utiliser votre nettoyeur à vapeur H2O™ HD ».



Nettoyage et entretien

ALERTE DÉBRANCHEZ L'APPAREIL DE LA PRISE ÉLECTRIQUE AVANT SON NETTOYAGE OU SON ENTRETIEN. NE PLONGEZ PAS LE NETTOYEUR À VAPEUR H2O™ DANS L'EAU.

Procédure de nettoyage pour retirer le dépôt calcaire

Si votre nettoyeur à vapeur H2O™ HD commence à prendre plus de temps que d'habitude pour produire de la vapeur ou cesse de produire de la vapeur, il vous faudra peut-être retirer le dépôt calcaire. Il est nécessaire de retirer régulièrement le dépôt de calcaire, toutes les 25 utilisations d'un réservoir d'eau plein ou une fois par mois, particulièrement dans les régions qui ont une eau calcaire.

Pour retirer le dépôt calcaire du nettoyeur à vapeur H2O™ HD, veuillez suivre ces procédures :

Utilisation de l'épingle de nettoyage

Faites tourner l'épingle et poussez-la vers le haut puis vers le bas dans le petit trou de sortie de vapeur situé dans l'élément principal de l'appareil. Assurez-vous d'avoir retiré tous les débris de dépôt calcaire de la sortie de vapeur avant de procéder au remontage.

Utilisation d'une solution nettoyante

1. Préparez une solution composée de 1/3 de vinaigre blanc et de 2/3 d'eau et versez-la dans le réservoir.
2. Veillez à ce que la vapeur d'eau libérée sorte à bonne distance du sol ou des objets environnants. Branchez l'appareil à une prise électrique correctement mise à la terre, mettez-le en MARCHÉ et laissez-le produire de la vapeur jusqu'à ce que la solution vinaigre/eau soit épuisée.
3. Répétez la procédure ci-dessus autant de fois que nécessaire jusqu'à obtenir un jet de vapeur normal.
4. Remplissez le réservoir d'eau avec de l'eau fraîche et rincez.
5. Remplissez de nouveau le réservoir d'eau avec de l'eau fraîche, et libérez la vapeur à travers le système jusqu'à ce que le réservoir d'eau soit vide.
6. Après chaque retrait de dépôt de calcaire, procédez à un essai de nettoyage sur une zone isolée appropriée afin de vous assurer qu'aucun débris ne soit encore présent dans le système.

Utilisez un détergent pour nettoyer les accessoires lorsqu'ils sont sales. Lavez à l'eau propre et laissez sécher à l'air libre.

Pour nettoyer les dépôts de calcaire s'accumulant dans le réservoir d'eau :

Ajoutez une à deux cuillères à soupe de vinaigre blanc dans le réservoir d'eau plein, fermez le capuchon du réservoir d'eau et agitez ce dernier. NE METTEZ PAS L'APPAREIL À VAPEUR EN MARCHÉ. Laissez l'appareil reposer pendant quelques heures. Videz le réservoir d'eau et rincez à l'eau propre jusqu'à ce qu'il soit net.

Nettoyage des accessoires obstrués de l'appareil à vapeur :

À cause de la haute teneur en minéraux de l'eau dans certaines régions, une accumulation de calcaire peut se former à l'intérieur de la pointe de la buse à jet. Pour nettoyer celle-ci, nous vous recommandons d'utiliser un lubrifiant à vaporiser. Vaporisez un ou deux jets brefs de lubrifiant à l'intérieur de la pointe de la buse à jet. Après avoir vaporisé le lubrifiant, remplissez l'appareil à vapeur d'eau et libérez pendant plusieurs minutes un jet continu de vapeur dans l'accessoire afin d'éliminer le dépôt.

NOUS VOUS RECOMMANDONS D'EFFECTUER CETTE PROCÉDURE DANS UN ENDROIT PROTÉGÉ ET BIEN AÉRÉ..

Nettoyage du chiffon en microfibre :

Lavage à la machine à 60 °C (140 °F) / Ne pas utiliser de Javel / Ne pas utiliser d'adoucissant.

Guide de dépannage

Problème	Cause possible	Solution
L'appareil ne s'allume pas	L'appareil n'est pas branché ou n'est pas mis en MARCHÉ	Assurez-vous que l'appareil soit branché à une prise électrique correctement raccordée à la terre et que l'interrupteur soit sur MARCHÉ.
Vapeur faible ou pas de vapeur	Le réservoir d'eau est vide	Remplissez le réservoir d'eau
	Buse à vapeur obstruée	Retirez la tête de l'appareil et nettoyez la buse
	Dépôt de calcaire	Suivez la procédure de nettoyage pour retirer le dépôt calcaire
De la vapeur s'échappe des raccords	L'accessoire n'est pas correctement raccordé	ÉTEIGNEZ l'appareil, laissez-le refroidir, retirez les accessoires puis raccordez-les correctement
	Débris ou occlusions aux points de raccordement	Retirez l'accessoire puis examinez et nettoyez les points de raccordement
Le chiffon de nettoyage devient humide	Le chiffon est saturé en eau après une utilisation intensive	Remplacez-le avec un nouveau chiffon de nettoyage (élément en option) ou laissez-le refroidir, essorez-le et remettez-le en place



H2O™ HD™

High Definition
Steam Cleaner



GUÍA DEL USUARIO

MODEL No: KB-019/KB-019-1

Muchas gracias

Lo felicitamos por haber elegido la Limpiadora a Vapor de Alta Definición H2O™ HD de Thane™; una limpiadora a vapor compacta y versátil que se convierte fácilmente de Trapeador para Pisos y Limpiadora de Alfombras en una poderosa Limpiadora a Vapor Portátil.

La Limpiadora a Vapor H2O™ HD ofrece una nueva definición en limpieza a vapor, brindando un control digital preciso de la Potencia del Vapor y ofreciendo una limpieza de Alta Definición que es eficaz y mucho más higiénica que los métodos convencionales.

La Limpiadora a Vapor H2O™ HD aumenta el poder de limpieza al convertir el agua en vapor y utiliza un Paño de Microfibra para mejorar la absorción. Elimina la suciedad y las manchas en cuestión de segundos. Además, la limpieza con la Limpiadora a Vapor H2O™ HD ayuda a respetar el medio ambiente, ya que utiliza la potencia activa del vapor, sin la necesidad de usar productos químicos o detergentes. La limpieza al vapor frecuente también puede ayudar a eliminar los ácaros del polvo y algunos tipos de bacterias, hongos y moho.

Deseamos que disfrute su producto al máximo, por lo tanto lo alentamos a leer esta Guía del Usuario. En la Guía del Usuario encontrará todo lo que necesita saber acerca de su Limpiadora a Vapor H2O™ HD, incluyendo el Control Digital de Vapor, la unidad Portátil de Desprendimiento Rápido y el Tanque de Agua Extraíble de uso fácil, y además le brinda consejos para realizar una limpieza al vapor rápida y eficaz que dejará su hogar con una limpieza de Alta Definición.

Le agradecemos nuevamente por confiar en la marca H2O™ de Thane™.

Thane™ y sus empresas afiliadas no asumen responsabilidad civil alguna por daños personales o daños a la propiedad que deriven del uso indebido de la Limpiadora a Vapor H2O™ HD, incluyendo el incumplimiento de las instrucciones contenidas en esta Guía del Usuario o las provistas por el fabricante o el distribuidor de la superficie tratada.

INFORMACIÓN IMPORTANTE DE SEGURIDAD

LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES ANTES DE USAR ESTA LIMPIADORA A VAPOR

Contenidos

SALVAGUARDIAS IMPORTANTES	3
FUNCIONES PRINCIPALES	4
ACCESORIOS OPTATIVOS.....	5
CÓMO ENSAMBLAR SU H2O™ HD.....	6
CÓMO UTILIZAR SU H2O™ HD	7-8
CÓMO ENSAMBLAR LA LIMPIADORA A VAPOR PORTÁTIL	9
CÓMO UTILIZAR LA LIMPIADORA A VAPOR PORTÁTIL.....	9
USO DEL ACCESORIO OPTATIVO	10-11
DESPUÉS DEL USO Y FILTRO	12
LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO	13
GUÍA DE DETECCIÓN Y RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS	13

Salvaguardias importantes

POR FAVOR, LEA DETENIDAMENTE TODAS LAS INSTRUCCIONES DEL PRODUCTO. EL INCUMPLIMIENTO DE LAS INSTRUCCIONES DEL PRODUCTO INVALIDARÁ SU GARANTÍA. USE SU LIMPIADORA A VAPOR H2O™ HD ÚNICAMENTE COMO SE INDICA EN ESTE MANUAL Y ÚNICAMENTE CON LOS ACCESORIOS RECOMENDADOS POR EL FABRICANTE.

EL USO DE DISPOSITIVOS O ACCESORIOS NO PROVISTOS O VENDIDOS POR EL FABRICANTE O POR REVENDEDORES AUTORIZADOS PUEDE PROVOCAR INCENDIOS, DESCARGAS ELÉCTRICAS O LESIONES.

AL IGUAL QUE CON CUALQUIER OTRO ELECTRODOMÉSTICO, CUANDO UTILICE ESTE PRODUCTO, SIEMPRE DEBE SEGUIR LAS PRECAUCIONES BÁSICAS, INCLUYENDO LAS SIGUIENTES:

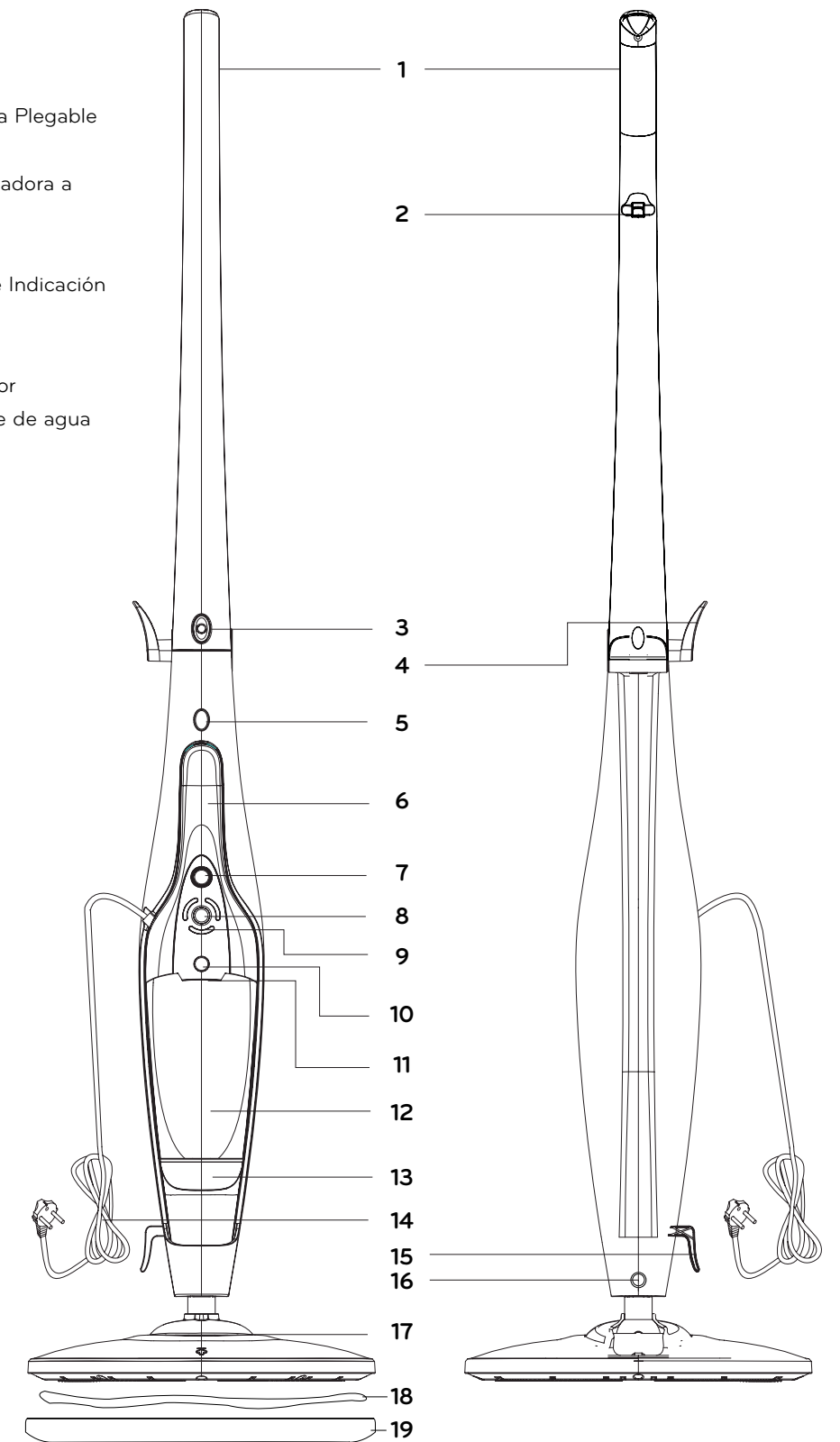
⚠️ ADVERTENCIA

1. Verifique que el voltaje de energía indicado en la placa de datos de servicio de este equipo corresponda con el voltaje de su tomacorriente.
2. Para evitar el riesgo de descargas eléctricas, conecte este equipo únicamente en tomas que tengan conexión a tierra.
3. Este equipo está diseñado únicamente para uso doméstico. No se debe usar a la intemperie. El uso comercial de la Limpiadora a Vapor H2O™ HD invalida la garantía del fabricante.
4. No deje la Limpiadora a Vapor H2O™ HD sin supervisión mientras esté enchufada.
5. Se debe prestar especial atención al utilizarla cuando hay niños, mascotas o plantas. Nunca apunte el vapor hacia personas, animales o plantas porque la emisión de vapor caliente puede producir quemaduras en la piel.
6. No permita que la Limpiadora a Vapor H2O™ HD sea utilizada como un juguete. Controle que los niños no jueguen con este equipo.
7. Este equipo no es apto para ser utilizado por personas con impedimentos físicos, sensoriales o mentales, a menos que dichas personas hayan sido capacitadas y sean supervisadas durante el uso por un adulto responsable de su seguridad.
8. No maneje el enchufe ni la Limpiadora a Vapor H2O™ HD con las manos mojadas ni tampoco cuando esté descalzo. No sumerja la Limpiadora a Vapor H2O™ HD en agua ni en otros líquidos. No se debe apuntar el líquido o el vapor hacia equipos que contengan componentes eléctricos tales como el interior de los hornos.
9. No utilice este equipo con un cable o un enchufe dañado. Si no funciona como debería funcionar o si se ha caído, dañado, o ha quedado a la intemperie, o ha sido sumergida en agua, devuélvala al distribuidor. Si el cable de energía está dañado, para evitar riesgos, éste debe ser reemplazado por el fabricante o por un centro cualificado de reparaciones.
10. Nunca empuje el enchufe forzosamente en la toma ni tampoco arrastre o mueva la unidad tirándola del cable. No utilice el cable como manija ni tampoco cierre la puerta en el cable o estire el cable rodeando bordes filosos o rincones. Mantenga el cable lejos de las superficies calientes.
11. No utilice alargues o tomas con una capacidad inadecuada de conducción de corriente. Para evitar una sobrecarga en el circuito, no accione otro equipo en la misma toma (circuito) con la que usa la Limpiadora a Vapor H2O™ HD.
12. Para desconectar la Limpiadora a Vapor H2O™ HD, pulse el Interruptor de Alimentación accionando la posición "APAGADO". Luego, retire el enchufe del tomacorriente.
13. Desenchufe la unidad después de cada uso o antes de realizar el mantenimiento. Para desenchufar la unidad de forma segura, sostenga el enchufe y sáquelo suavemente. No desenchufe la unidad tirando abruptamente del cable.
14. No inserte objetos en las ranuras de la unidad ni la utilice con las ranuras bloqueadas.
15. Guarde su Limpiadora a Vapor H2O™ HD en el interior, en un lugar fresco y seco. Nunca deje la Limpiadora a Vapor H2O™ HD a la intemperie.
16. Mantenga su área de trabajo bien iluminada y sea extremadamente cuidadoso cuando la utilice en escaleras.
17. No utilice la unidad sin agua en el Tanque de agua, y no utilice el Cabezal del Trapeador sin haber acoplado el Paño para Pisos.
18. Interrumpa el uso de la Limpiadora a Vapor H2O™ HD si observa una pérdida de agua y contacte a un técnico cualificado.
19. Nunca coloque agua caliente o líquidos tales como productos basados en alcohol o detergentes dentro del Tanque de agua. Esto hará que su manejo sea riesgoso y dañará la unidad.
20. Siempre mantenga las ranuras para vapor limpiadas y libres de obstrucciones. Evite apuntar las ranuras para vapor hacia superficies blandas porque se bloqueará el flujo de vapor. Mantenga las ranuras para vapor libres de hilos, cabellos u otras potenciales obstrucciones para asegurar el flujo apropiado del vapor.
21. No utilice la Limpiadora a Vapor H2O™ HD en espacios expuestos a vapores inflamables, explosivos o tóxicos tales como el removedor de pintura o las pinturas basadas en aceite.
22. No utilice este producto en superficies de cuero, muebles o pisos pulidos con cera, pisos de maderas nobles o parqueté, en pisos de cerámica sin laca, en telas sintéticas, terciopelo u otros materiales sensibles al vapor.
23. No utilice este producto para calentar ambientes ni tampoco lo coloque sobre o cerca de superficies calientes tales como quemadores a gas o eléctricos, o dentro de un horno caliente.
24. No utilice este producto para propósitos distintos al uso especificado.

CONSERVE ESTAS INSTRUCCIONES

Funciones principales

1. Manija Plegable
2. Ranura de Bloqueo de Cable
3. Botón de Desprendimiento de la Manija Plegable
4. Amarra Superior del Cable
5. Botón de Desprendimiento de la Limpiadora a Vapor Portátil
6. Unidad Portátil
7. Interruptor de Alimentación con Luz de Indicación de Encendido
8. Botón de Potencia del Vapor
9. Indicador de Nivel de Potencia del Vapor
10. Botón de Desprendimiento del Tanque de agua
11. Luz del Tanque de agua
12. Tanque de agua
13. Filtro de agua
14. Cable de Alimentación
15. Amarra Inferior del Cable
16. Tornillo del Cabezal del Trapeador
17. Cabezal del Trapeador
18. Paño de Microfibra
19. Accesorio para Alfombras

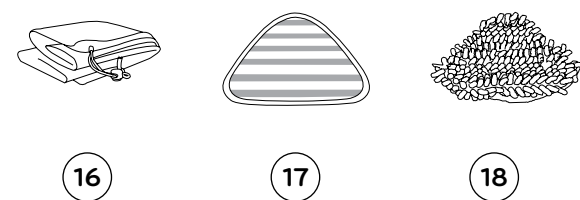
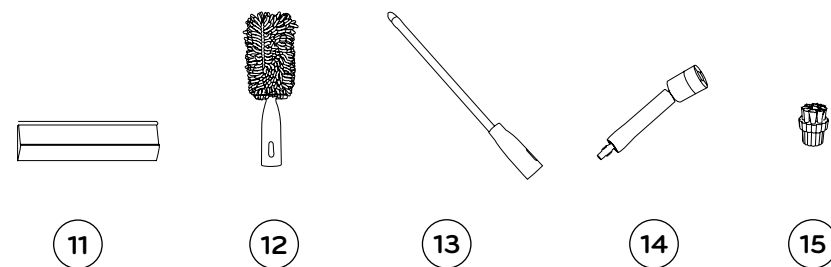
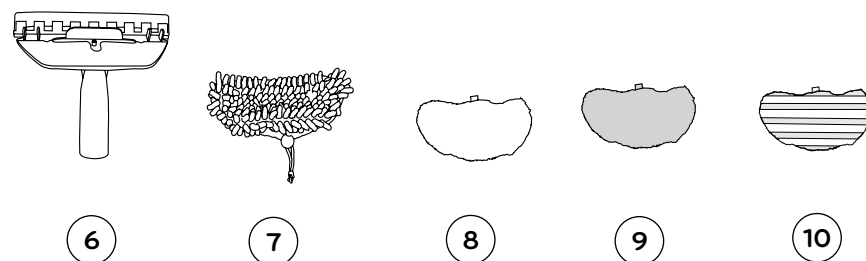
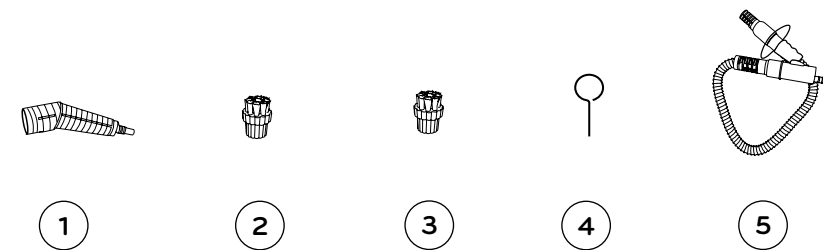


Vista frontal

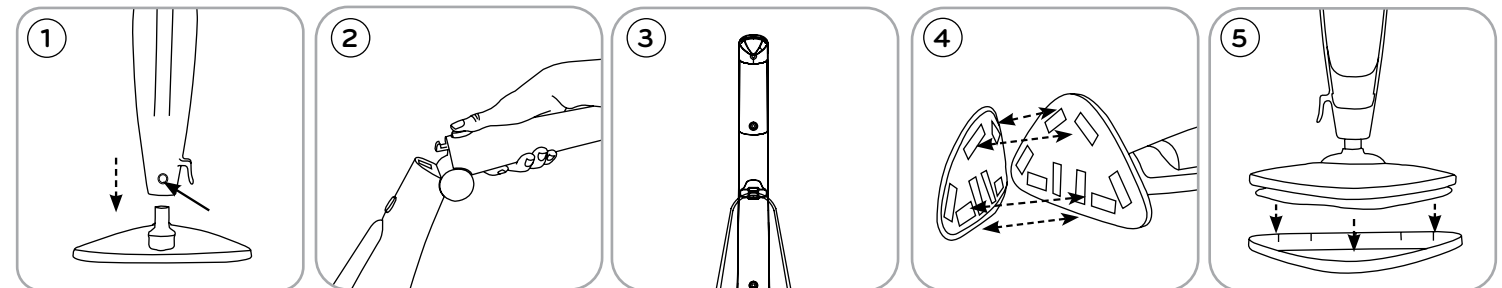
Vista posterior

Accesorios optativos

1. Boquilla Pulverizadora
2. Cepillo Circular de Nailon
3. Cepillo de Cobre
4. Clavija de limpieza
5. Manguera de alargue (para la Limpiadora a Vapor Portátil)
6. Herramienta de limpieza de ventanas
7. Paño para Limpieza de Ventanas
8. Paño para limpieza a vapor de prendas
9. Paño para Pelusas
10. Paño fregador de microfibra para la Herramienta de limpieza de ventanas
11. Raspador - Hoja Rígida
12. Escoba con paño de felpilla
13. Boquilla Extensora de Vapor Lazer™
14. Boquilla pulverizadora flexible
15. Cepillos Circulares adicionales en varios colores
16. Bolsa de Accesorios
17. Paño Fregador de Microfibra para el Cabezal del Trapeador
18. Paño de Microfibra para el Cabezal del Trapeador



Cómo ensamblar su H20™ HD



Paso 1: Acople el Cabezal del Trapeador de la H20™ HD, luego inserte y ajuste el tornillo provisto en el agujero situado en la parte posterior (no se incluye el destornillador).

Paso 2: Estire la manija hacia arriba hasta colocarla en una posición recta y que quede bloqueada.

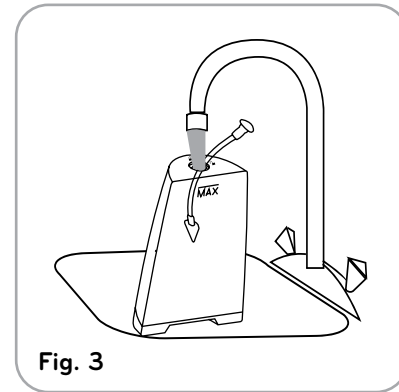
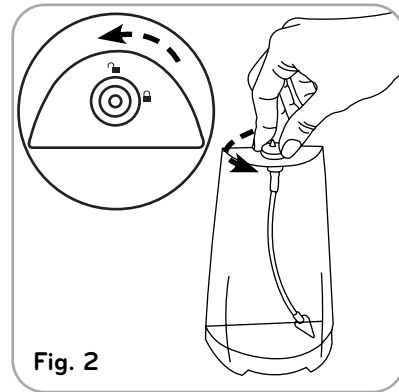
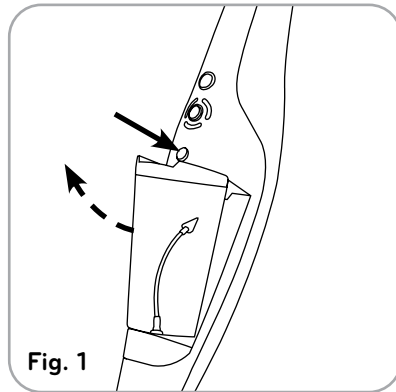
Paso 3: Inserte el Cable de Alimentación en la Ranura de Bloqueo de Cable que está situada en la manija.

Paso 4: Acople el Paño de Microfibra colocando el paño debajo del Cabezal del Trapeador. Alinee las cintas de sujeción del paño con las de la parte inferior del Cabezal del Trapeador. Presiónelas una contra la otra para unirlos.



Paso 5: Cuando utilice la Limpiadora a Vapor H20™ HD en alfombras o tapetes: Coloque el Cabezal del Trapeador, incluyendo el Paño de Microfibra, encima del Accesorio para Alfombras, como se ilustra en la Figura 5. No intente utilizar la Limpiadora a Vapor H20™ HD en alfombras o tapetes sin haber colocado antes el Accesorio para Alfombras. Nunca utilice el Accesorio para Alfombras en superficies que sean fáciles de rayarse.

PRECAUCIÓN Asegúrese de que la unidad esté desconectada del tomacorriente y de que el Interruptor de Alimentación esté en la posición "APAGADO" antes de ensamblar la unidad o de cambiar los accesorios.

Cómo utilizar su H2O™ HD



Para llenar el Tanque de agua:

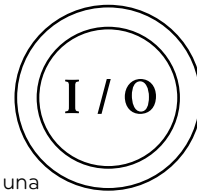
Asegúrese de que la Limpiadora a Vapor H2O™ HD esté desenchufada. Retire el Tanque de agua pulsando el Botón de Desprendimiento del Tanque de agua y estirando el Tanque de agua por ambos lados (Figura 1). Gire la Tapa del Tanque de agua hasta la posición "ABIERTO"  y retire la Tapa del Tanque de agua (Figura 2). Cargue el Tanque de agua hasta la capacidad indicada en el tanque (450 ml/15,2 oz) (Figura 3). Vuelva a colocar la Tapa del Tanque de agua y gírela hasta la posición "CERRADO" . Asegúrese de que el Cono de Cobre que está adentro del Tanque de agua esté siempre sumergido en agua mientras la unidad esté en funcionamiento.

Nunca ponga detergentes dentro del Tanque de agua. Salvo aquellos productos aprobados por el fabricante, no ponga ningún perfume dentro del Tanque de agua. La Limpiadora a Vapor H2O™ HD utiliza agua corriente pero si vive en zonas de agua dura, utilice agua destilada, para obtener un mejor rendimiento.

Cuando la unidad está completamente ensamblada y cargada con agua, enchufe el Cable de Alimentación en el tomacorriente.

Encender la unidad:

1. Pulse el Interruptor de Alimentación para accionar la posición "ENCENDIDO". Se encenderá una luz roja de Encendido, indicando que la corriente está conectada. Al mismo tiempo, se encenderá la luz azul del Tanque de agua.
2. Espere aproximadamente entre 15 y 25 segundos. Cuando las luces del Indicador de Nivel de Potencia del Vapor comiencen a parpadear, eso quiere decir que la unidad está lista para usar.
3. Pulse el Botón de Potencia del Vapor hasta el nivel de potencia deseado. Para usar el Vapor Mínimo, pulse el botón una vez. Para el Vapor Medio, púlselo dos veces y para el Vapor Máximo, tres veces. Si pulsa el botón nuevamente, volverá a la opción de Vapor Mínimo.
4. Para detener la emisión de vapor, ponga el Interruptor de Alimentación en la posición de "APAGADO" y desconecte el Cable de Alimentación del tomacorriente.



Sugerencia: La Limpiadora a Vapor H2O™ HD volverá a la función anterior si se pone el Interruptor de Alimentación en la posición "ENCENDIDO" apenas 5 segundos después de haberlo puesto en la posición "APAGADO".

Seleccione una de las posiciones del Nivel de Potencia del Vapor:

2. Vapor Medio - Luz de indicación verde

Ideal para limpieza ligera de plásticos, granito y mármol, baldosas, pizarra, ventanas y espejos.



3. Vapor Máximo - Luz de indicación roja

Ideal para manchas más difíciles en acero inoxidable, artículos de porcelana, alfombras y tapetes.

1. Vapor Mínimo - Luz de indicación azul

Es ideal para superficies delicadas tales como maderas nobles con laca o laminados (también puede usar la función de Vapor Medio), prendas, colchones, almohadas y tapicería.

Cómo utilizar su H2O™ HD

La Limpiadora a Vapor H2O™ HD está diseñada para limpiar en profundidad las superficies de pisos de mármol, cerámica, alfombra, piedra, linóleo, maderas nobles con laca y parqué. Pruebe la Limpiadora a Vapor H2O™ HD en un área pequeña y aislada del piso antes de usarla en todas las superficies de sus pisos. La acción del calor y el vapor pueden remover la cera de las superficies con tratamiento de protección. No deje la unidad estacionada sobre pisos de madera o pisos que sean sensibles al calor por períodos de tiempo prolongados. Si se deja la unidad en funcionamiento durante demasiado tiempo en un mismo lugar, es posible que se produzcan manchas de agua, descoloramiento o daños en la superficie del piso. Sea extremadamente cuidadoso cuando utilice el equipo sobre pisos de vinilo, linóleo u otro tipo de superficies sensibles al calor. El calor excesivo puede fundir el pegamento del recubrimiento del piso. Utilice el equipo únicamente en superficies laminadas que fueron instaladas por un profesional y que no presenten aberturas ni grietas que permitan el ingreso de la humedad. No todos los tipos de pisos son aptos para la limpieza al vapor. Debe verificar las instrucciones de uso y cuidados del fabricante o distribuidor de sus pisos antes de comenzar a usar la Limpiadora a Vapor H2O™ HD. Si tiene dudas, consulte a un especialista en pisos.

Comenzar a limpiar:

Pase la limpiadora lentamente sobre la superficie a limpiar. El paño de felpilla absorbente levanta la suciedad que se afloja por acción del vapor. Aplique el vapor según sea necesario. Cuando la Limpiadora a Vapor H2O™ HD deja de producir vapor, simplemente apáguela, desenchúfela del tomacorriente y vuelva a llenar el Tanque de Agua para seguir limpiando.

ADVERTENCIA Nunca deje la Limpiadora a Vapor H2O™ HD sin supervisión mientras esté enchufada.

Para obtener mejores resultados:

1. Barra o pase la aspiradora antes de utilizar la Limpiadora a Vapor H2O™ HD.
2. Para evitar la formación de charcos de agua, el Paño de Microfibra debe estar limpio y seco antes de usar. Para cambiar el paño, siga estos pasos: Deje que el paño se enfríe, luego retírelo de la unidad, cámbielo por un Paño de Microfibra nuevo (artículo optativo) y continúe con la limpieza. Seleccione el nivel de potencia de Vapor Mínimo.
3. Para desinfectar un área de su piso, sostenga la Limpiadora a Vapor H2O™ HD en el nivel de potencia Vapor Máximo sobre el área durante aproximadamente 10 segundos, sin exceder los 15 segundos.

ADVERTENCIA No lleve a cabo este procedimiento en pisos sensibles al calor o al vapor.

IMPORTANTE

- Nunca utilice vapor en una zona durante demasiado tiempo. Esto puede causar daños en la superficie del piso.
- No ponga las manos o los pies bajo el trapeador de vapor. La unidad se calienta mucho.
- Durante el uso, es posible que se produzca un ruido de vibración que indica que el trapeador está produciendo vapor. Este ruido es normal.
- Es posible que se produzca un leve salpicado de agua junto con el vapor. Esto es normal.
- La potencia y el calor del vapor pueden afectar desfavorablemente algunos materiales. Siempre debe verificar si una superficie es adecuada para usar limpieza al vapor realizando una prueba preliminar en una zona fuera del alcance de la vista.

Cómo ensamblar la Limpiadora a Vapor Portátil

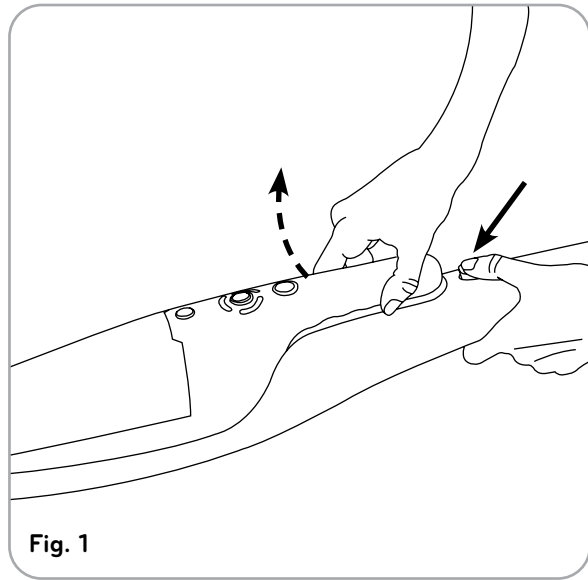


Fig. 1

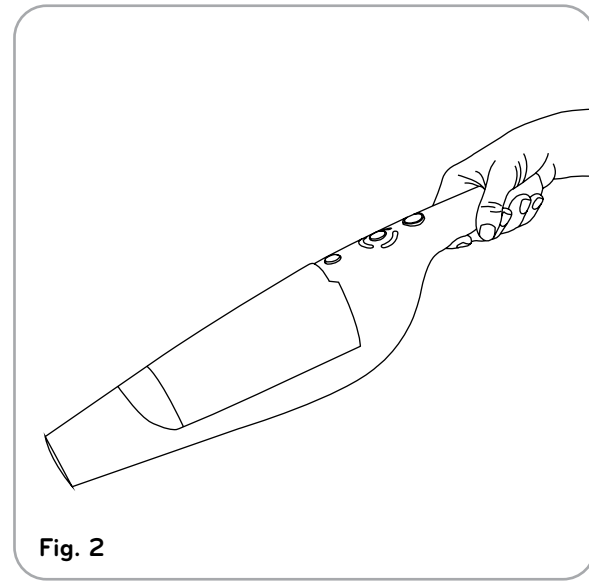


Fig. 2

La Limpiadora a Vapor Portátil es un equipo portátil ideal para utilizar en superficies de trabajo, encimeras, lavamanos, ventanas, baldosas y para la limpieza de manchas en el piso, alfombras y tapetes. Desenchufe el Cable de Alimentación de la Ranura de Bloqueo de Cable y despréndalo del Cuerpo Principal pulsando el Botón de Desprendimiento de la Limpiadora a Vapor Portátil y retírelo por la manija. Utilice su Limpiadora a Vapor Portátil para limpiar ventanas, vidrios y espejos, sin dejar esas molestas manchas o rayas. Con accesorios como la Escoba, puede limpiar persianas, barandillas y muebles. El accesorio de Limpiadora a Vapor para Prendas ablanda las telas de tal forma que las arrugas simplemente desaparecen. También ayuda a quitar manchas y olores corporales.

La Limpiadora a Vapor Portátil está diseñada para limpiar en profundidad y ayudar a desinfectar distintas superficies de su hogar, sin usar productos químicos agresivos. Sea el baño o la cocina, el jardín o el patio y la parrilla, ahora usted puede limpiar ECOLÓGICAMENTE con las funciones digitales de limpieza a vapor, que hacen que la Limpiadora a Vapor H2O™ HD sea excelente para, prácticamente, cualquier tipo de trabajo de limpieza.

Para separar la Limpiadora a Vapor Portátil:

Paso 1: Desenchufe el Cable de Alimentación de la Ranura de Bloqueo de Cable.

Paso 2: Separe la Limpiadora a Vapor Portátil pulsando el Botón de Desprendimiento de la unidad Portátil y estirando la unidad de la Limpiadora a Vapor Portátil (Figura 1).

PRECAUCIÓN Asegúrese de que la Limpiadora a Vapor H2O™ HD esté desenchufada antes de ensamblarla.

Cómo utilizar la Limpiadora a Vapor Portátil

Llene el Tanque de agua con agua (consulte la sección "CÓMO UTILIZAR SU H2O™ HD" de este manual) y seleccione y acople uno de los accesorios disponibles (por favor, consulte la sección "USO DEL ACCESORIO" de este manual).

Seleccione una de las posiciones del Regulador de Vapor:

1. Vapor Mínimo - Luz de indicación azul

Ideal para superficies delicadas tales como prendas, colchones y almohadas, tapicería, maderas nobles con laca o laminados (también puede usar la función de Vapor Medio)

2. Vapor Medio - Luz de indicación verde

Ideal para limpieza ligera de plásticos, granito y mármol, baldosas, pizarra, ventanas y espejos

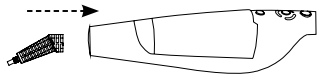
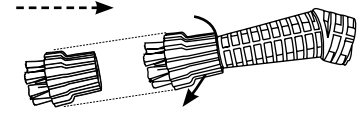
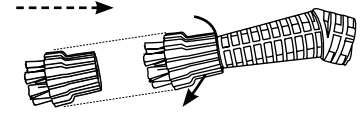
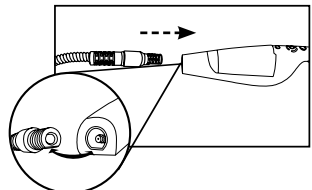
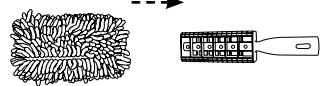
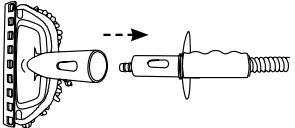
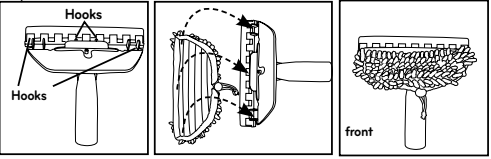
3. Vapor Máximo - Luz de indicación roja

Ideal para manchas más difíciles en acero inoxidable, artículos de porcelana, alfombras y tapetes.

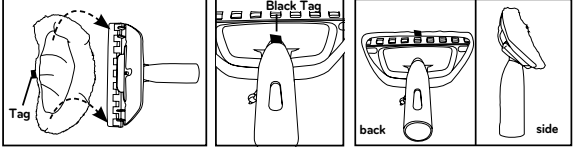
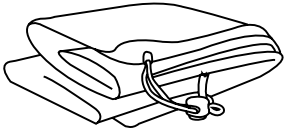
AVISO

- No utilice la Limpiadora a Vapor Portátil para limpiar ventanas congeladas.
- Tenga cuidado al utilizar la Limpiadora a Vapor Portátil sobre vidrios porque éstos se pueden romper.

Uso del Accesorio Optativo

Parte y Uso	Montaje	Sugerencias/Cuidados
BOQUILLA PULVERIZADORA Produce un potente vapor para limpiar esquinas y espacios angostos.	Inserte la Boquilla Pulverizadora en el agujero correspondiente del Cuerpo Principal hasta que se encaje. 	Asegúrese de que la Boquilla Pulverizadora esté ajustada correctamente antes de utilizarla.
CEPILLO DE NAILON El cepillo circular de nailon es excelente para limpiar superficies duras y lisas tales como inodoros, lavamanos y encimeras, etc. Se puede utilizar con jabón o detergente para limpiar áreas con suciedad.	El Cepillo de Nailon o el Cepillo de Cobre pueden ser acoplados a cualquiera de los pulverizadores de vapor. Acople cualquiera de los cepillos enroscándolos en el extremo fileteado de la Boquilla Pulverizadora Flexible o la Boquilla Extensora de Vapor Laser. 	Utilice cepillos de distintos colores para limpiar distintas áreas de su hogar (cocina, baño, etc.)
CEPILLO DE COBRE El Cepillo de Cobre es excelente para limpiar superficies ásperas o de metal como pisos de ladrillo, ruedas de autos, puertas y marcos de metal, etc.		Nunca utilice el Cepillo de Cobre en superficies que sean fáciles de rayarse.
MANGUERA DE ALARGUE Esta Manguera de Alargue de 30" ha sido diseñada para utilizarla junto con la Limpiadora a Vapor Portátil y los siguientes accesorios: <ul style="list-style-type: none"> - Herramienta de limpieza de ventanas - Escoba - Boquilla Pulverizadora Flexible - Boquilla Extensora de Vapor Laser™ 	Inserte el extremo correspondiente de la Manguera de Alargue en el agujero correspondiente que se encuentra en la Unidad principal hasta que se encaje. 	Asegúrese de que la Manguera de Alargue esté ajustada correctamente, antes de utilizarla. Cuando esté en uso, mantenga la Manguera de Alargue lejos de su cuerpo y evite tocar la manguera porque puede estar muy caliente. No estire la Manguera de alargue con demasiada fuerza porque se puede dañar y provocar fugas de vapor.
ESCOBA CON PAÑO DE FELPILLA Pase la limpiadora lentamente sobre la superficie a limpiar. El Paño de felpilla absorbente levanta la suciedad que se afloja por acción del vapor.	Instale el Paño de felpilla en el Armazón de la Escoba y acople la Escoba a la Manguera de Alargue. 	No utilice la opción de Vapor Máximo cuando esté usando la Escoba.
HERRAMIENTA DE LIMPIEZA DE VENTANAS Acoplándola a la Manguera de Alargue, junto con uno de los paños de limpieza o raspadores provistos, utilice esta herramienta para limpiar ventanas, prendas y para desempañar paredes, etc.	Alinee el botón de bloqueo de la Manguera de alargue con el agujero correspondiente que está en el Armazón de la herramienta de limpieza de ventanas y empuje la Manguera de alargue hasta que quede encajada. Instale el paño de limpieza que desee en la Herramienta de limpieza de ventanas. 	No use el vapor en ventanas congeladas. Tenga cuidado al utilizar la limpiadora a vapor sobre vidrios porque éstos se pueden romper.
PAÑO DE FELPILLA PARA LIMPIEZA DE VENTANAS Utilícelo para limpiar ventanas, espejos y vidrios.	Instale el Paño de felpilla sobre la Herramienta de limpieza de ventanas. No cubra la rasqueta del enjugador o el raspador cuando instale el paño de limpieza. 	No use el vapor en ventanas congeladas. Tenga cuidado al utilizar la limpiadora a vapor sobre vidrios porque éstos se pueden romper.

Uso del Accesorio Optativo

Parte y Uso	Montaje	Sugerencias/Cuidados
PAÑO PARA LIMPIEZA A VAPOR DE PRENDAS Para limpiar una prenda con vapor, coloque el artículo de vestir en una percha y limpie la tela directamente con la limpiadora a vapor. Deslice verticalmente el Cabezal de Limpieza a Vapor de Prendas por la prenda para alisar la superficie y eliminar arrugas y olores.	Instale el Paño para limpieza a vapor de prendas / el Paño para pelusas / el Paño Fregador de Microfibra sobre la Herramienta de limpieza de ventanas. Asegúrese de acoplar el paño con todos los ganchos del Armazón de la herramienta de limpieza para evitar que se salga del armazón durante el uso.	Para limpiar prendas con vapor, no utilice la configuración de Vapor Máximo. Ciertos tejidos como el cuero, la gamuza y el terciopelo, generalmente, no son aptos para limpiar con vapor. Por favor, consulte la etiqueta del fabricante.
PAÑO PARA PELUSAS Pase la limpiadora lentamente sobre la superficie a limpiar. El Paño para Pelusas levanta la suciedad/el pelo que se afloja por acción del vapor.		No utilice la configuración de Vapor Máximo. No utilizar en animales.
PAÑO FREGADOR DE MICROFIBRA Remueve más polvo y suciedad con menor esfuerzo. Es eficaz en la limpieza de manchas rebeldes o salpicaduras.		
RASPADOR - HOJA RÍGIDA 1. Aplique vapor sobre el área que desea raspar. Repita la operación varias veces, de ser necesario. 2. Quite la Herramienta de limpieza de ventanas con Raspador de la Manguera de alargue y comience a desempapelar las paredes o cualquier derrame endurecido (salsas, jarabes, etc.) de baldosas de cerámica o vinilo, ventanas de vidrio, etc. Para desempapelar paredes: Haga cortes en forma de X en la superficie de la pared empapelada con un cortante para permitir que el vapor ablande el pegamento.	Retire la Rasqueta del Enjugador y deslice el Raspador en la Herramienta de limpieza de ventanas con el lado ranurado del Raspador de cara al diente plástico más corto de la Herramienta de limpieza de ventanas. Instale el Paño de felpilla o el Paño de limpieza de prendas a la Herramienta de limpieza de ventanas con el Raspador y acóplelo a la Manguera de extensión.	Si usa la unidad para desempapelar paredes: Cubra el piso para protegerlo en el caso de que se produzcan derrames de agua. Cubra los tomacorrientes con cinta aislante para protegerlos si se derraman líquidos. La selección de la configuración del vapor dependerá de la superficie a tratar. Si teme la posibilidad de que se produzcan daños en el yeso de las paredes por acción del vapor, comience por la opción de Vapor Mínimo.
BOQUILLA EXTENSORA DE VAPOR LAZER™ Hace más fácil limpiar las áreas de difícil acceso (detrás de los armarios, del inodoro, rincones lejanos, etc.)	Acople la Boquilla extensora de vapor Lazer™ a la Manguera de alargue alineando el botón de bloqueo de la Manguera de alargue con el agujero correspondiente que se encuentra en la Boquilla Extensora de Vapor Lazer™ y empuje hasta que se encaje. Acoplándola con la Manguera de alargue, la Boquilla Extensora de Vapor Lazer™ se puede usar sola o con la Boquilla Pulverizadora Flexible y/o el Cepillo Circular de Nailon. Retire la tapa del extremo antes de instalar la Boquilla Pulverizadora Flexible o el Cepillo Circular de Nailon.	
BOQUILLA PULVERIZADORA FLEXIBLE Sirve para limpiar rincones estrechos y zonas inaccesibles.	Enrosque la Boquilla Pulverizadora Flexible en la Boquilla Extensora de Vapor Lazer™. Retire la tapa de plástico negra de la parte superior de la Boquilla Extensora de Vapor Lazer™. Vuelva a colocar la tapa de plástico después de unir la Boquilla Pulverizadora Flexible.	
BOLSA DE ACCESORIOS Guarde todos los accesorios y partes pequeñas en un solo lugar. Es fácil visualizar el contenido y localizar la herramienta o el accesorio necesario y acceder a los mismos.		Manéjela con cuidado, ya que es posible que las herramientas y los accesorios con bordes filosos atraviesen la bolsa (como el Raspador, la Boquilla, etc.)

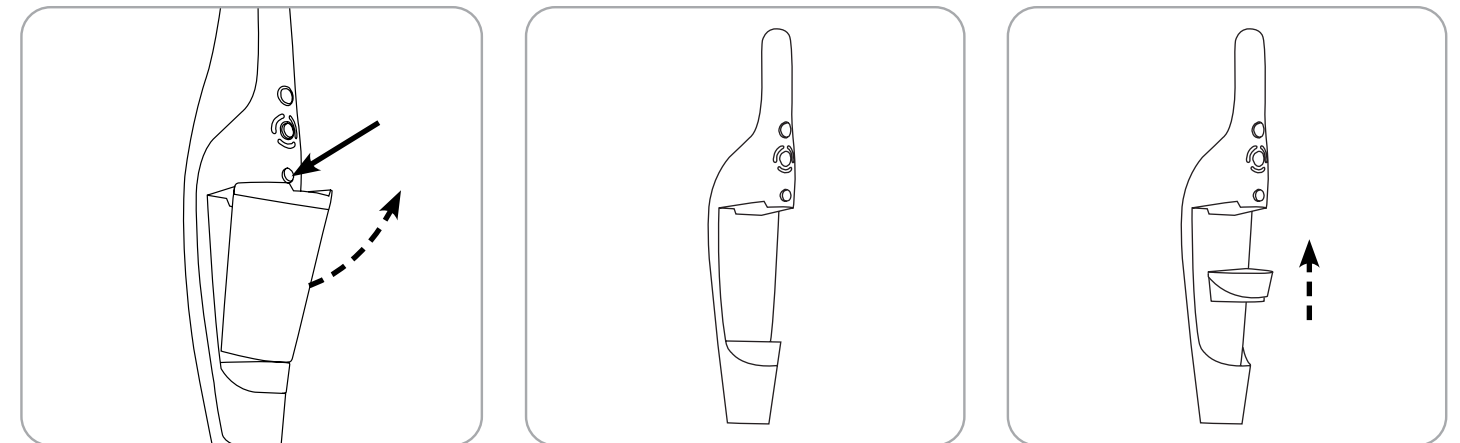
Después del uso

1. Pulse el Interruptor de Alimentación accionando la posición APAGADO.
2. Desenchufe el Cable de Alimentación del tomacorriente.
3. Asegúrese de retirar la Almohadilla/el Paño del Trapeador antes de guardar la unidad. Permita que se enfríe antes de retirar el paño cuidadosamente.
4. Siempre debe vaciar el Tanque de agua al final de cada uso.
5. Escurra los restos de agua o vapor antes de guardar la unidad.
6. Envuelva el Cable de Alimentación alrededor de la Amarra Superior e Inferior del Cable.
7. Limpie todas las superficies de la Limpiadora a Vapor H2O™ HD con un paño suave.
8. Guárdelo en un área protegida y seca.

Filtro

Es importante cambiar el filtro de agua cada tres o cuatro meses, o después de aproximadamente 20 ó 25 usos, ya que la suciedad comenzará a hacerse visible en el filtro. El Filtro de agua atrapa minerales y otras impurezas del agua corriente y también sirve para evitar que las acumulaciones de agua dañen la Limpiadora a Vapor H2O™ HD. Para maximizar el rendimiento de su filtro, puede utilizar agua destilada.

Para cambiar el Filtro de agua, retire el Tanque de agua pulsando el Botón de Desprendimiento del Tanque de agua y estirando el Tanque de agua por ambos lados. Una vez que haya retirado el Tanque de agua, sostenga y levante el Filtro de agua de la Limpiadora a Vapor Portátil y deséchelo. Cámbielo por un Filtro de agua nuevo de Thane™. Vuelva a colocar el Tanque de agua y siga las instrucciones de "Cómo utilizar su Limpiadora a Vapor H2O™ HD".



Limpieza y Mantenimiento

ADVERTENCIA DESCONECTE LA UNIDAD DEL TOMACORRIENTE ANTES DE REALIZAR LA LIMPIEZA Y EL MANTENIMIENTO.
NO SUMERJA LA LIMPIADORA A VAPOR H2O™ HD EN EL AGUA.

Procedimiento de limpieza para remover el sarro

Si su Limpiadora a Vapor H2O™ HD comienza a emitir vapor más lentamente de lo acostumbrado o deja de producir vapor, es probable que necesite remover el sarro. Es necesario remover el sarro con frecuencia, cada 25 usos con el tanque de agua lleno o una vez al mes, especialmente en zonas de agua dura.

Para remover el sarro de su Limpiadora a Vapor H2O™ HD, por favor siga este procedimiento:

Uso de la Clavija de limpieza

Haga girar la clavija empujándola y sacándola del orificio pequeño de la salida de vapor que se encuentra en el Cuerpo Principal. Asegúrese de que hayan salido todos los residuos de sarro de la salida del vapor antes de volver a montar los accesorios.

Uso de una solución de limpieza

1. Prepare una solución de 1/3 de vinagre blanco y 2/3 de agua e introdúzcala en el Tanque de agua.
2. Asegúrese de que el vapor expulsado apunte lejos del piso y de cualquier objeto en el área circundante. Enchufe la unidad en un tomacorriente con la correspondiente descarga a tierra, accione el interruptor en la posición ENCENDIDO y deje que la unidad produzca vapor hasta que se haya agotado la solución de vinagre con agua.
3. Repita el procedimiento anterior tantas veces como sea necesario, hasta lograr un flujo de vapor normal.
4. Llene el Tanque de agua con agua fresca y enjuáguelo.
5. Llene nuevamente el Tanque de agua con agua fresca y accione la liberación de vapor del sistema hasta que el Tanque de agua quede vacío.
6. Realice una prueba de limpieza en un área aislada adecuada después de cada remoción de sarro para asegurarse de que no hayan quedado residuos en el sistema.

Utilice un detergente para limpiar los accesorios sucios. Lávelos con agua limpia y déjelos secar.

Para limpiar los sedimentos de calcio que se acumulan dentro del Tanque de agua:

Añada 1 ó 2 cucharadas de vinagre blanco en el Tanque de agua lleno, cierre la Tapa del Tanque de agua y agite el contenido. NO ENCIENDA LA LIMPIADORA A VAPOR. Deje la unidad en reposo por unas horas. Vacíe el Tanque de agua y enjuáguelo con agua limpia hasta que el agua salga limpia.

Limpieza de accesorios obstruidos de la limpiadora a vapor:

Dado el alto contenido de minerales que tiene el agua en algunas zonas, es probable que se produzca una acumulación de calcio dentro de la punta de la Boquilla Pulverizadora. Para limpiarla, le recomendamos utilizar un lubricante en aerosol. Rocíe una o dos gotas de lubricante dentro de la punta de la Boquilla Pulverizadora. Después de rociar el lubricante, llene la limpiadora a vapor con agua y deje correr un chorro de vapor continuo por el accesorio afectado durante varios minutos para eliminar los sedimentos.

LE RECOMENDAMOS REALIZAR ESTE PROCEDIMIENTO EN UN ÁREA PROTEGIDA Y BIEN VENTILADA.

Cuidado del Paño de Microfibra:

Lavar a máquina a 60 °C (140 °F) / No utilizar blanqueador / No utilizar suavizantes.

Guía de detección y resolución de problemas

Problema	Causa posible	Solución
La unidad no se enciende	La unidad no está enchufada o en posición de ENCENDIDO.	Asegúrese de que la unidad esté enchufada en un tomacorriente con la correspondiente descarga a tierra y que el interruptor esté ENCENDIDO.
Poco vapor o no se produce vapor	El Tanque de agua está vacío.	Llene el Tanque de agua.
	Boquilla Pulverizadora de Vapor obstruida. Sedimento de sarro.	Retire el Cabezal del Trapeador y limpie la Boquilla. Siga el procedimiento de limpieza para remover el sarro.
Fuga de vapor por las conexiones	El accesorio no está correctamente conectado.	Apague la unidad, deje que se enfríe, quite los accesorios y vuelva a acoplarlos correctamente.
	Residuos u obstrucciones en los puntos de conexión.	Retire el accesorio, verifique los puntos de conexión y límpielos.
El paño de limpieza se humedece	El paño se satura con agua después de usarlo asiduamente.	Reemplácelo por un paño de limpieza nuevo (artículo optativo) o permita que se enfríe, escúrralo y vuelva a acoplarlo.



H2O™ HD™



Scopa a vapore ad alta definizione



MANUALE UTENTE

MODELLO n. KB-019/KB-019-1

Ringraziamenti

Congratulazioni per aver acquistato H2O™ HD, il nuovo pulitore a vapore ad alta definizione. Compatto e versatile, si trasforma facilmente da macchina lavapavimenti e lavamoquette in un potente vaporizzatore portatile.

H2O™ HD rappresenta un sistema pulente innovativo e ad alta precisione che, grazie alla regolazione digitale dell'intensità del vapore, assicura una pulizia ad alta definizione efficace e molto più igienica rispetto ai metodi tradizionali.

Trasformando l'acqua in vapore e utilizzando un panno in microfibra per garantire la massima assorbenza, H2O™ HD offre maggiore potere pulente. Lo sporco viene eliminato in pochi secondi nel pieno rispetto dell'ambiente: H2O™ HD sfrutta infatti tutta la forza del vapore senza aggiunta di detersivi o sostanze chimiche. Effettuata regolarmente, la pulizia a vapore permette inoltre di eliminare gli acari della polvere e alcuni tipi di batteri, funghi e muffa.

Per consentire ai nostri clienti di utilizzare al meglio i nostri prodotti e trarne il massimo vantaggio, raccomandiamo di leggere questo Manuale utente, che contiene tutto ciò che occorre sapere su H2O™ HD, sul suo sistema di regolazione digitale, sul vaporizzatore portatile a sganciamento rapido e sul serbatoio, oltre a offrire consigli utili per una pulizia a vapore ad alta definizione.

Grazie per aver scelto un prodotto della linea H2O™!

Media Shopping non si assume alcuna responsabilità in merito a eventuali infortuni o danni a cose e persone derivanti da un uso improprio di H2O™ HD, inclusa la non osservanza delle istruzioni contenute nel presente Manuale utente o fornite dal produttore o dal distributore della superficie trattata.

IMPORTANTI INFORMAZIONI DI SICUREZZA
LEGGERE ATTENTAMENTE TUTTE LE ISTRUZIONI PRIMA DI UTILIZZARE
QUESTO PULITORE A VAPORE

Indice

AVVERTENZE IMPORTANTI	3
CARATTERISTICHE PRINCIPALI	4
ACCESSORI.....	5
ACCESSORI OPZIONALI	5
COME ASSEMBLARE H2O™ HD	6
GUIDA ALL'USO DI H2O™ HD	7-8
COME ASSEMBLARE IL VAPORIZZATORE PORTATILE	9
GUIDA ALL'USO DEL VAPORIZZATORE PORTATILE	9
GUIDA ALL'USO DEGLI ACCESSORI OPZIONALI	10-11
POST-UTILIZZO E FILTRO	12
PULIZIA E MANUTENZIONE	13
GUIDA ALLA RISOLUZIONE DEI PROBLEMI	13

Avvertenze importanti

LEGGERE ATTENTAMENTE TUTTE LE ISTRUZIONI RELATIVE AL PRODOTTO. L'INOSSERVANZA DELLE NORME D'USO DEL PRODOTTO FA DECADERE LA GARANZIA.

ATTENERSI ALLE INDICAZIONI CONTENUTE NEL PRESENTE MANUALE E UTILIZZARE H2O™ HD ESCLUSIVAMENTE CON GLI ACCESSORI RACCOMANDATI DALLA CASA PRODUTTRICE. L'USO DI COMPONENTI O ACCESSORI NON FORNITI O VENDUTI DAL PRODUTTORE O DA UN RIVENDITORE AUTORIZZATO PUÒ PROVOCARE INCENDI, ELETTROCUZIONE O INFORTUNI.

COME PER QUALSIASI ELETTRODOMESTICO, DURANTE L'UTILIZZO DEL PRODOTTO DEVONO ESSERE OSSERVATE LE NORMALI PRECAUZIONI DI SICUREZZA, INCLUSO:

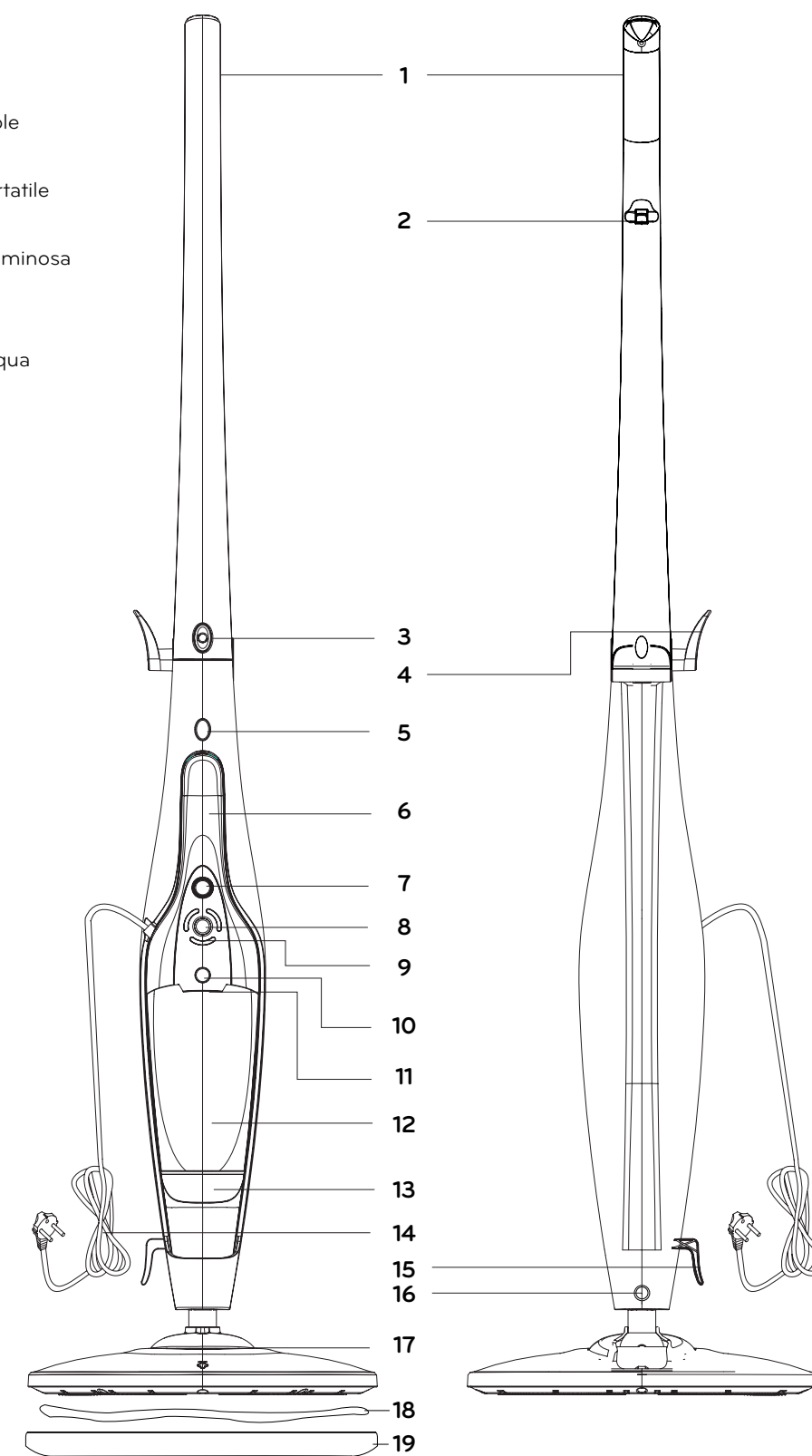
⚠ ATTENZIONE

1. verificare che il voltaggio principale indicato sul prodotto nell'apposita targhetta corrisponda al voltaggio della presa utilizzata;
2. per evitare il rischio di elettrocuzione, collegare il prodotto esclusivamente a prese dotate di adeguata messa a terra;
3. questo apparecchio è progettato unicamente per l'uso domestico, non utilizzare all'aperto. L'uso commerciale di H2O™ HD fa decadere la garanzia del produttore;
4. non lasciare mai H2O™ HD incustodito quando la spina è inserita;
5. prestare particolare attenzione in presenza di bambini, animali o piante. Non dirigere mai il vapore verso persone, animali o piante: il getto di vapore può provocare ustioni;
6. H2O™ HD non è un giocattolo: un adulto deve sempre vigilare per impedire che i bambini giochino con questo apparecchio;
7. questo prodotto non è stato progettato per essere utilizzato da persone con impedimenti fisici, sensoriali o mentali se non sotto la costante supervisione di un adulto abile ed esperto responsabile della loro sicurezza;
8. non maneggiare H2O™ HD o la sua spina con mani bagnate o piedi scalzi. Non immergere H2O™ HD in acqua o in altri liquidi. Non dirigere il liquido o il vapore su dispositivi dotati di componenti elettrici, come l'interno del forno;
9. non utilizzare il prodotto se il cavo o la presa risultano danneggiati. Se dovesse presentare malfunzionamenti, cadere, venire danneggiato, lasciato all'aperto o immerso in acqua, riportare l'apparecchio dal distributore. Se il cavo di alimentazione ha subito danni deve essere sostituito dal produttore o da un tecnico qualificato per evitare il rischio di infortuni;
10. non collegare mai a forza a una presa; non tirare o spostare per il cavo. Non utilizzare il cavo come una maniglia, non chiuderlo nelle porte né tenderlo intorno a spigoli o bordi appuntiti. Tenere il cavo lontano da superfici calde;
11. non usare prolunghe o prese con portata insufficiente ed evitare sovraccarichi di corrente non collegando altri elettrodomestici alla presa (circuito) usata per H2O™ HD;
12. per scollegare H2O™ HD, posizionare l'interruttore di accensione (I / O) su "OFF" prima di rimuovere la spina dalla presa;
13. disinserire sempre la spina dopo ogni uso e prima di effettuare la manutenzione. Il modo più sicuro di scollegare l'apparecchio è afferrare saldamente la spina e tirare delicatamente. Non tirare il cavo;
14. non inserire alcun oggetto nelle aperture presenti sull'apparecchio e non utilizzarlo se una o più aperture risultano ostruite;
15. conservare H2O™ HD al coperto in un luogo fresco e asciutto. Non lasciare mai H2O™ HD all'aperto;
16. fare in modo che l'area di lavoro sia bene illuminata ed esercitare particolare prudenza quando si utilizza sulle scale;
17. non usare il prodotto a serbatoio vuoto e non utilizzare la testina lavapavimenti senza l'apposito panno;
18. in presenza di perdite d'acqua interrompere immediatamente l'uso di H2O™ HD e contattare un tecnico qualificato;
19. non mettere mai acqua calda, liquidi a base di alcool o detersivi all'interno del serbatoio per non pregiudicare la propria sicurezza e l'integrità del dispositivo;
20. assicurarsi che l'apertura da cui fuoriesce il vapore sia sempre sgombra; evitare di posizionarla su superfici morbide per non interrompere il flusso di vapore. Mantenere la bocchetta del vapore libera da laniccio, capelli e altri residui che potrebbero compromettere il flusso di vapore;
21. non utilizzare H2O™ HD in luoghi esposti a vapori infiammabili, esplosivi o tossici, come in presenza di diluenti per vernici o colori a olio;
22. non usare su pelle, mobili o pavimenti lucidati a cera, pavimenti in parquet o legno duro non sigillati, pavimenti in ceramica non smaltata, tessuti sintetici, velluto e altri materiali delicati che temono il vapore;
23. non usare questo apparecchio come fonte di riscaldamento; tenerlo lontano da superfici calde, come piani cottura elettrici o a gas e forni caldi;
24. non utilizzare questo prodotto per usi diversi da quelli previsti.

CONSERVARE CON CURA QUESTE ISTRUZIONI

Caratteristiche principali

1. Manico pieghevole
2. Fermacavo
3. Pulsante di sgancio manico pieghevole
4. Avvolgicavo superiore
5. Pulsante di sgancio vaporizzatore portatile
6. Vaporizzatore portatile
7. Interruttore di accensione con spia luminosa
8. Regolatore di vapore
9. Indicatore potenza di vapore
10. Pulsante di sgancio serbatoio dell'acqua
11. Spia serbatoio dell'acqua
12. Serbatoio dell'acqua
13. Filtro dell'acqua
14. Cavo di alimentazione
15. Avvolgicavo inferiore
16. Vite per testina lavapavimenti
17. Testina lavapavimenti
18. Panno in microfibra
19. Accessorio per tappeti

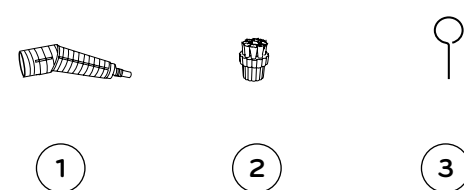


Davanti

Dietro

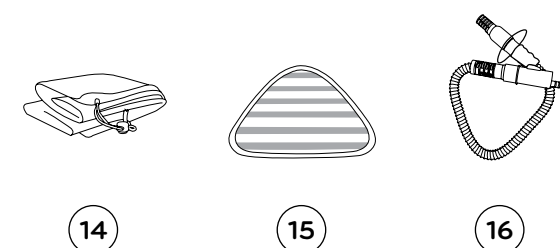
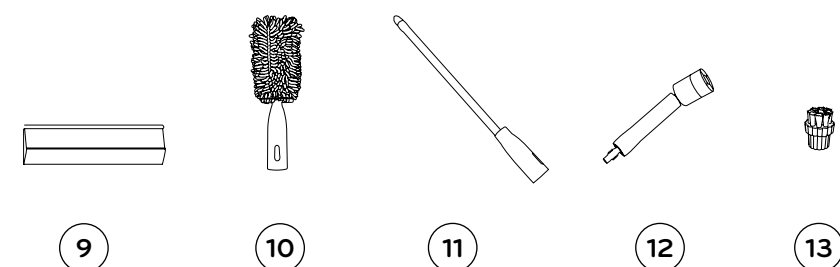
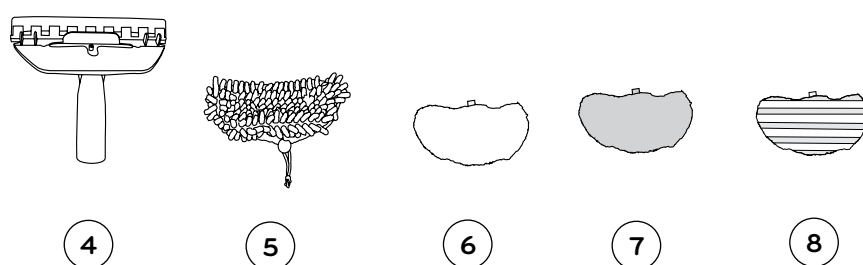
Accessori

1. Ugello a getto
2. Spazzola rotonda (nylon)
3. Ago di pulizia

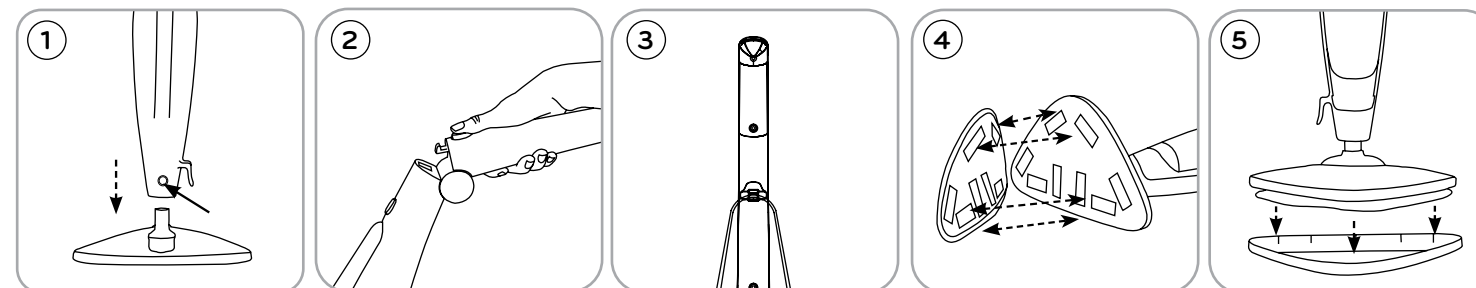


Accessori opzionali

4. Accessorio lavavetri
5. Panno lavavetri
6. Panno per la vaporizzazione di indumenti
7. Panno anti-pelucchi
8. Panno abrasivo in microfibra per accessorio lavavetri
9. Raschietto rigido
10. Accessorio per spolverare con panno corallo
11. Lancia a vapore lunga Lazer™
12. Ugello a getto flessibile
13. Spazzole rotonde supplementari in diversi colori
14. Borsa accessori
15. Panno abrasivo in microfibra per testina lavapavimenti
16. Tubo estensibile (per vaporizzatore portatile)



Come assemblare H2O™ HD



1. Fissare la testina lavapavimenti di H2O™ HD inserendo e stringendo l'apposita vite nel foro sul retro (cacciavite non incluso).
2. Raddrizzare il manico in posizione di blocco.
3. Inserire il cavo di alimentazione nel fissacavo sul manico.
4. Applicare il panno in microfibra posizionandolo sotto la testina lavapavimenti. Allineare le strisce di fissaggio del panno con le strisce adesive sul fondo della testina e premere per farle aderire.
5. Quando si utilizza H2O™ HD su moquette e tappeti, posizionare la testina con panno in microfibra sull'apposito accessorio per tappeti (fig. 5). Non utilizzare mai l'apparecchio su moquette e tappeti senza l'apposito accessorio. Non utilizzare mai l'accessorio per tappeti su superfici graffiabili.

ATTENZIONE Prima di montarlo o cambiare gli accessori, assicurarsi che l'apparecchio non sia collegato alla presa di corrente e che l'interruttore di accensione (I / O) sia posizionato su OFF (O).

Guida all'uso di H2O™ HD

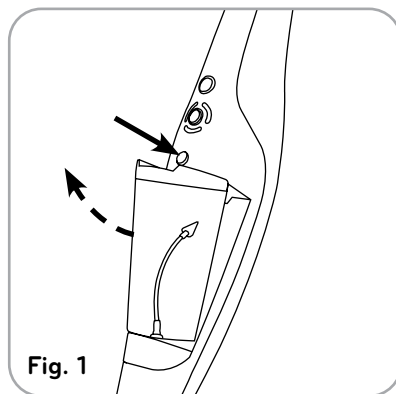


Fig. 1

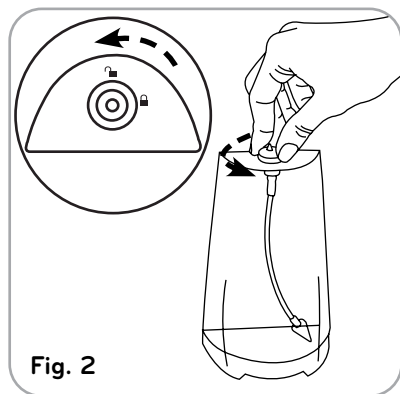


Fig. 2

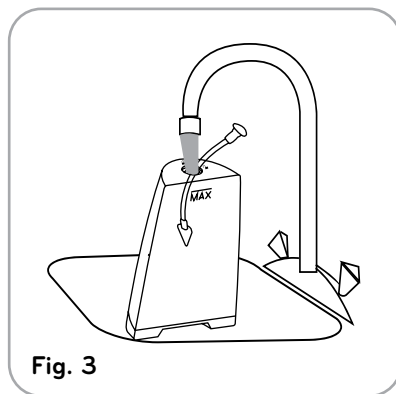


Fig. 3

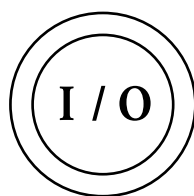
Riempimento del serbatoio dell'acqua

Assicurarsi che la spina di H2O™ HD sia disinserita. Estrarre il serbatoio tirandolo da ambo i lati dopo aver premuto il pulsante di sgancio (fig. 1). Ruotare il tappo che si trova nella parte inferiore del serbatoio su "OPEN" e rimuoverlo (fig. 2). Riempire il serbatoio fino al livello indicato (450 ml/15,2 oz) (fig. 3). Rimettere il tappo e ruotarlo in posizione "CLOSE". Verificare che il cono di rame all'interno del serbatoio sia sempre coperto d'acqua durante l'utilizzo dell'apparecchio. Non versare mai detersivi all'interno del serbatoio. Se non espressamente approvato dalla casa produttrice, non aggiungere sostanze profumate nel serbatoio. H2O™ HD funziona con normale acqua del rubinetto, tuttavia, in zone caratterizzate da acqua dura, per un risultato ottimale si raccomanda di usare acqua distillata.

Una volta completato l'assemblaggio dell'apparecchio e riempito il serbatoio dell'acqua, collegare il cavo di alimentazione a una presa.

Accensione

1. Premere l'interruttore posizionandolo su ON (I); una spia rossa si illuminerà per indicare che l'apparecchio è acceso. Anche la spia blu del serbatoio si accenderà.
2. Attendere 15-20 secondi circa finché le spie del regolatore di vapore non inizieranno a lampeggiare per indicare che il dispositivo è pronto all'uso.
3. Premere il pulsante del regolatore di vapore per selezionare il settaggio desiderato: per "Vapore delicato" (Low Steam) premerlo una volta, per "Vapore medio" (Medium Steam) due e per "Vapore intenso" (High Steam) tre. Premendolo nuovamente si tornerà al settaggio delicato.
4. Per interrompere l'emissione di vapore, riportare l'interruttore su OFF (O) e scollegare il cavo di alimentazione dalla presa di corrente.



IMPORTANTE riportando l'interruttore su ON (I) entro 5 secondi dallo spegnimento, H2O™ HD ripristina automaticamente l'ultimo settaggio.

Selezionare l'intensità di vapore desiderata

2. Vapore medio (spia verde)

Ideale per la pulizia di vetri, specchi e superfici in plastica, granito, marmo, piastrelle e pietra.



1. Vapore delicato (spia blu)

Ideale per superfici delicate, come legno duro e laminato sigillati (compatibili anche con il settaggio "Vapore Medio"), indumenti, rivestimenti, materassi e cuscini.

3. Vapore intenso (spia rossa)

Ideale per rimuovere lo sporco ostinato da acciaio inossidabile, porcellana, moquette, tappeti e zerbini.

Guida all'uso di H2O™ HD

H2O™ HD è stato progettato per pulire in profondità una varietà di superfici, come marmo, ceramica, moquette, pietra, linoleum e pavimenti in parquet e legno duro sigillati. Testare sempre H2O™ HD su una piccola area nascosta prima di utilizzarlo su tutto il pavimento. L'azione combinata di calore e vapore potrebbe rimuovere la cera dalle superfici così trattate. Non lasciare l'apparecchio su pavimenti in legno e in qualsiasi altro materiale sensibile al calore per periodi prolungati. Se il dispositivo rimane in funzione nello stesso punto troppo a lungo, il pavimento può riportare segni, aloni, scoloriture o altri danni. Prestare particolare attenzione quando si utilizza su pavimenti in vinile, linoleum o altri materiali sensibili al calore. Il calore eccessivo può sciogliere la colla del pavimento. Usare solo su pavimenti in laminato posati professionalmente e che non presentino fessure o crepe che potrebbero lasciare filtrare l'umidità. Non tutti i tipi di pavimento sono compatibili con la pulizia a vapore. Prima di utilizzare H2O™ HD, consultare sempre le istruzioni d'uso e di manutenzione fornite dal produttore o dal rivenditore del materiale da pavimentazione. In caso di dubbio, rivolgersi a uno specialista del settore.

Pulizia

Passare lentamente sulla superficie da pulire. Il panno assorbente cattura lo sporco smosso dal vapore. Dosare il vapore secondo necessità. Quando H2O™ HD cessa di produrre vapore, spegnerlo, scollegarlo dalla presa, riempire d'acqua il serbatoio e continuare a pulire.

ATTENZIONE Non lasciare mai H2O™ HD incustodito quando la spina è inserita.

Per un risultato ottimale:

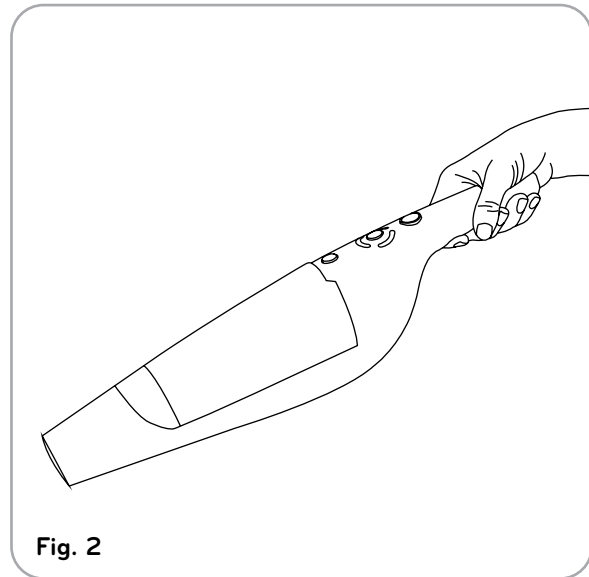
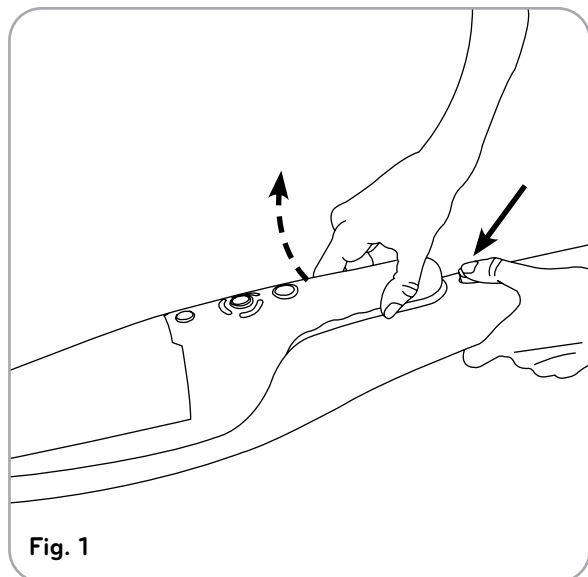
1. scopare o aspirare il pavimento prima di passare H2O™ HD;
2. per evitare accumuli d'acqua in eccesso, verificare che il panno in microfibra sia asciutto e pulito prima dell'uso. Per sostituirlo, lasciarlo prima raffreddare, applicare il nuovo panno (non incluso) e continuare a pulire selezionando il settaggio di vapore delicato;
3. per igienizzare un punto del pavimento, selezionare il settaggio intenso e applicare il getto di vapore per circa 10 secondi, avendo cura di non superare mai i 15 secondi.

ATTENZIONE Non effettuare mai questa operazione su superfici sensibili a calore e vapore.

IMPORTANTE

- Non applicare il getto di vapore troppo a lungo nello stesso punto, potrebbe danneggiare il pavimento.
- Non mettere mai mani o piedi sotto l'apparecchio, con l'uso diventa bollente.
- Durante l'uso è normale sentire un suono pulsante: indica che la scopa sta producendo vapore.
- Talvolta l'apparecchio può emettere piccoli "spruzzi" d'acqua insieme al vapore; anche questo è normale.
- La forza e il calore del vapore possono danneggiare alcuni materiali. Verificare sempre la compatibilità della superficie da trattare con la pulizia a vapore effettuando prima una prova su una piccola area nascosta.

Come assemblare il vaporizzatore portatile



Il vaporizzatore portatile è la soluzione ideale per pulire aree di lavoro, piani della cucina, lavandini, finestre, specchi, piastrelle e macchie su pavimenti, tappeti e moquette. Sfilare il cavo di alimentazione dal fissacavo e staccare il vaporizzatore portatile dal corpo macchina tenendolo per il manico dopo aver premuto l'apposito pulsante di sgancio. Il vaporizzatore portatile igienizzerà finestre, vetri e specchi senza lasciare fastidiosi aloni e striature. Grazie ai numerosi accessori, come quello per spolverare, consente inoltre di pulire veneziane, ringhiere e mobili. Oltre a rimuovere macchie e odori, il vaporizzatore per indumenti liscia invece i tessuti, facendo sparire ogni piega.

Il vaporizzatore portatile è concepito per pulire e igienizzare in profondità la maggior parte delle superfici di casa senza ricorrere a prodotti chimici aggressivi. Che si tratti del bagno o della cucina, della stanza dei bambini o della griglia in giardino, grazie alla versatilità di H2O™ HD e al suo sistema di regolazione del vapore digitale, oggi fare le pulizie è più ECOLOGICO ed efficace che mai.

Assemblaggio del dispositivo portatile

1. sfilare il cavo di alimentazione dal fissacavo;
2. prelevare il vaporizzatore portatile dal corpo macchina premendo l'apposito pulsante di sgancio.

ATTENZIONE Assicurarsi che la spina di H2O™ HD sia disinserita prima di procedere all'assemblaggio.

Guida all'uso del vaporizzatore portatile

Riempire d'acqua il serbatoio (consultare la sezione "GUIDA ALL'USO DI H2O™ HD" del presente manuale) e fissare l'accessorio prescelto tra quelli in dotazione (si veda la sezione "GUIDA ALL'USO DEGLI ACCESSORI").

Selezionare il settaggio desiderato sul regolatore di vapore

1. Vapore delicato (spia blu)

Ideale per superfici delicate, come indumenti, materassi e cuscini, rivestimenti, legno duro e laminato sigillati (compatibili anche con il settaggio "Vapore Medio").

2. Vapore medio (spia verde)

Ideale per la pulizia di vetri, specchi e superfici in plastica, granito, marmo, piastrelle e pietra.

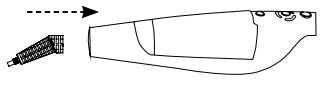
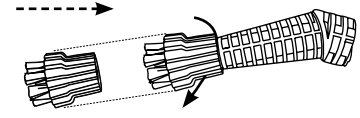
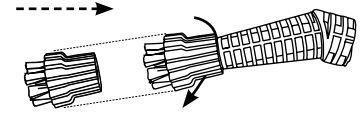
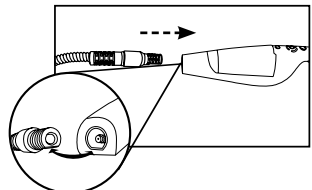
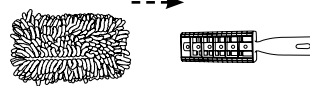
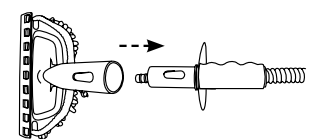
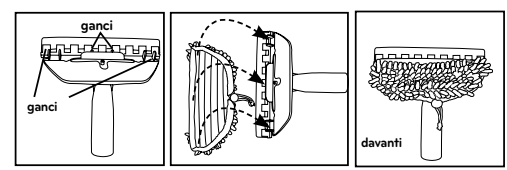
3. Vapore intenso (spia rossa)

Ideale per rimuovere lo sporco ostinato da acciaio inossidabile, porcellana, moquette, tappeti e zerbini.

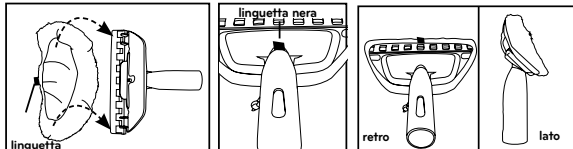
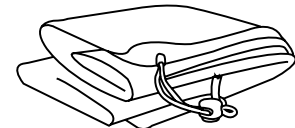
NOTA

- Non utilizzare il vaporizzatore portatile per pulire finestre gelate.
- Prestare particolare attenzione quando si utilizza il vaporizzatore su superfici di vetro poiché potrebbero rompersi.

Guida all'uso degli accessori opzionali

Accessorio e uso	Montaggio	Consigli/Avvertenze
UGELLO A GETTO Produce un potente getto di vapore per pulire angoli e fessure.	Inserire l'ugello a getto nell'apposito foro sul corpo macchina fino a fissarlo. 	Assicurarsi che l'ugello a getto sia ben fissato prima di utilizzarlo.
SPAZZOLA DI NYLON La spazzola rotonda di nylon è ideale per pulire superfici dure e lucide, come WC, lavandini, top della cucina ecc. Sullo sporco più ostinato può essere usata con sapone o detersivo.	Le spazzole di nylon e di rame possono essere montate su qualsiasi ugello. Avvitare la spazzola sull'estremità filettata dell'ugello a getto, ugello a getto flessibile o lancia a vapore lunga Lazer™. 	Usare spazzole di colore differente per la pulizia delle diverse zone della casa (cucina, bagno ecc.).
SPAZZOLA DI RAME La spazzola di rame è ideale per pulire superfici grezze o di metallo, come pavimenti di mattoni, ruote d'auto, strutture metalliche ecc.		Non utilizzare la spazzola di rame su superfici graffiabili.
TUBO ESTENSIBILE Questo tubo estensibile lungo circa 75 cm è progettato per essere utilizzato con il vaporizzatore portatile in combinazione con i seguenti accessori: <ul style="list-style-type: none"> - accessorio lavavetri; - accessorio per spolverare; - ugello a getto flessibile; - lancia a vapore lunga Lazer™. 	Inserire l'estremità del tubo estensibile nell'apposito foro sul corpo macchina fino a fissarlo. 	Assicurarsi che il tubo estensibile sia ben fissato prima di utilizzarlo. Durante l'uso, tenere il tubo estensibile lontano dal corpo ed evitare di toccarlo perché può diventare bollente. Non tirare in modo troppo energico il tubo estensibile per evitare che si danneggi e provochi perdite di vapore.
ACCESSORIO PER SPOLVERARE, CON PANNO CORALLO Passare lentamente sulla superficie da pulire. Il panno corallo assorbente cattura lo sporco smosso dal vapore.	Fissare il panno corallo all'accessorio per spolverare e montare quest'ultimo sul tubo estensibile. 	Non selezionare il settaggio "Vapore intenso" (High) quando si utilizza l'accessorio per spolverare.
ACCESSORIO LAVAVETRI Fissato al tubo estensibile e combinato con uno dei panni o dei raschietti in dotazione, questo accessorio può essere utilizzato per pulire finestre, vaporizzare indumenti, rimuovere la tappezzeria ecc.	Allineare il pulsante di bloccaggio sul tubo estensibile all'apposito foro sull'accessorio lavavetri e premere per fissarlo. Applicare all'accessorio lavavetri il panno pulente desiderato. 	Non applicare il vapore su vetri gelati. Prestare particolare attenzione quando si utilizza il vaporizzatore su superfici di vetro poiché potrebbero rompersi.
PANNO CORALLO PER VETRI Utilizzabile per la pulizia di finestre, specchi e vetri.	Applicare il panno corallo all'accessorio lavavetri avendo cura di non coprire il tergovetri o il raschietto. 	Non applicare il vapore su vetri gelati. Prestare particolare attenzione quando si utilizza il vaporizzatore su superfici di vetro poiché potrebbero rompersi.

Guida all'uso degli accessori opzionali

Accessorio e uso	Montaggio	Consigli/Avvertenze
PANNO PER LA VAPORIZZAZIONE DI INDUMENTI Per vaporizzare un indumento, appenderlo a una gruccia e vaporizzare direttamente. Passare lentamente la testina del vaporizzatore per indumenti sul capo in posizione verticale per eliminare pieghe e odori.	Applicare il panno per la vaporizzazione di indumenti / panno anti-pelucchi / panno abrasivo in microfibra all'accessorio lavavetri. Assicurarsi che il panno sia fissato a tutti i ganci dell'accessorio per evitare che si stacchi durante l'uso.	Non selezionare il settaggio "Vapore intenso" (High) per la vaporizzazione degli indumenti. Alcuni materiali come cuoio, pelle e velluto potrebbero non essere adatti a questo trattamento. Consultare le indicazioni riportate sull'etichetta del capo. Tende e drappaggi possono essere vaporizzati appesi.
PANNO ANTI-PELUCCHI Passare lentamente sulla superficie da pulire. Il panno assorbente anti-pelucchi cattura i peli e lo sporco smossi dal vapore.		Non selezionare il settaggio "Vapore intenso" (High). Non usare su animali.
PANNO ABRASIVO IN MICROFIBRA Permette di rimuovere più agevolmente polvere e sporco. Efficace per pulire le macchie e i residui più ostinati.		
RASCHETTO RIGIDO 1. Applicare il vapore sull'area da raschiare; se necessario, ripetere più volte l'operazione. 2. Staccare l'accessorio lavavetri con raschietto dal tubo estensibile e iniziare a rimuovere la tappezzeria o eventuali macchie incrostate (ketchup, sciropo ecc.) da piastrelle di ceramica o vinile, vetri delle finestre ecc. Per la rimozione di tappezzeria, effettuare delle incisioni a X sulla superficie della tappezzeria con un taglierino per permettere al vapore di penetrare e sciogliere la colla.	Rimuovere il tergivereto e infilare il raschietto nell'accessorio lavavetri facendo in modo che il lato ruvido sia rivolto verso i denti in plastica più corti del lavavetri. Applicare il panno corallo o per indumenti all'accessorio lavavetri su cui è stato montato il raschietto e fissare al tubo estensibile.	Se si utilizza per rimuovere la tappezzeria, coprire il pavimento per proteggerlo da possibili gocciolamenti d'acqua. Coprire inoltre le prese con nastro isolante per evitare il contatto con liquidi. Il settaggio di vapore ottimale dipende dalla superficie da pulire. Se si teme che il vapore possa danneggiare i muri a secco, partire col settaggio "Vapore delicato" (Low).
LANCIA A VAPORE LUNGA LAZER™ Consente di pulire facilmente le aree più inaccessibili (retro degli armadietti, WC, angoli più lontani ecc.).	Fissare la lancia a vapore lunga Lazer™ al tubo estensibile, allineando il pulsante di bloccaggio sul tubo al corrispondente foro sulla lancia vapore e premere per agganciarla. Una volta fissata al tubo estensibile, la lancia a vapore lunga Lazer™ può essere usata da sola o in combinazione con l'ugello a getto flessibile e/o con la spazzola rotonda (nylon). Rimuovere il cappuccio posto sulla punta prima di montare l'ugello a getto flessibile o la spazzola rotonda (nylon).	
UGELLO A GETTO FLESSIBILE Pulisce gli angoli più stretti e i punti più nascosti.	Avvitare l'ugello a getto flessibile sulla lancia a vapore lunga Lazer™. Rimuovere il cappuccio di plastica nera dalla punta della lancia vapore. Dopo aver fissato l'ugello a getto flessibile, riposizionare il cappuccio.	
BORSA ACCESSORI Raccoglie in un unico punto tutti gli accessori e i componenti, che risultano così facilmente rintracciabili e accessibili.		Maneggiare con cura: le estremità acuminate o taglienti di alcuni accessori (raschietto, ugello ecc.) potrebbero sporgere dalla borsa.

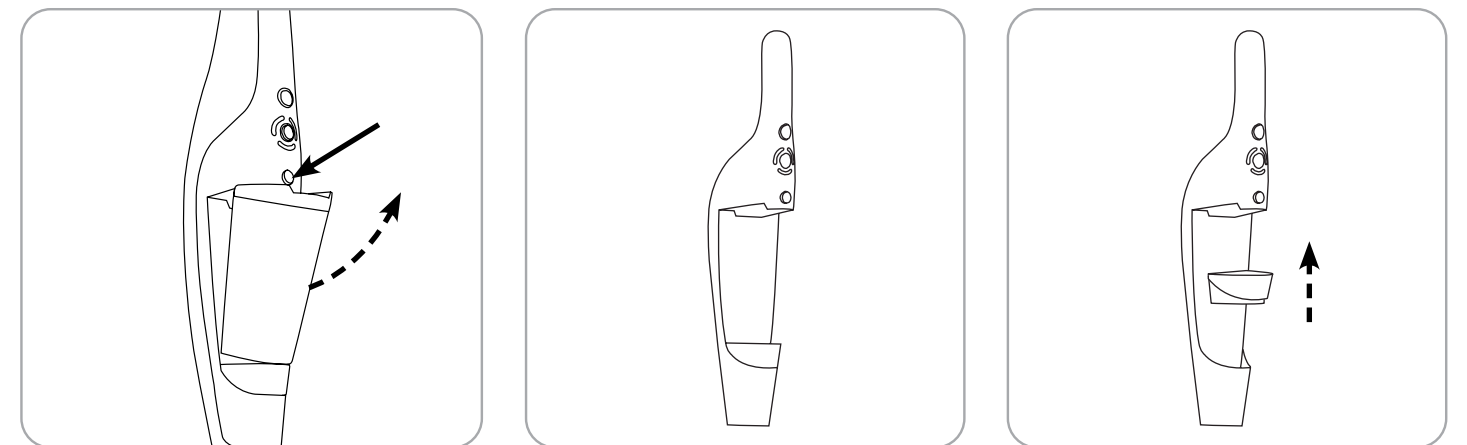
Post-utilizzo

1. Premere l'interruttore e posizionarlo su OFF (O).
2. Disinserire il cavo di alimentazione dalla presa di corrente.
3. Rimuovere il panno prima di riporre l'apparecchio, avendo cura di lasciarlo prima raffreddare.
4. Vuotare sempre il serbatoio dopo l'uso.
5. Eliminare l'acqua e il vapore residui prima di riporre la scopa a vapore.
6. Avvolgere il cavo di alimentazione intorno all'avvolgicavo superiore e inferiore.
7. Pulire con un panno morbido l'intera superficie di H2O™ HD.
8. Riporre in un luogo asciutto e riparato.

Filtro

È importante sostituire il filtro dell'acqua ogni 3-4 mesi o dopo circa 20-25 utilizzi poiché tende a diventare visibilmente sporco. Il filtro elimina le impurità e i minerali contenuti nell'acqua del rubinetto e contribuisce a prevenire la formazione di depositi calcarei potenzialmente dannosi per H2O™ HD. Per massimizzare l'efficacia del filtro, è possibile utilizzare acqua distillata.

Per sostituire il filtro dell'acqua, estrarre il serbatoio tirandolo da ambo i lati dopo aver premuto il pulsante di sgancio. A questo punto, prelevare il filtro dal vaporizzatore portatile, eliminarlo e sostituirlo con un nuovo filtro. Rimontare il serbatoio come illustrato nella sezione "Guida all'uso di H2O™ HD".



Pulizia e manutenzione

ATTENZIONE SCOLLEGARE IL DISPOSITIVO DALLA PRESA DI CORRENTE PRIMA DI PROCEDERE ALLA SUA PULIZIA E MANUTENZIONE.
NON IMMERGERE H2O™ HD IN ACQUA.

Rimozione del calcare

Se si nota un calo o un'interruzione nella produzione di vapore da parte di H2O™ HD, potrebbe essere dovuto alla presenza di calcare. Il calcare va rimosso regolarmente, ogni 25 utilizzi di un intero serbatoio o una volta al mese, soprattutto in zone caratterizzate da acqua dura. Per eliminare il calcare da H2O™ HD seguire la procedura descritta di seguito.

Con l'ago di pulizia

Ruotare e premere ripetutamente l'ago su e giù all'interno del piccolo foro della bocchetta del vapore sul corpo macchina. Assicurarsi che tutte le particelle di calcare siano state rimosse prima di rimontare l'apparecchio.

Con una soluzione pulente

1. Preparare una soluzione composta per 1/3 da aceto bianco e per 2/3 d'acqua e versarla nel serbatoio.
2. Assicurarsi che il vapore non sia diretto sul pavimento o su oggetti vicini. Collegare il dispositivo a una presa di corrente con adeguata messa a terra, accenderlo e lasciare che produca vapore fino al completo esaurimento della soluzione di acqua e aceto.
3. Ripetere questa operazione finché il normale flusso di vapore non viene ripristinato.
4. Riempire il serbatoio con acqua dolce e sciacquare.
5. Riempire nuovamente il serbatoio con acqua dolce e far fuoriuscire vapore finché non sarà totalmente vuoto.
6. Dopo ogni rimozione del calcare, effettuare una pulizia di prova su una piccola area nascosta per verificare che non vi siano più frammenti di calcare in circolo.

Per la pulizia degli accessori, all'occorrenza utilizzare un detersivo, sciacquare con acqua e lasciare asciugare.

Rimozione dei depositi di calcio all'interno del serbatoio

Riempire il serbatoio d'acqua, aggiungere 1-2 cucchiaini di aceto bianco, chiudere il tappo e agitare. NON ACCENDERE IL VAPORIZZATORE. Lasciare riposare per qualche ora. Vuotare il serbatoio e sciacquare con abbondante acqua pulita.

Pulizia degli accessori ostruiti

In alcune aree, l'elevato contenuto di sali minerali nell'acqua può causare la formazione di depositi di calcio in corrispondenza della punta dell'ugello del vapore. Per pulirlo, si raccomanda di utilizzare uno spray lubrificante. Applicare il lubrificante all'interno della punta dell'ugello con uno o due brevi spruzzi. Riempire poi d'acqua il vaporizzatore e produrre per diversi minuti un getto di vapore continuo attraverso l'accessorio fino a rimuovere i depositi. SI RACCOMANDA DI EFFETTUARE QUESTA OPERAZIONE IN UN'AREA RIPARATA E BEN VENTILATA.

Cura dei panni in microfibra

Lavare in lavatrice a 60 °C. Non candeggiare. Non utilizzare ammorbidente.

Guida alla risoluzione dei problemi

Problema	Possibile causa	Soluzione
Il dispositivo non si accende	Il dispositivo non è collegato alla presa della corrente o non è acceso	Assicurarsi che il dispositivo sia collegato a una presa dotata di adeguata messa a terra e che l'interruttore sia su ON
Diminuzione o assenza di vapore	Il serbatoio dell'acqua è vuoto	Riempire il serbatoio.
	L'ugello del vapore è ostruito	Rimuovere la testina lavapavimenti e pulire l'ugello
	Presenza di depositi di calcare	Procedere alla pulizia dell'apparecchio e alla rimozione del calcare
Fuoriuscita di vapore dai raccordi	Un componente non è ben fissato	Spegnere il dispositivo, lasciarlo raffreddare, rimuovere gli accessori e rimontarli correttamente
	Presenza di ostruzioni o detriti nei punti di raccordo	Rimuovere l'accessorio, controllare e pulire i punti di raccordo
Panno bagnato	Il panno è saturo d'acqua dopo un uso intenso	Sostituire con un panno nuovo (non incluso) o lasciarlo raffreddare e strizzarlo bene prima di riapplicarlo



H2O™ HD™

HD-Dampfreiniger



BENUTZERHANDBUCH

MODELL-NR.: KB-019/KB-019-1

Vielen Dank!

Herzlichen Glückwunsch zu Ihrer Wahl des H2O™-High-Definition-Dampfreinigers von Thane™, einem kompakten, aber vielseitigen Dampfreiniger, der sich leicht von einem Bodenwischer und Teppichreiniger in einen leistungsstarken Handdampfreiniger umwandeln lässt.

Der H2O™-HD-Dampfreiniger eröffnet Ihnen eine neue Dimension der Dampfreinigung. Die präzise, digitale Kontrolle der Dampfkraft ermöglicht Ihnen eine gründliche Reinigung, die effektiv und weitaus hygienischer als konventionelle Methoden ist.

Der H2O™-HD-Dampfreiniger erhöht die Reinigungskraft, indem er Wasser in Dampf verwandelt, und verbessert die Aufnahmefähigkeit mit einem Mikrofasertuch. So können Schmutz und Verunreinigungen in Sekunden entfernt werden. Die Reinigung mit dem H2O™-HD-Dampfreiniger ist außerdem umweltfreundlich, da durch den Einsatz aktiver Dampfkraft weder Chemikalien noch Putzmittel benötigt werden. Die regelmäßige Dampfreinigung kann auch gegen Hausstaubmilben und einige Arten von Bakterien, Pilzen und Schimmel helfen.

Wir empfehlen Ihnen, dieses Benutzerhandbuch zu lesen, um die optimalen Ergebnisse mit Ihrem Produkt zu erzielen. Darin erfahren Sie alles, was Sie über Ihren H2O™-HD-Dampfreiniger wissen müssen, darunter Einzelheiten über die digitale Dampfsteuerung, den einfach abnehmbaren Handreiniger und den benutzerfreundlichen, abnehmbaren Wassertank. Sie erhalten auch Tipps für die schnelle und effektive Dampfreinigung, die Ihr Zuhause blitzblank hinterlassen wird.

Noch einmal vielen Dank, dass Sie der Marke H2O™ von Thane™ Ihr Vertrauen schenken!

Thane™ und die dazugehörigen Unternehmen übernehmen keine Haftung für Körperverletzungen oder Sachbeschädigungen, die aus der fehlerhaften Verwendung des H2O™-HD-Dampfreinigers resultieren, darunter auch durch das Nichtbefolgen der Anweisungen in dieser Bedienungsanleitung oder der Pflegehinweise des Herstellers / Händlers der zu reinigenden Oberfläche..

WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE
LESEN SIE SICH DIE ANWEISUNGEN KOMPLETT DURCH, BEVOR SIE DIESEN DAMPFREINIGER ANWENDEN!

Inhalt

WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE	3
HAUPTFUNKTIONEN	4
OPTIONALES ZUBEHÖR	5
ZUSAMMENBAU IHRES H2O™-HD	6
BENUTZUNG IHRES H2O™-HD	7-8
ZUSAMMENBAU DES HANDDAMPFREINIGERS	9
BENUTZUNG DES HANDDAMPFREINIGERS	9
BENUTZUNG DES OPTIONALEN ZUBEHÖRS	10-11
NACH DER VERWENDUNG.....	12
DER FILTER.....	12
REINIGUNG UND WARTUNG.....	13
ANLEITUNG ZUR FEHLERBEHEBUNG	13

Wichtige Sicherheitshinweise

VOR INBETRIEBNAHME DES GERÄTES LESEN SIE SORGFÄLTIG DIE BEDIENUNGSANLEITUNG DURCH. BEI NICHT BESTIMMUNGSGEMÄSSEM GEBRAUCH KANN ES ZUM ERLÖSCHEN IHRES GARANTIEANSPRUCHES KOMMEN.

BENUTZEN SIE IHREN H2O™-HD-DAMPFREINIGER NUR SO, WIE IN DIESEM HANDBUCH BESCHRIEBEN UND NUR MIT DEN VOM HERSTELLER EMPFOHLENE ZUBEHÖRTEILEN. DIE BENUTZUNG VON ZUBEHÖRTEILEN ODER AUFSÄTZEN, DIE NICHT VOM HERSTELLER ODER AUTORISIERTEN HÄNDLERN VERKAUFT ODER BEREITGESTELLT WURDEN, KANN ZU FEUER, STROMSCHLÄGEN ODER VERLETZUNGEN FÜHREN.

WIE BEI JEDEM ELEKTROGERÄT SOLLTEN SIE GRUNDLEGENDE SICHERHEITSVORKEHRUNGEN TREFFEN, WENN SIE DIESES PRODUKT VERWENDEN, DARUNTER:

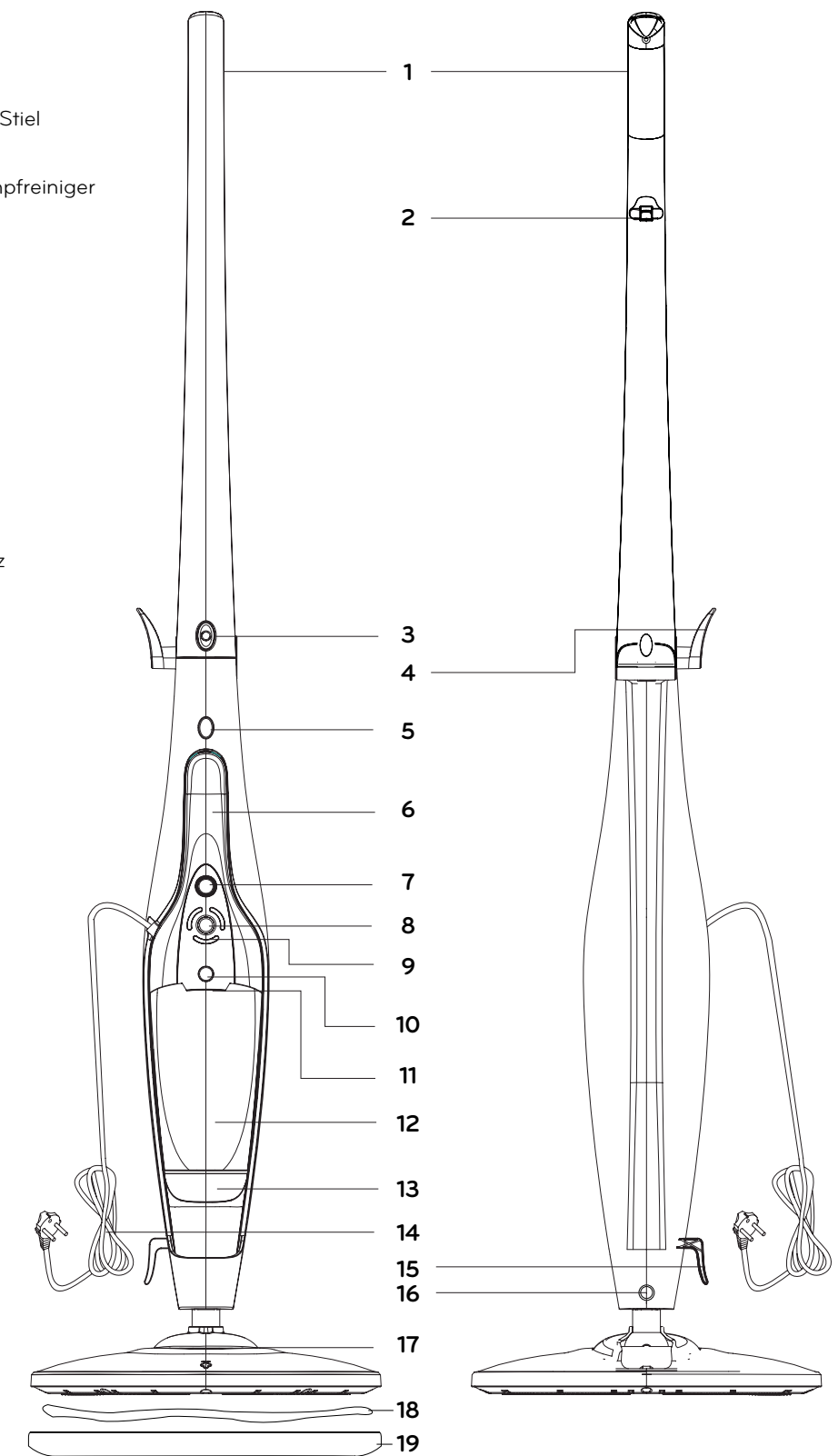
⚠️ WARNUNG

1. Stellen Sie sicher, dass die auf dem Typenschild dieses Geräts angegebene Spannung mit der Ihrer Steckdose übereinstimmt.
2. Stecken Sie das Gerät nur in ordnungsgemäß geerdete Steckdosen ein, um sich vor Stromschlägen zu schützen.
3. Dieses Gerät ist nur für die Verwendung im Haushalt gedacht. Verwenden Sie es nicht draußen. Bei kommerzieller Verwendung des H2O™-HD-Dampfreinigers erlischt der Garantieanspruch.
4. Lassen Sie den H2O™-HD-Dampfreiniger nicht unüberwacht, wenn er eingesteckt ist.
5. Besondere Vorsicht ist bei der Verwendung in der Nähe von Kindern, Haustieren oder Pflanzen geboten. Richten Sie den Dampf niemals auf Menschen, Tiere oder Pflanzen, da der heiße Dampf zu Verbrennungen führen kann.
6. Der H2O™-HD-Dampfreiniger ist kein Spielzeug. Kinder sollten beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass Sie nicht mit dem Gerät spielen.
7. Dieses Gerät ist nicht für die Anwendung durch Menschen mit körperlichen, sensorischen oder geistigen Behinderungen gedacht, außer wenn diese von einem geeigneten und erfahrenen Erwachsenen, der für deren Sicherheit verantwortlich ist, angewiesen werden.
8. Fassen Sie den Stecker oder den H2O™-HD-Dampfreiniger nicht mit nassen Händen an und bedienen Sie das Gerät nicht barfuß. Halten Sie den H2O™-HD-Dampfreiniger nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten. Die Flüssigkeit oder der Dampf sollten nicht auf Geräte mit elektrischen Komponenten, wie zum Beispiel die Innenseite von Öfen, gerichtet werden.
9. Benutzen Sie dieses Gerät nicht, wenn das Kabel oder der Stecker beschädigt sind. Wenn das Gerät nicht ordnungsgemäß funktioniert oder wenn es fallen gelassen, beschädigt, draußen gelassen oder unter Wasser gehalten wurde, muss es an die Verkaufsstelle zurückgegeben werden. Wenn das Stromkabel beschädigt ist, muss es vom Hersteller oder einer qualifizierten Reparaturwerkstatt ersetzt werden, um Gefahren zu vermeiden.
10. Stecken Sie den Stecker nie mit Gewalt ein, und ziehen oder tragen Sie das Gerät nicht am Kabel. Benutzen Sie das Kabel nicht als Handgriff, klemmen Sie es nicht in Türen ein und ziehen Sie es nicht um scharfe Kanten oder Ecken. Halten Sie das Kabel von heißen Oberflächen fern.
11. Benutzen Sie keine Verlängerungskabel oder Steckdosen ohne ausreichende Strombelastbarkeit und verwenden Sie keine anderen Geräte an der gleichen Steckdose wie den H2O™-HD-Dampfreiniger, um eine Überlastung des Stromkreises zu vermeiden.
12. Stellen Sie zunächst den An-/Ausschalter (I/O) auf "AUS" und ziehen dann den Stecker, um die Stromzufuhr des H2O™-HD-Dampfreinigers zu trennen.
13. Trennen Sie die Stromzufuhr nach jeder Verwendung oder vor jeder Wartung. Um das Gerät sicher auszustecken, greifen Sie den Stecker und ziehen Sie sanft. Entfernen Sie den Stecker nicht, indem Sie am Kabel ziehen.
14. Stecken Sie keine Gegenstände in Öffnungen am Gerät, und benutzen Sie es nicht, wenn eine der Öffnungen verstopft ist.
15. Bewahren Sie Ihren H2O™-HD-Dampfreiniger drinnen an einem kühlen und trockenen Ort auf. Lassen Sie den H2O™-HD-Dampfreiniger niemals draußen.
16. Sorgen Sie für ausreichende Beleuchtung Ihres Arbeitsbereichs und seien Sie besonders vorsichtig, wenn Sie das Gerät auf Treppen verwenden.
17. Benutzen Sie das Gerät nicht, wenn der Wassertank leer ist, und benutzen Sie den Wischmopp nicht, ohne zunächst das Bodentuch zu befestigen.
18. Verwenden Sie den H2O™-HD-Dampfreiniger nicht weiter, wenn Sie Wasserlecks feststellen, und kontaktieren Sie einen qualifizierten Techniker.
19. Geben Sie niemals heißes Wasser oder Flüssigkeiten wie alkoholbasierte Produkte oder Waschmittel in den Wassertank. Dadurch wird der Betrieb gefährlich und das Gerät beschädigt.
20. Halten Sie die Dampfdüse immer frei von Blockierungen. Achten Sie darauf, die Dampfdüse nicht auf weiche Oberflächen zu legen, um den Dampfdruck nicht zu blockieren. Achten Sie darauf, dass keine Flusen, Haare oder andere Gegenstände, die zu Blockierungen führen können, in die Dampfdüse gelangen, um ordnungsgemäßen Dampfdruck sicherzustellen.
21. Benutzen Sie den H2O™-HD-Dampfreiniger nicht an Orten, an denen es brennbare, explosionsgefährdete oder giftige Gase wie von Verdünnern oder Ölfarbe gibt.
22. Benutzen Sie das Gerät nicht auf Leder, gewachsenen Möbeln oder Böden, unlackierten Holz- oder Parkettböden, unglasierten Keramikböden, Kunstfasern, Samt oder anderen empfindlichen Materialien, die nicht für Dampf geeignet sind.
23. Benutzen Sie dieses Gerät nicht, um Räume aufzuheizen, und stellen Sie es nicht auf oder in die Nähe von heißen Oberflächen wie einem heißen Gas- oder Elektroherd oder in einem geheizten Ofen.
24. Benutzen Sie dieses Gerät nur für den vorgesehenen Zweck.

HEBEN SIE DIESE ANWEISUNGEN AUF

Hauptfunktionen

1. Faltbarer Griff
2. Kabelbefestigung
3. Entriegelungstaste für den faltbaren Stiel
4. Obere Kabelaufwicklung
5. Entriegelungstaste für den Handdampfreiniger
6. Handdampfreiniger
7. An-/Ausschalter mit Kontrollleuchte
8. Dampfkraftregler
9. Dampfkraftanzeige
10. Wassertank-Entriegelungstaste
11. Wassertankleuchte
12. Wassertank
13. Wasserfilter
14. Stromkabel
15. Untere Kabelaufwicklung
16. Schraube für den Wischmoppaufsatz
17. Wischmoppaufsatz
18. Microfaser-Tuch
19. Teppichgleiter

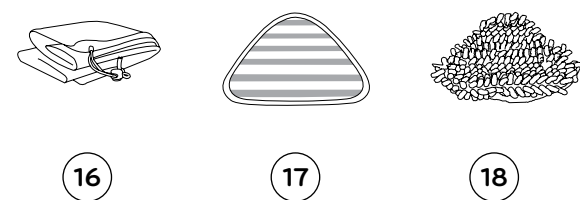
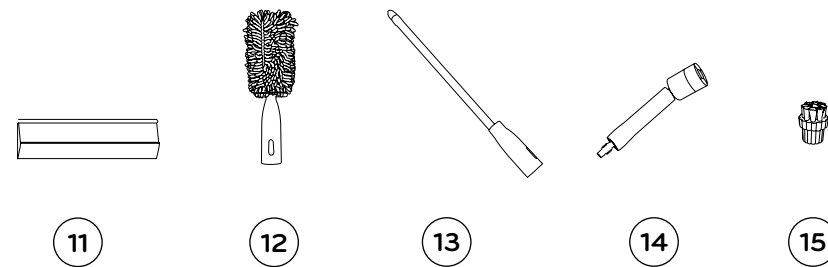
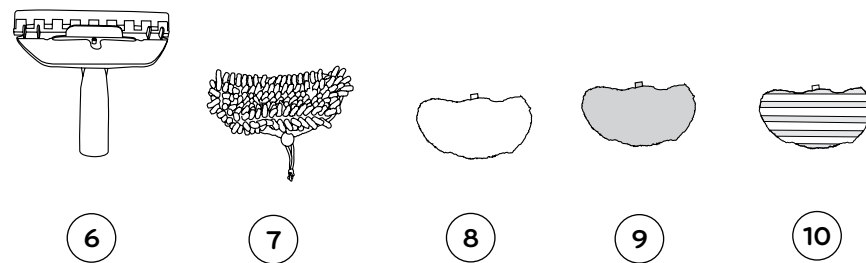
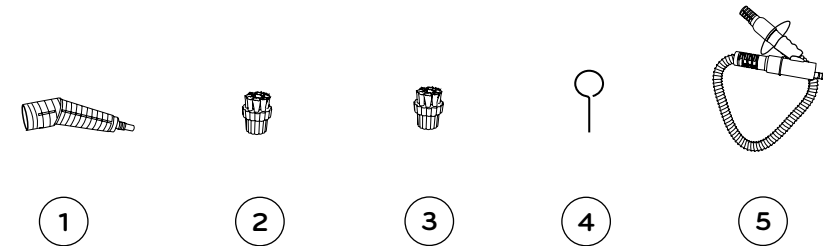


Vorderansicht

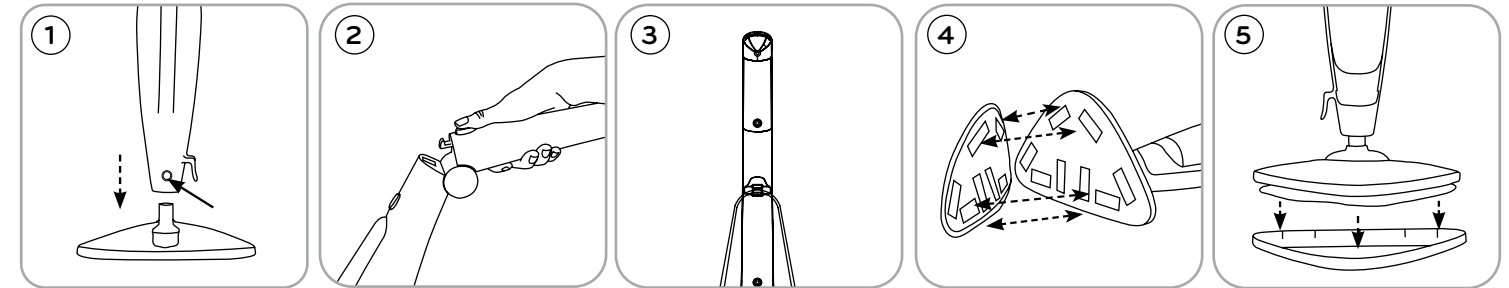
Rückansicht

Optionales Zubehör

1. Strahldüse
2. Runde Bürste (Nylon)
3. Runde Bürste (Kupfer)
4. Reinigungsstift
5. Verlängerungsschlauch (für den Handdampfreiniger)
6. Fensterputzaufsatz
7. Fensterputztuch
8. Dampfbügeltuch
9. Flusentuch
10. Mikrofaser-Tuch für den Fensterputzaufsatz
11. Schaber - Feste Klinge
12. Staubwedel mit Korallentuch
13. Langer Dampf-Lazer™
14. Biegbare Strahldüse
15. Zusätzliche runde Bürsten in verschiedenen Farben
16. Zubehörtasche
17. Mikrofaser-Tuch für den Wischmoppaufsatz
18. Korallentuch für Wischmoppaufsatz



Zusammenbau Ihres H2O™-HD



Schritt 1: Befestigen Sie den H2O™-HD-Wischmoppaufsatz und schrauben Sie dann die dafür vorgesehene Schraube in das Loch auf der Rückseite (der Schraubenzieher ist nicht im Lieferumfang enthalten).

Schritt 2: Klappen Sie den Griff nach oben, bis er einrastet.

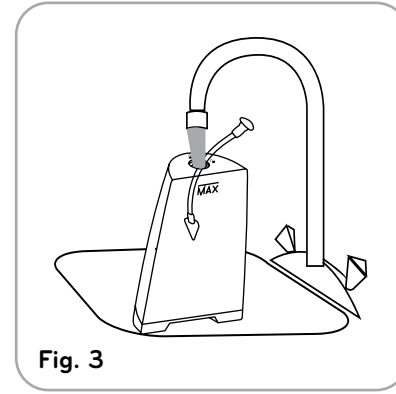
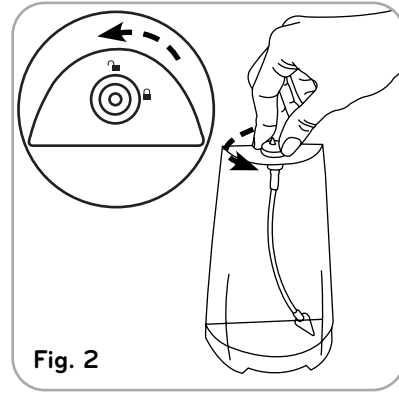
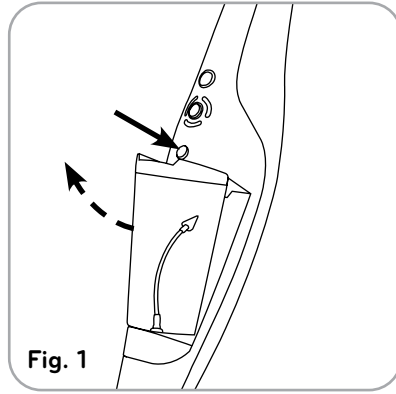
Schritt 3: Stecken Sie das Stromkabel in die Stromkabelbefestigung am Stiel.

Schritt 4: Befestigen Sie das Mikrofaser-Tuch unter dem Wischmoppaufsatz. Legen Sie dabei die Befestigungsstreifen auf dem Tuch auf die Haltestreifen auf der Unterseite des Wischmoppaufsatzes. Drücken Sie die beiden Teile zusammen.



Schritt 5: Wenn Sie den H2O™-HD-Dampfreiniger auf Teppich verwenden: Setzen Sie den Wischmoppaufsatz, zusammen mit dem bereits befestigten Mikrofaser-Tuch, wie in Abb. 5 gezeigt auf den Teppichgleiter. Versuchen Sie nicht, den H2O™-HD-Dampfreiniger ohne den Teppichgleiter auf Teppichen zu verwenden. Benutzen Sie den Teppichgleiter niemals auf Oberflächen, die leicht zerkratzen.

ACHTUNG Stellen Sie sicher, dass das Gerät nicht in eine Steckdose eingesteckt ist und dass der An-/Ausshalter (I/O) auf "AUS" (O) steht, bevor Sie das Gerät zusammenbauen oder Zubehör wechseln.

Benutzung Ihres H2O™-HD



Füllen des Wassertanks:

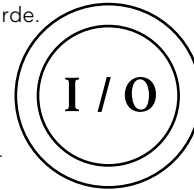
Stellen Sie sicher, dass der H2O™-HD-Dampfreiniger nicht eingesteckt ist. Nehmen Sie den Wassertank ab, indem Sie die Entriegelungstaste des Wassertanks betätigen (dazu drehen Sie den schwarzen Knopf am Boden des Wassertanks auf ) und den Wassertank an beiden Seiten herausziehen (Abb. 1). Drehen Sie die Verschlusskappe am Boden des Wassertanks auf und nehmen Sie sie ab (Abb. 2). Füllen Sie den Wassertank bis zu der angegebenen Kapazität (450 ml) (Abb. 3). Schrauben Sie die Verschlusskappe wieder zu (). Stellen Sie sicher, dass der Kupferkegel im Wassertank bei Betrieb des Geräts immer unter Wasser ist.

Geben Sie niemals Putzmittel in den Wassertank. Geben Sie keine Geruchsmittel in den Wassertank, wenn diese nicht vom Hersteller autorisiert sind. Der H2O™-HD-Dampfreiniger kann mit Leitungswasser betrieben werden. In Gegenden mit hartem Leitungswasser sollten Sie für die besten Resultate aber destilliertes Wasser verwenden.

Stecken Sie das Stromkabel in eine Steckdose, wenn das Gerät vollständig zusammengebaut und mit Wasser gefüllt wurde.

Anstellen des Geräts:

1. Stellen Sie den An-/Ausschalter (I/O) auf "AN" (I). Die rote Kontrollleuchte wird angehen und anzeigen, dass das Gerät an ist. Gleichzeitig geht die blaue Leuchte des Wassertanks an.
2. Warten Sie ca. 15 bis 25 Sekunden, bis die Dampfkraftleuchte blinkt. Das bedeutet, dass das Gerät betriebsbereit ist.
3. Stellen Sie mit dem Dampfkraftregler die gewünschte Dampfkraft ein; drücken Sie einmal für schwachen Dampf, zweimal für mittleren Dampf und dreimal für starken Dampf. Wenn Sie den Regler noch einmal drücken, springt er wieder auf schwachen Dampf um.
4. Um die Dampferstellung abzustellen, stellen Sie den An-/Ausschalter auf "AUS" (O) und ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose.



Tip: Wenn Sie den An-/Ausschalter innerhalb von 5 Sekunden nach Ausschalten erneut betätigen, bleibt der H2O™-HD-Dampfreiniger bei den gerade verwendeten Einstellungen.

Wählen Sie eine der Dampfkrafeeinstellungen:

2. Mittlerer Dampf – Grünes Licht

Ideal für die leichte Reinigung von Plastik, Granit, Marmor, Fliesen, Schiefer, Fenstern und Spiegeln



1. Schwacher Dampf - blaues Licht

Ideal für empfindliche Oberflächen wie versiegeltes Holz/Laminat (Sie können auch die mittlere Stufe verwenden), Kleidung, Matratzen, Kissen und Polster

3. Starker Dampf - rotes Licht

Ideal für hartnäckigere Flecken auf Edelstahl, Porzellanarmaturen, Teppichen und Fußmatten

Benutzung Ihres H2O™-HD

Der H2O™-HD-Dampfreiniger wurde entwickelt, um Böden aus Materialien wie Marmor, Keramik, Teppich, Stein, Linoleum, versiegeltem Holz und Parkett gründlich zu reinigen. Probieren Sie den H2O™-HD-Dampfreiniger zunächst auf einem kleinen Stück des Bodens an einer versteckten Stelle aus, bevor Sie die gesamte Oberfläche reinigen. Die Hitze und der Dampf können möglicherweise das Wachs von gewachsen Oberflächen entfernen. Lassen Sie das Gerät nicht längere Zeit auf Holz oder hitzeempfindlichen Böden. Wenn das Gerät zu lange auf einer Stelle bleibt, kann das zu Wasserflecken, Verfärbungen oder Schäden am Boden führen. Seien Sie bei der Verwendung auf Vinyl, Linoleum oder anderen hitzeempfindlichen Böden besonders vorsichtig. Bei zu viel Hitze kann es dazu kommen, dass der Kleber im Boden schmilzt. Benutzen Sie das Gerät nur auf Laminat, das professionell und lückenlos gelegt wurde, so dass keine Feuchtigkeit eindringen kann. Nicht jede Bodenart kann mit Dampf gereinigt werden. Lesen Sie sich vor der Verwendung des H2O™-HD-Dampfreinigers immer die Verwendungs- und Pflegehinweise Ihres Bodenherstellers oder -verkäufers durch. Falls Sie sich nicht sicher sind, ziehen Sie einen Bodenspezialisten zu Rate.

Beginnen Sie den Putzvorgang:

Gehen Sie langsam über die zu reinigende Oberfläche. Das saugfähige Tuch sammelt den Schmutz auf, den der Dampf gelöst hat. Benutzen Sie so viel Dampf wie nötig. Wenn der H2O™-HD-Dampfreiniger keinen Dampf mehr abgibt, stellen Sie ihn einfach aus, ziehen Sie den Stecker und füllen Sie den Wassertank erneut, um mit dem Putzen fortzufahren.

⚠️ WARNUNG Lassen Sie den H2O™-HD-Dampfreiniger niemals unbeaufsichtigt, wenn er angeschlossen ist.

Für die besten Resultate:

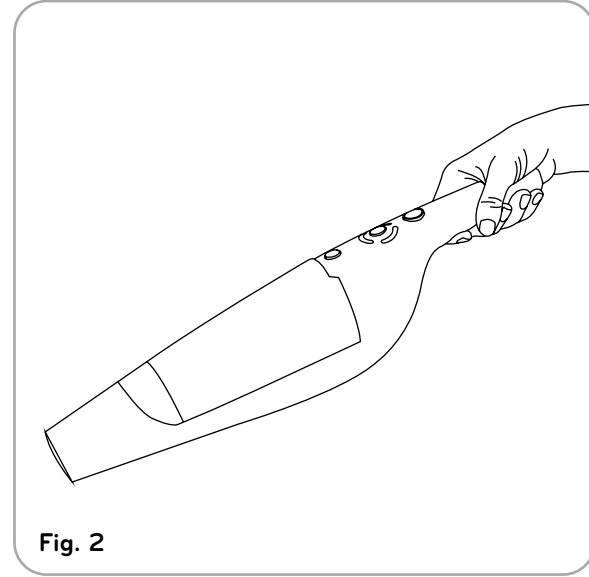
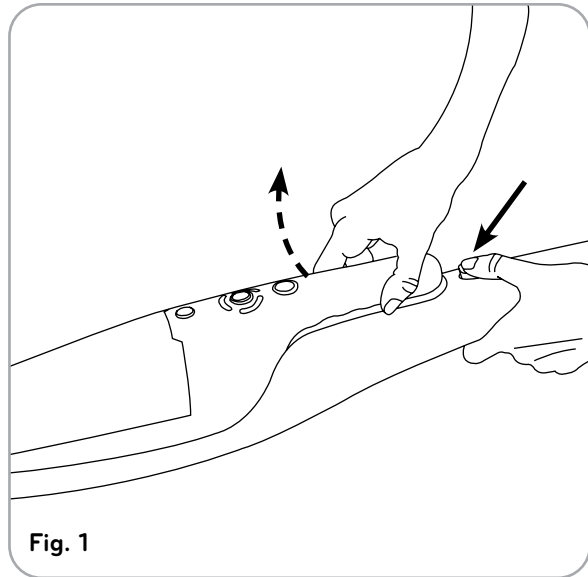
1. Vor der Verwendung des H2O™-HD-Dampfreinigers sollten Sie den Boden wischen oder staubsaugen.
2. Um Wasserpfützen zu vermeiden, muss das Mikrofasertuch vor Verwendung sauber und trocken sein. Gehen Sie wie folgt vor, um das Tuch auszutauschen: Lassen Sie das Tuch abkühlen, nehmen Sie es ab, tauschen Sie es durch ein anderes aus (optionales Zubehör) und fahren Sie mit der Verwendung fort. Wählen Sie die niedrige Dampfstufe.
3. Halten Sie den H2O™-HD-Dampfreiniger ca. 10 Sekunden, aber nicht länger als 15 Sekunden, auf hoher Dampfstufe auf einen Bodenbereich, um zu helfen, diesen zu desinfizieren.

⚠️ WARNUNG Führen Sie diese Schritte nicht auf hitze- oder dampfempfindlichen Böden aus.

⚠️ WICHTIG

- Behandeln Sie niemals die gleiche Stelle zu lange mit Dampf. Das könnte zu Beschädigungen der Bodenoberfläche führen.
- Halten Sie niemals Hände oder Füße unter den Mopp. Das Gerät wird sehr heiß.
- Während der Benutzung kann ein pulsierendes Geräusch ertönen, das anzeigt, dass der Wischmopp Dampf produziert. Dieses Geräusch ist normal.
- Zusammen mit dem Dampf kann es gelegentlich dazu kommen, dass das Gerät etwas Wasser ausstößt. Das ist auch normal.
- Die Kraft und die Hitze des Dampfes können sich negativ auf manche Oberflächen auswirken. Prüfen Sie die Eignung einer Oberfläche für Dampf immer, indem Sie das Gerät an einer versteckten Stelle ausprobieren.

Zusammenbau des Handdampfreinigers



Der Handdampfreiniger ist ideal für die mobile Reinigung von Arbeitsoberflächen, Arbeitsplatten, Waschbecken, Fenstern, Spiegeln, Fliesen und Fleckenbeseitigung auf Böden und Teppichen. Nehmen Sie das Stromkabel aus der Stromkabelbefestigung und nehmen Sie den Handdampfreiniger vom Rest des Geräts ab, indem Sie die Entriegelungstaste für den Handdampfreiniger drücken und ihn am Griff herausnehmen. Benutzen Sie den Handdampfreiniger, um Fenster, Glas und Spiegel zu putzen, ohne nervige Streifen und Schlieren zu hinterlassen. Mit dem verfügbaren Zubehör wie dem Staubwedel können Sie auch Rollos, Geländer und Möbel säubern. Der Dampfbugelaufsatz macht Stoffe weicher, so dass Falten einfach verschwinden. Er hilft auch, Flecken und Körpergerüche zu entfernen.

Der Handdampfreiniger wurde dafür entwickelt, viele der Oberflächen in Ihrem Heim gründlich zu säubern und bei der Desinfektion zu helfen, ohne dafür aggressive Chemikalien zu verwenden. Egal, ob im Bad oder in der Küchen, im Kinderzimmer oder am Grill, jetzt können Sie mit der digitalen Dampfsteuerung, mit der der H2O™-HD-Dampfreiniger für so gut wie jede Aufgabe gewappnet ist, Ihre BIOREINIGUNG durchführen.

Abnehmen des Handdampfreinigers:

Schritt 1: Nehmen Sie das Stromkabel aus der Stromkabelbefestigung.

Schritt 2: Nehmen Sie den Handdampfreiniger ab, indem Sie die Entriegelungstaste für den Handdampfreiniger drücken und ihn herausziehen (Abb. 1).

ACHTUNG Stellen Sie vor dem Zusammenbau sicher, dass der H2O™-HD-Dampfreiniger nicht eingesteckt ist.

Benutzung des Handdampfreinigers

Füllen Sie den Wassertank mit Wasser (sehen Sie sich dazu den Abschnitt "BENUTZUNG IHRES H2O™-HD" in Bedienungsanleitung an) und wählen Sie einen der verfügbaren Aufsätze und befestigen Sie diesen (sehen Sie sich dazu den Abschnitt "BENUTZUNG DES ZUBEHÖRS" in diesem Handbuch an).

Wählen Sie eine der Einstellungen des Dampfglers:

1. Schwacher Dampf - blaues Licht

Ideal für empfindliche Oberflächen wie Kleidung, Matratzen und Kissen, Polster, versiegelte Holz- oder Parkettböden (für diese können Sie auch die mittlere Stufe verwenden)

2. Mittlerer Dampf - grünes Licht

Ideal für die leichte Reinigung von Plastik, Granit und Marmor, Fliesen, Schiefer, Fenstern und Spiegeln

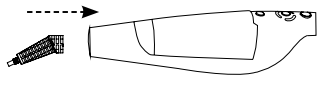
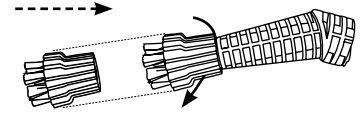
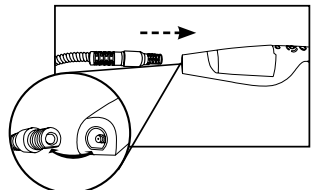
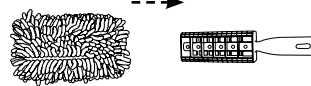
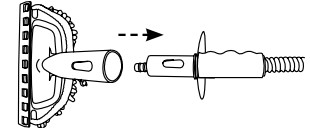
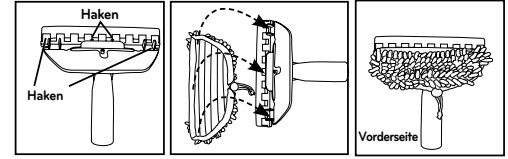
3. Starker Dampf - rotes Licht

Ideal für hartnäckigere Flecken auf Edelstahl, Porzellanarmaturen, Teppichen und Fußmatten

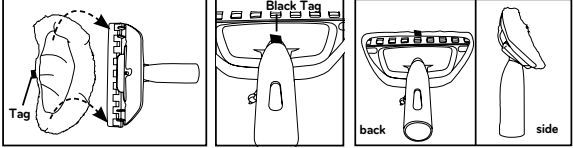
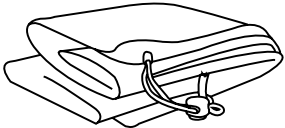
HINWEIS

- Benutzen Sie den Handdampfreiniger nicht, um vereiste Fenster zu säubern.
- Seien Sie vorsichtig, wenn Sie den Handdampfreiniger auf Glas verwenden, da das Glas brechen könnte.

Benutzung des optionalen Zubehörs

Teil und Verwendung	Zusammenbau	Tipps/Warnungen
STRAHLDÜSE Bündelt den Dampf für die Reinigung von Ecken und Zwischenräume.	Stecken Sie die Strahldüse in das dafür vorgesehene Loch im Körper des Geräts, so dass sie sicher einrastet. 	Stellen Sie vor der Verwendung sicher, dass die Strahldüse ordnungsgemäß eingerastet ist.
NYLONBÜRSTE Die runde Nylonbürste ist perfekt für die Reinigung von glatten, harten Oberflächen geeignet, wie zum Beispiel Toiletten, Waschbecken und Arbeitsplatten usw. Sie kann mit Seife oder Putzmittel benutzt werden, um schmutzige Stellen zu reinigen.	Die Nylon- und Kupferbürsten können auf jede der Dampf Düsen montiert werden. Befestigen Sie die Bürsten, indem Sie sie auf das Gewinde der Dampf Düse, der biegbaren Dampf Düse oder des langen Dampf-Lazers™ aufstecken. 	Benutzen Sie Bürsten mit verschiedenen Farben für verschiedene Bereiche Ihres Zuhauses (Küche, Bad usw.). Benutzen Sie die Kupferbürste niemals auf Oberflächen, die Kratzer kriegen könnten.
KUPFERBÜRSTE Die Kupferbürste ist perfekt dafür geeignet, raue oder metallene Oberflächen wie Ziegelböden, Autoräder, Metalltüren und Metallrahmen usw. zu säubern.		
VERLÄNGERUNGSSCHLAUCH Dieser 75-cm-Verlängerungsschlauch wurde für die Verwendung mit dem Handdampfreiniger und den folgenden Aufsätzen entwickelt: - Fensterputzaufsatz - Staubwedel - Biegbare Strahldüse - Langer Dampf-Lazer™	Stecken Sie das dafür vorgesehene Ende des Verlängerungsschlauchs in die entsprechende Öffnung des Geräts, bis es sicher einrastet. 	Stellen Sie vor der Verwendung sicher, dass der Verlängerungsschlauch ordnungsgemäß befestigt ist. Halten Sie den Verlängerungsschlauch bei der Verwendung von Ihrem Körper fern und fassen Sie ihn nicht an, da er heiß werden kann. Ziehen Sie nicht mit Gewalt am Verlängerungsschlauch, da das zu Schäden und daraus resultierendem Dampfaustritt führen kann.
STAUBWEDEL MIT KORALLENTEUCH Gehen Sie langsam über die zu reinigende Oberfläche. Das saugfähige Korallentuch sammelt den Schmutz auf, den der Dampf gelöst hat.	Befestigen Sie das Korallentuch am Staubwedelrahmen; befestigen Sie diesen dann am Verlängerungsschlauch. 	Benutzen Sie bei Verwendung des Staubwedels nicht die höchste Dampfstufe.
FENSTERPUTZAUFSATZ Dieser Aufsatz kann, wenn er an den Verlängerungsschlauch angeschlossen und in Verbindung mit einem der beigelegten Putztücher oder dem Schaber verwendet wird, zum Fensterputzen, Dampfbugeln, Abtaperisieren usw. verwendet werden.	Schieben Sie den Verriegelungsknopf am Verlängerungsschlauch in die dafür vorgesehene Öffnung am Rahmen des Fensterputzaufsatzes und schieben Sie den Verlängerungsschlauch ein, bis er sicher einrastet. Befestigen Sie das Putztuch Ihrer Wahl am Fensterputzaufsatz. 	Benutzen Sie auf gefrorenen Fenstern keinen Dampf. Seien Sie vorsichtig, wenn Sie den Dampfreiniger für Glas verwenden, da das Glas brechen könnte.
KORALLENTEUCH ZUM FENSTERPUTZEN Dieses Tuch können Sie zum Putzen von Fenstern, Spiegeln und Glas verwenden.	Befestigen Sie das Korallentuch am Fensterputzaufsatz. Bedecken Sie den Abzieher oder den Schaber dabei nicht. 	Benutzen Sie auf gefrorenen Fenstern keinen Dampf. Seien Sie vorsichtig, wenn Sie den Dampfreiniger für Glas verwenden, da das Glas brechen könnte.

Benutzung des optionalen Zubehörs

Teil und Verwendung	Zusammenbau	Tipps/Warnungen
DAMPFBÜGELTUCH Hängen Sie ein Kleidungsstück zum Dampfbügeln auf einen Kleiderhaken und besprühen es direkt mit dem Dampf. Schieben Sie den Dampfbügelauflauf langsam vertikal über das Kleidungsstück, um den Stoff zu glätten und Falten und Gerüche zu entfernen.	Befestigen Sie dafür das Dampfbügeltuch/Flusentuch/Mikrofaser-Tuch auf dem Fensterputzaufsatz. Stellen Sie sicher, dass Sie das Tuch an allen Haken des Fensterputzaufsatzes befestigen, damit es sich während der Verwendung nicht vom Halter löst.	Benutzen Sie zum Dampfbügeln nicht die Einstellung für starken Dampf. Manche Materialien, wie zum Beispiel Leder, Wildleder und Samt, sind womöglich nicht für die Behandlung mit Dampf geeignet. Bitte beachten Sie das Hinweisschild des Herstellers. Vorhänge können mit Dampf behandelt werden, ohne sie abzunehmen.
FLUSENTUCH Gehen Sie langsam über die zu reinigende Oberfläche. Das saugfähige Flusentuch sammelt den Schmutz und die Haare auf, die vom Dampf gelöst wurden.		Benutzen Sie keinen starken Dampf. Nicht für die Verwendung auf Tieren geeignet.
MIKROFASER-TUCH Entfernt mit weniger Aufwand mehr Staub und Schmutz. Entfernt hartnäckige Flecken effektiv.		
SCHABER- FESTE KLINGE 1. Behandeln Sie die Oberfläche, die Sie abschaben wollen, mit Dampf. Wiederholen Sie das einige Male, wenn erforderlich. 2. Nehmen Sie den Fensterputzaufsatz mit dem Schaber vom Verlängerungsschlauch ab und fangen Sie an, Tapete oder hartnäckige Flecken (Ketchup, Sirup usw.) von Keramik- oder Vinylfliesen, Glasfenstern usw. zu entfernen. Zum Abtapestieren: Machen Sie mit einem Teppichmesser Schlitz in X-Form in die Tapete, damit der Dampf den Klebstoff einweichen kann.	Nehmen Sie den Abzieher ab und schieben Sie den Schaber auf den Fensterputzaufsatz. Dabei muss die geriffelte Seite des Schabers auf der Seite der kürzeren Plastikzähne des Fensterputzaufsatzes sein. Befestigen Sie das Korallentuch oder das Dampfbügeltuch am Fensterputzaufsatz mit dem Schaber und befestigen Sie diesen am Verlängerungsschlauch.	Für die Verwendung zum Abtapestieren: Decken Sie Ihren Boden ab, um ihn vor herabtropfendem Wasser zu schützen. Kleben Sie Steckdosen mit Isolierband ab, um sie vor Flüssigkeiten zu schützen. Die Dampfeinstellung hängt von der zu behandelnden Oberfläche ab. Falls Sie sich Sorgen um mögliche Schäden an Rigipswänden machen, sollten Sie mit der niedrigsten Dampfstufe anfangen.
LANGER DAMPF-LAZER™ Erleichtert es, schwer zugängliche Stellen (wie zum Beispiel hinter Schränken, hinter der Toilette, in tiefen Ecken usw.) zu putzen.	Befestigen Sie den langen Dampf-Lazer™ am Verlängerungsschlauch, indem Sie den Verriegelungsknopf am Verlängerungsschlauch in die dafür vorgesehene Öffnung am langen Dampf-Lazer™ schieben bis er einrastet. Wenn der lange Dampf-Lazer™ am Verlängerungsschlauch angeschlossen ist, kann er separat oder in Verbindung mit der biegbaren Dampfdüse und/oder der runden Nylonbürste verwendet werden. Entfernen Sie die Kappe, bevor Sie die biegbare Dampfdüse oder die runde Nylonbürste befestigen.	
BIEGBARE STRAHLDÜSE Für die Reinigung von engen Ecken und schwer zugänglichen Stellen.	Entfernen Sie die schwarze Plastikhaube von der Spitze des langen Dampf-Lazers™. Schrauben Sie die biegbare Strahldüse auf den langen Dampf-Lazer™. Stecken Sie die Plastikhaube wieder auf, nachdem Sie die biegbare Dampfdüse befestigt haben.	
ZUBEHÖRTASCHE Diese hält alle Zubehör- und Kleinteile an einem Ort. Der Inhalt ist leicht zu sehen und das gewünschte Werkzeug oder Teil ist leicht zu finden und herauszunehmen.		Benutzen Sie diese Tasche vorsichtig, da Werkzeug und Zubehör mit scharfen Enden durch die Tasche stechen könnten (Schaber, Düse usw.)

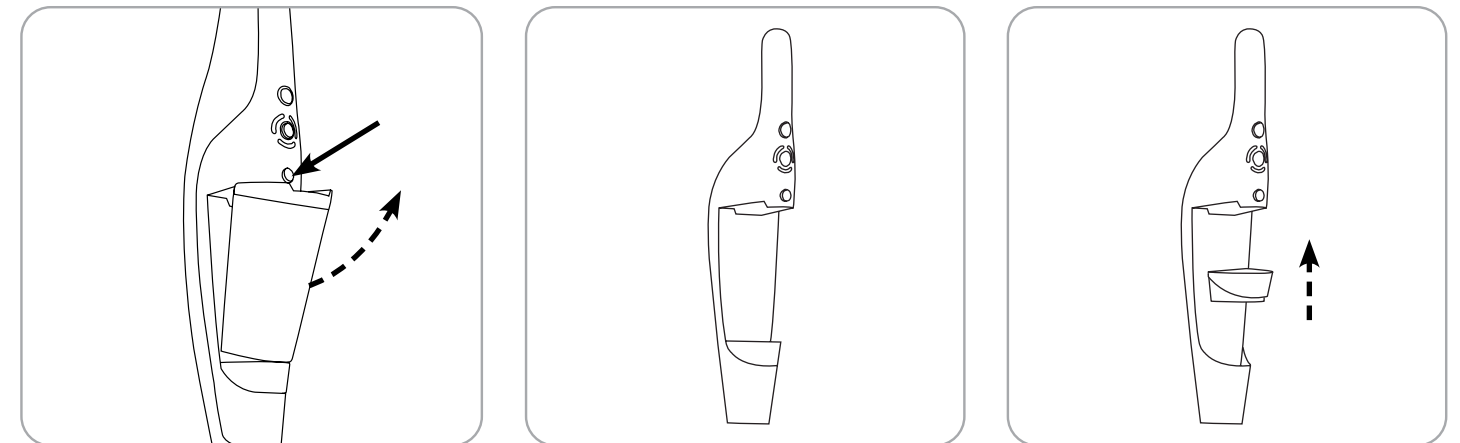
Nach der Verwendung

1. Stellen Sie den An-/Ausschalter auf "AUS" (O).
2. Ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose.
3. Stellen Sie sicher, dass Sie den Wischmopp bzw. das Tuch vor der Lagerung entfernen. Lassen Sie das Gerät abkühlen, bevor Sie das Tuch vorsichtig entfernen.
4. Leeren Sie den Wassertank nach jeder Verwendung.
5. Lassen Sie übrig gebliebenes Wasser oder Dampf vor der Lagerung ab.
6. Wickeln Sie das Stromkabel um die oberen und unteren Kabelaufwicklungen.
7. Wischen Sie alle Oberflächen des H2O™-HD-Dampfreinigers mit einem weichen Tuch ab.
8. Lagern Sie das Gerät an einer geschützten und trockenen Stelle.

Filter

Es ist wichtig, den Wasserfilter alle drei bis vier Monate oder nach ca. 20 bis 25 Benutzungen zu wechseln, da er sichtbar schmutzig wird. Der Wasserfilter entfernt Mineralien und andere Unreinheiten aus Leitungswasser und verhindert auch, dass Wasserrückstände Ihren H2O™-HD-Dampfreiniger beschädigen. Um die Leistung Ihres Filters zu verbessern, können Sie destilliertes Wasser verwenden.

Nehmen Sie den Wassertank ab, indem Sie auf dessen Entriegelungstaste drücken und ihn von beiden Seiten ziehen, um den Wasserfilter zu wechseln. Wenn dieser abgenommen ist, nehmen Sie den Wasserfilter aus dem Handdampfreiniger. Sie können ihn jetzt entsorgen. Ersetzen Sie ihn durch einen neuen Wasserfilter von Thane™. Setzen Sie den Wassertank wieder ein und folgen Sie den Benutzungsanweisungen Ihres H2O™-HD-Dampfreinigers.



Reinigung und Wartung

 **WARNUNG** TRENNEN SIE FÜR DIE REINIGUNG UND WARTUNG DIE STROMVERSORGUNG DES GERÄTS. HALTEN SIE DEN H2O™-HD-DAMPFREINIGER NICHT UNTER WASSER.

Reinigungsschritte zur Entfernung von Kalkablagerungen

Wenn Ihr H2O™-HD-Dampfreiniger langsamer als üblich oder gar keinen Dampf mehr produziert, müssen Sie möglicherweise Kalkablagerungen entfernen. Kalkablagerungen müssen regelmäßig entfernt werden, also nachdem 25 vollständige Tanks verwendet wurden oder nach einem Monat der Benutzung, insbesondere in Regionen mit hartem Wasser.

Bitte folgen Sie diesen Schritten, um Kalkablagerungen in Ihrem H2O™-HD-Dampfreiniger zu entfernen:

Verwendung des Reinigungsstiftes

Bewegen Sie den Stift in der kleinen Dampfaustrittsöffnung des Gehäuses hin und her und hoch und runter. Stellen Sie vor dem erneuten Zusammenbau sicher, dass alle Ablagerungsreste entfernt wurden.

Verwendung einer Reinigungslösung

1. Bereiten Sie eine Lösung aus einem Teil weißem Essig und 2 Teilen Wasser zu und geben Sie diese in den Wassertank.
2. Stellen Sie sicher, dass der abgegebene Dampf nicht auf den Boden oder Gegenstände in der Umgebung gerichtet wird. Verbinden Sie das Gerät mit einem ordnungsgemäß geerdeten Stromkreis, stellen Sie es an und geben Sie dem Gerät Zeit, so lange, Dampf zu produzieren, bis die Essig-Wasser-Lösung aufgebraucht ist.
3. Wiederholen Sie die Schritte oben so oft, wie nötig, um die normale Dampfproduktion wiederherzustellen.
4. Füllen Sie den Wassertank mit Frischwasser und spülen Sie ihn aus.
5. Füllen Sie den Wassertank erneut mit Frischwasser und lassen Sie das Gerät so lange Dampf produzieren, bis der Wassertank leer ist.
6. Nehmen Sie nach jeder Kalkreinigung eine Testreinigung an einer ausreichend isolierten Stelle vor, um sicherzustellen, dass keine Reste mehr im Gerät vorhanden sind.

Benutzen Sie Waschmittel, um schmutziges Zubehör zu reinigen. Waschen Sie sie mit sauberem Wasser und lassen Sie sie an der Luft trocknen.

Beseitigung von Kalkablagerungen im Wassertank:

Fügen Sie dem vollen Wassertank 1-2 Esslöffel weißen Essig hinzu, schließen Sie den Verschluss und schütteln Sie den Tank. STELLEN SIE DEN DAMPFREINIGER NICHT AN. Lassen Sie das Gerät ein paar Stunden stehen. Leeren Sie den Wassertank und spülen Sie ihn mit sauberem Wasser aus, bis dieses klar austritt.

Reinigung von verstopftem Zubehör:

Da das Wasser in manchen Gegenden einen hohen Anteil an Mineralien aufweist, kann es in der Spitze der Strahldüse zu Kalkablagerungen kommen. Wir empfehlen einen Sprührschmierstoff zur Reinigung. Sprayen Sie den Schmierstoff ein- oder zweimal kurz in die Spitze der Strahldüse. Füllen Sie den Reiniger, nachdem Sie den Schmierstoff eingesprüht haben, mit Wasser und lassen Sie den Dampf über mehrere Minuten beständig durch das betroffene Zubehörteil strömen, um die Ablagerungen zu beseitigen.

WIR EMPFEHLEN, DIES IN EINEM GESCHÜTZTEN UND GUT BELÜFTETEN RAUM ZU TUN.

Pflege des Mikrofasertuchs:

Bei 60 °C in der Waschmaschine waschen / Nicht bleichen / Keinen Weichspüler verwenden.

Anleitung zur Fehlerbehebung

Problem	Mögliche Ursache	Lösung
Das Gerät lässt sich nicht anschalten	Das Gerät ist nicht eingesteckt oder nicht angeschaltet	Stellen Sie sicher, dass das Gerät mit einer ordnungsgemäß geerdeten Stromquelle verbunden ist und dass der An-/ Ausschalter auf "AN" steht
Wenig oder kein Dampf	Der Wassertank ist leer	Füllen Sie den Wassertank
	Die Dampfdüse ist verstopft	Entfernen Sie den Wischmopp und säubern Sie die Düse
Dampf tritt aus Verbindungsstellen aus	Kalkablagerungen	Folgen Sie den Schritten, um Kalkablagerungen zu bereinigen
	Ein Teil ist falsch befestigt	Stellen Sie das Gerät ab, lassen Sie es abkühlen, nehmen Sie das Teil ab und befestigen Sie es erneut
Das Reinigungstuch wird nass	Ablagerungen oder blockierende Teile an der Verbindungsstelle	Entfernen Sie das Teil und überprüfen und reinigen Sie die Verbindungsstellen
	Nach längerer Nutzung saugt sich das Tuch mit Wasser voll	Ersetzen Sie es durch ein neues Tuch (optionales Zubehör) oder lassen Sie es abkühlen, wringen Sie es aus und befestigen Sie es erneut

NOTES:



"Thane", "H2O HD" and related logos and variations are trademarks or registered trademarks, in Canada and/or other countries, of Thane IP Limited and/or its affiliated companies.

"Thane", "H2O HD" et les logos affiliés et variantes sont des marques de commerce ou des marques déposées au Canada et/ou dans d'autres pays, de Thane IP Limited et/ou ses sociétés affiliées.

"Thane", "H2O HD" y los logotipos asociados y sus variaciones son marcas comerciales o marcas comerciales registradas, en Canadá y/o en otros países, de Thane IP Limited y/o de sus empresas asociadas.

"Thane", "H2O HD" e i relativi loghi e varianti sono marchi di fabbrica o marchi di fabbrica registrati, in Canada e/o in altri Paesi, di Thane IP Limited e/o delle società ad essa affiliate.

"Thane", "H2O HD" sowie die entsprechenden Logos und Variationen sind Marken oder eingetragene Marken der Thane IP Limited und oder ihrer verbunden Unternehmen in Kanada und oder in anderen Ländern.

© 2023 Thane IP Limited.

MADE IN CHINA / FABRIQUE EN CHINE / HECHO EN CHINA / FABBRICATO IN CINA / IN CHINA HERGESTELLT

†Over 14 million "H2O" series steam cleaners have been sold in over 80 countries

†14 million de nettoyeurs vapeurs de la gamme H2O vendus dans plus de 80 pays

†Más de 14 millones de series de limpiadoras a vapor "H2O" vendidas en más de 80 países

†14 milioni di pulitori a vapore Serie "H2O" venduti in più di 80 Paesi.

†Dampfreiniger der "H2O"-Reihe wurden in über 80 Ländern mehr als 14 Millionen Mal verkauft

Distributed by: / Distribué par: / Distribuido por: / Distribuito da: / Hergestellt in:

Thane Canada Inc.
2680 Skymark Avenue, Unit 110,
Mississauga ON L4W 5L6
www.thane.ca

Thane Direct UK Limited
3 Acorn Business Centre Northarbour
Road, Cosham, Portsmouth, England,
PO6 3TH
www.thane.tv

Thane USA, Inc.
4050 Whipple Ave. NW, #31,
Canton, OH 44718
www.thane.com

TVINS Scandinavia AB
SE-211 34 Malmö, Sweden
www.tvins.com

Danoz Direct Pty Ltd.
Mascot NSW 2020, Australia
www.danoz.com.au